

## Usnesení

77. řádné schůze Rady města Karviné, konané dne 30.03.2022

Rada města Karviná po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

---

**3098 Schválení ověřovatelů zápisu 77. schůze RM Karviné konané dne 30.03.2022**

Rada města Karviné

**schválila**

ověřovatele zápisu 77. schůze RM Karviné konané dne 30.03.2022, a to pana Karla Wiewiórku a pana Ing. Dalibora Závackého.

---

**3099 Schválení programu 77. schůze RM Karviné konané dne 30.03.2022**

Rada města Karviné

**schválila**

program 77. schůze RM Karviné konané dne 30.03.2022.

---

**3100 Rozhodnutí ve věcech obce jako jediného společníka obchodní společnosti STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Sliwky 783/2a, Fryštát, 733 01 Karviná, v záležitostech odvolání a jmenování členů dozorčí rady**

Rada města Karviné

**rozhodla**

odvolat dosavadní členku dozorčí rady obchodní společnosti STaRS Karviná, s.r.o., Janu Moczydlanovou, nar. \*\*\*\*\*, trvale bytem \*\*\*\*\*, a to s účinností od 30.03.2022.

Rada města Karviné

**rozhodla**

s účinností od 31.03.2022 jmenovat člena dozorčí rady obchodní společnosti STaRS Karviná, s.r.o., Mgr. Michaela Klose, nar. \*\*\*\*\*, trvale bytem \*\*\*\*\*.

Rada města Karviné

**uložila**

jednateli společnosti podat návrh na zápis schválených změn do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě.

---

**3101 Smlouva o poskytování reklamy a o poskytování služeb mezi Technickými službami Karviná, a. s., a statutárním městem Karviná v rámci konání celoměstských akcí pro rok 2022**

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Smlouvu o poskytování reklamy a o poskytování služeb mezi Technickými službami Karviná, a. s., se sídlem Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město, IČO: 65138082, a statutárním městem Karviná, se sídlem Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, IČO: 00297534, v rámci konání celoměstských akcí pro rok 2022, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**3102 Předložení projektového záměru Pořízení 6 automobilů pro potřeby pečovatelské služby do výzvy ITI**

Rada města Karviné

**rozhodla**

předložit projektový záměr Pořízení 6 automobilů pro potřeby pečovatelské služby do ITI.

---

**3103 Předložení projektového záměru Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karviné do výzvy ITI**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

předložit projektový záměr Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karviné do výzvy ITI.

---

**3104 Návrh na poskytnutí účelových dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2022**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

neposkytnout dotace společnosti Zdravotní klaun, o.p.s., IČ 26547953, se sídlem Paříkova 355/7, 190 00 Praha 9 a Nadačnímu fondu Pavla Novotného, IČ 04918304, se sídlem Vrchní 280, 747 32 Chlebičov.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout účelové dotace do Kč 50.000,-- z Fondu primátora města Karviné žadatelům uvedeným v příloze č. 1 tohoto usnesení a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (poř. č. 1 - 35) dle znění přílohy č. 3 tohoto usnesení.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout poskytnout účelové dotace z Fondu primátora města Karviné dle přílohy č. 2 tohoto usnesení a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (poř. č. 1 - 10) dle znění přílohy č. 3 tohoto usnesení.

---

**3105 Návrh na provedení změn rozpočtu**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v přílohách č. 1 až 11 k tomuto usnesení.

---

**3106 Návrh na úpravu cen v sazebnících úhrad poskytovaných služeb příspěvkovou organizací Sociální služby Karviná**

---

Rada města Karviné

**schválila**

navrhované úpravy cen v sazebnících úhrad za poskytované služby příspěvkovou organizací Sociální služby Karviná, Sokolovská 1761, 735 06 Karviná-Nové Město s účinností od 01.04.2022, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

---

**3107 Dotace do Kč 50.000,-- v sociální oblasti**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotace z rozpočtu statutárního města Karviné registrovaným a návazným sociálním službám, které jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít s žadatelem uvedenými v příloze č. 1 k tomuto usnesení Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

---

**3108 Dotace nad Kč 50.000,-- v sociální oblasti**

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné registrované sociální službě, která je uvedena v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné uzavřít s žadatelem uvedeným v příloze č. 1 k tomuto usnesení Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

---

**3109 Dotace v rámci dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2022**

Rada města Karviné

**vzala na vědomí**

přehled žadatelů o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v rámci dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2022 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

poskytnout dotace svazům a spolkům zaměřeným na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením uvedených v příloze č. 1 k tomuto usnesení a uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

---

**3110 Rozhodnutí o záměru zadat veřejnou zakázku pod názvem Interiérové a akustické řešení kinosálu v kině Centrum**

Rada města Karviné

**rozhodla**

schválit záměr zadat veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení na stavební práce podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, pod názvem Interiérové a akustické řešení kinosálu v kině Centrum.

Rada města Karviné

**jmenovala**

hodnotící komisi ve složení:

Členové:

- 1) Mgr. Andrzej Bizoń, člen ZM
- 2) Miroslav Švancar, administrátor veřejné zakázky
- 3) Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí OM MMK
- 4) Jana Maslovská, zaměstnanec OM MMK
- 5) Mgr. Olga Humplíková, ředitelka MěDK

Náhradníci:

- 1) Mgr. Petr Juras, člen ZM

- 2) Ing. Richard Kajzar, zaměstnanec OM MMK
- 3) Ing. Jana Salamonová, vedoucí OPÚM - OM MMK
- 4) Pavel Lyčka, zaměstnanec OM MMK
- 5) Jiří Badura, zaměstnanec MěDK

**3111 Rozhodnutí o výběru dodavatele na služby (projekční a inženýrská činnost) uváděnou pod názvem Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji**

---

Rada města Karviné

**vzala na vědomí**

zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce zadané formou zjednodušeného podlimitního řízení na stavební práce, dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, pod názvem Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji.

Rada města Karviné

**rozhodla**

o výběru dodavatele FILDMAN PROJEKT s.r.o., IČ 08014469, Bukovická 745, 788 15 Velké Losiny, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek a uzavřít s tímto dodavatelem smlouvu o dílo, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení. Cena díla bez DPH je ve výši Kč 1.578.600,--.

**3112 Rozhodnutí o záměru zadat veřejnou zakázku na stavební práce uváděnou pod názvem Zateplení budovy č. p. 2379 na ul. Žižkova v Karviné-Mizerově.**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

schválit záměr zadat veřejnou zakázku formou otevřeného podlimitního řízení na stavební práce podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, na akci pod názvem Zateplení budovy č. p. 2379 na ul. Žižkova v Karviné-Mizerově.

Rada města Karviné

**jmenovala**

hodnotící komisi ve složení:

Členové:

- 1) Mgr. Andrzej Szyja, člen ZM
- 2) Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí OM MMK
- 3) Pavel Lyčka, zaměstnanec OM MMK
- 4) Ing. Soňa Šintajová, zaměstnanec OŠR MMK
- 5) Miroslav Švancar, administrátor veřejné zakázky

Náhradníci:

- 1) Martin Bojko, člen ZM
- 2) Ing. Jana Salamonová, vedoucí OPÚM - OM MMK
- 3) Ing. Richard Kajzar, zaměstnanec OM MMK
- 4) Ing. Lenka Hanusková, zaměstnanec OŠR MMK
- 5) Jana Maslovská, zaměstnanec OM MMK

**3113 Uzavření dodatku č. 5 ke smlouvě o dílo na realizaci stavby Rekonstrukce domů čp. 33-35 v Karviné**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít dodatek č. 5 ke smlouvě o dílo na realizaci stavby pod názvem Rekonstrukce domů čp. 33-35 v Karviné dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení mezi statutárním městem Karviná a společností Metrostav a.s. Koželužská 2450/4, Libeň, 180 00 Praha 8, IČ 00014915, cena bez DPH je ve výši Kč 88.775.496,91.

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení Dodatek č. 2 ke Smlouvě o nájmu prostoru služícího podnikání č. SML/2146/2020 se společností Metrostav a.s., IČ 00014915, se sídlem Koželužská 2450/4, Libeň, 180 00 Praha 8.

3115 Zřízení služebnosti - MG a ZG

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání s panem \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* a s paní \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , oba trvale bytem \*\*\*\*\* , a to ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

3116 Zřízení služebnosti - JK, dodatek

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Dodatek č. 1 ke Smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání č. MMK/SML/538/2020 s panem \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , trvale bytem \*\*\*\*\* , a to ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení

3117 Uzavření smlouvy o zřízení služebnosti - JC

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Smlouvu o zřízení služebnosti s panem \*\*\*\*\* , nar. \*\*\*\*\* , trvale bytem \*\*\*\*\* , a to ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

3118 Ceník Sportoviště Karviná - sleva

---

Rada města Karviné

**schválila**

slevy za užívání fotbalového hřiště v areálu Sportoviště Karviná dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

pověřit vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné a po dobu nepřítomnosti jejího zástupce k udělení a podpisu souhlasu se sníženou cenou k užívání fotbalového hřiště na základě jednotlivých žádostí konkrétních karvinských sportovních klubů a spolků dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

3119 Uzavření nájemních smluv v určených bytových domech pro seniory a osoby se zdravotním postižením ve vlastnictví statutárního města Karviné

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít ve znění vzoru schváleného Radou města Karviné dne 22.10.2018 usnesením č. 5097 nájemní smlouvy k bytům v určených bytových domech pro seniory a osoby se zdravotním postižením ve vlastnictví statutárního města Karviné dle návrhu Odboru sociálního Magistrátu města Karviné s žadateli uvedenými v příloze č. 1 tohoto usnesení, kteří splňují podmínky Zásad pro uzavírání smluv o nájmu bytů ve vlastnictví statutárního města Karviné. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 15.04.2022 do 14.04.2023. Výše nájemného je uvedena v evidenčním listu bytu, který je

nedílnou součástí nájemní smlouvy.

**3120 Uzavření smlouvy a dohody v rámci stavby pod názvem „Stavební úprava mezi tř. 17. listopadu a ulicí Nedbalovou v Karviné“**

---

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Dohodu o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla mezi statutárním městem Karviná a Severomoravskými vodovody a kanalizacemi a.s., se sídlem 28.října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ 45193665 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

**rozhodla**

uzavřít Smlouvu o zabezpečení přeložky vodního díla vyvolané investiční výstavbou mezi statutárním městem Karviná a Severomoravskými vodovody a kanalizacemi a.s., se sídlem 28.října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ 45193665 dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

**3121 Informativní zpráva o přehledu výběrových řízeních vyhlášených na měsíc duben 2022**

---

Rada města Karviné

**vzala na vědomí**

zprávu o přehledu výběrových řízeních vyhlášených na měsíc duben 2022.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

**Ing. Jan Wolf**  
primátor

z pov. Ing. Miroslav Hajdušík, MBA, v. r.

.....

**Ing. Lukáš Raszyk**  
náměstek primátora

**Smlouva  
o poskytování reklamy  
a  
o poskytování služeb  
SML/0656/2022**

uzavřena podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

**Technické služby Karviná, a.s.**  
se sídlem: Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město  
společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném KS v Ostravě, oddíl B, vložka 1215  
zastoupena: xxxxxxxxxxxxxx  
IČO : 65138082  
DIČ: CZ65138082, plátce DPH  
Bank. spoj.: xxxxxxxxxxxxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxx

*(dále jen „objednatel“)*

**a**

**statutární město Karviná**  
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: xxxxxxxxxxxxxx  
k podpisu oprávněn: xxxxxxxxxxxxxx  
IČO: 00297534  
DIČ: CZ00297534, plátce DPH  
Bank. spoj.: xxxxxxxxxxxxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxx

*(dále jen „poskytovatel“)*

(poskytovatel a objednatel dále společně také označováni jako „smluvní strany“)

**I.  
Reklamní činnost**

1.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit pro objednatele reklamní činnost spočívající v prezentaci objednatele na společensko-kulturních akcích pořádaných poskytovatelem, které jsou specifikovány v odst. 1.2 tohoto článku smlouvy, a objednatel se zavazuje uhradit poskytovateli za poskytování této reklamní činnosti dohodnutou cenu.

1.2 Prezentace objednatele bude poskytovatelem zajištěna na následujících společensko-kulturních akcích:

<b>22. dubna 2022</b>	<b>Den Země</b>
<b>29. května 2022</b>	<b>Den pro celou rodinu</b>
<b>červen 2022</b>	<b>Národní dny bez úrazu – Na in-line po Karviné</b>
<b>10. – 11. června 2022</b>	<b>Dny Karviné</b>
<b>září 2022</b>	<b>Barevný podzim</b>
<b>25. října – 5. listopadu 2022</b>	<b>Prodej při příležitosti Památky zesnulých</b>
<b>27. listopadu 2022</b>	<b>Rozsvěcení vánočního stromu</b>
<b>27. listopadu – 23. prosinec 2022</b>	<b>Karvinský vánoční jarmark</b>

1.3 Prezentace objednatele bude poskytovatelem zajištěna v tomto rozsahu:

- v místě konání akce bude umístěn 1 banner s logem objednatele (dodá objednatel);
- v průběhu akce je povinností moderátora akce informovat účastníky o partnerství objednatele;
- informace o akci s logem objednatele budou umístěny na internetových stránkách poskytovatele;
- logo objednatele bude umístěno na vybraných reklamních dokumentech týkajících se akce pořádané poskytovatelem;
- účast objednatele bude zmíněna rovněž v Karvinském zpravodaji a městském TV vysílání.

1.4 Objednatel tímto uděluje poskytovateli souhlas (licenci) s užitím loga objednatele, jak je uvedeno v této smlouvě. Smluvní strany se dohodly, že za užití loga objednatele nebude objednatel po poskytovateli požadovat žádnou úplatu.

## **II. Poskytování služeb**

2.1 Objednatel se touto smlouvou zavazuje vykonat pro poskytovatele v rámci společensko-kulturních akcí specifikovaných v čl. I odst. 1.2 této smlouvy služby specifikované v odst. 2.2 tohoto článku smlouvy a poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli za poskytování těchto služeb dohodnutou cenu.

2.2 Služby budou objednatelem poskytnuty v následujícím rozsahu:

### **Den Země – 22. dubna 2022**

*Masarykovo náměstí 8 – 18 hodin*

*Centrální tržiště a jeho okolí 9 – 17 hodin (farmářské trhy)*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce (včetně farmářských trhů);
- v brzkých ranních hodinách úklid náměstí (zametení) před akcí – dle potřeby;
- dovoz a následný odvoz odpadových nádob – Masarykovo náměstí (8 ks 120 l a 2 ks separačních plastových kontejnerů plast a papír 1100 l) a Centrální tržiště (6 ks 120 l);
- vývoz a likvidace odpadu (včetně farmářských trhů);
- dovoz a odvoz lavic a židlí z areálu TS Karviná, a. s., dle potřeby jejich umytí;
- v případě přeplněných odpadkových košů jejich vysypání rovněž v průběhu akce (na základě telefonické domluvy s odpovědným pracovníkem);



- po ukončení akce odvoz výrobků ze soutěže do garáže Magistrátu města Karviné u budovy „C“;
- úklid prostranství po akci, včetně vysypání přílehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí (včetně farmářských trhů).

### **Den pro celou rodinu – 29. května 2022**

*v případě konání na Masarykově náměstí*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- přemístění květinových mís, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- v brzkých ranních hodinách úklid prostranství před a po akci, včetně vývozu a likvidace odpadu, vysypání přílehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob (4 ks kontejnerů 1100 l a 10 ks 120 l);
- vývoz a likvidace odpadu.

*Pozn.: u akce může dojít ke změně místa konání – v návaznosti na tuto změnu budou jednotlivé služby upřesněny na svolaném koordinacním jednání.*

### **Národní dny bez úrazu – Na in-line po Karviné – červen 2022**

*po silnicích Karviné 19–21 hodin*

- vypnutí světelného signalizačního zařízení.

### **Dny Karviné – 10. – 11. června 2022**

*Masarykovo náměstí, park Boženy Němcové, ul. Palackého*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- přemístění květinových mís v parku Boženy Němcové (brána při vjezdu do areálu Letního kina od Dětského koutku) a dle potřeby na Masarykově náměstí, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- dovoz a následný odvoz odpadových nádob:  
Masarykovo náměstí 26 ks 120 l a 6 ks kontejnerů 1100 l, park B. Němcové 10 ks kontejnerů 1100 l (9 ks park, 1 ks Oáza) a 30 ks 120 l (15 ks amfiteátr letního kina, 15 ks prostor před amfiteátre, ul. Palackého 1 ks kontejneru 1100 l);
- po dobu konání akce pravidelný denní úklid prováděný na všech stanovištích v brzkých ranních hodinách, včetně vývozu a likvidace odpadu a vysypání přílehlých odpadkových košů na Masarykově náměstí a v parku Boženy Němcové;
- po celou dobu trvání programu a prodeje průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů v místě konání akce a jejím bezprostředním okolí, včetně poskytnutí gumových pytlů do odpadových nádob 120 l a přílehlých odpadkových košů;
- po ukončení akce úklid na všech stanovištích v brzkých ranních hodinách, vývoz a likvidace odpadu.

## **Barevný podzim – září 2022 (termín bude poskytovatelem upřesněn nejpozději do 30. června 2022)**

*park Boženy Němcové (areál Loděnice) 14 – 18 hodin*

- zajištění převozu materiálu a zvířat z Centra přírodovědné stanice, ul Kubiszova 23, Karviná-Ráj, a po ukončení zpět;
- dovoz a odvoz lavic a židlí z areálu TS Karviná, a. s., dle potřeby jejich umytí;
- vývoz a likvidace odpadu;
- úklid prostranství před a po akci, včetně vysypání přilehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí.

## **Prodej při příležitosti Památky zesnulých – 25. října – 5. listopadu 2022**

*okolí hřbitova Karviná-Ráj*

- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce (prodeje).

## **Rozsvěcení vánočního stromu – 27. listopadu 2022**

### **a Karvinský vánoční jarmark – 27. listopadu – 23. prosinec 2022**

*Masarykovo náměstí*

- dovoz, instalace, demontáž a odvoz betlému;
- dle stanovení silničního správního úřadu úprava přechodného dopravního značení a následně její odstranění po ukončení akce;
- přemístění květinových mís, nahrazení kovovou zábranou se zákazem vjezdu a po ukončení akce přemístění zpět;
- návoz a následný odvoz odpadových nádob – 4 ks kontejnerů 1100 l a 28 ks 120 l;
- odklizení sněhu:
  - před instalací zařízení,
  - z plochy náměstí pro program Rozsvěcení vánočního stromu,
  - pravidelný úklid sněhu po dobu konání jarmarku a následného provozu prodejních stánků do doby odpálení Novoročního ohňostroje dne 1. ledna 2023, v případě nepříznivého počasí před zámkem Fryštát v době konání akce na zámku;
- úklid po akci Rozsvěcení vánočního stromu v brzkých ranních hodinách;
- po dobu konání jarmarku pravidelný denní úklid v brzkých ranních hodinách, včetně vývozu a likvidace odpadu a vysypání přilehlých odpadkových košů;
- po celou dobu trvání programu a prodeje průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů v místě konání akce a jejím bezprostředním okolí, včetně poskytnutí gumových pytlů do odpadových nádob 120 l a přilehlých odpadkových košů;
- průběžný úklid a vysypávání odpadových nádob a odpadkových košů po dobu trvání prodeje mezi svátky, tj. do 1. ledna následujícího roku;
- úklid po ukončení jarmarku včetně vysypání přilehlých odpadkových košů a úklidu v jejich bezprostředním okolí;
- drobné opravy dřevěných stánků v průběhu konání celé akce;
- nutné opravy dřevěných stánků o víkendech vzniklé důsledkem nepříznivého počasí.

*Termíny plnění jednotlivých služeb, zajištění úklidu, počet odpadových nádob, termíny jejich návozu, odvozu, umístění a vysypávání bude vždy upřesněno na svolaných jednáních v rámci přípravy jednotlivých akcí.*

*U akcí může dojít ke změně termínů.*

### **III.**

#### **Cena za reklamní činnost a platební podmínky**

3.1 Cena za reklamní činnost specifikovanou v čl. I. této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí 165 000 Kč (slovy: Jednostošedesát pět tisíc korun) včetně DPH.

3.2 Cenu za reklamní činnost je objednatel povinen zaplatit na základě faktury – daňového dokladu vystavené poskytovatelem, a to do 21 dnů ode dne doručení faktury – daňového dokladu.

3.3 Faktura – daňový doklad musí obsahovat všechny zákonné náležitosti stanovené právními předpisy platnými v České republice. Faktura – daňový doklad bude obsahovat rovněž i číslo této smlouvy.

3.4 Obsahuje-li faktura – daňový doklad nesprávné údaje nebo nesprávné či neúplné náležitosti, je objednatel oprávněn k jejímu vrácení, avšak nejpozději do data splatnosti faktury – daňového dokladu. U nové, resp. opravené faktury – daňového dokladu, běží nová lhůta splatnosti.

3.5 Poskytovatel se zavazuje fakturu – daňový doklad doručit objednateli do 30. dubna 2022 na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.

### **IV.**

#### **Cena za služby a platební podmínky**

4.1 Cena za služby specifikované v čl. II. této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí 165 000 Kč (slovy: Jednostošedesát pět tisíc korun) včetně DPH.

4.2 Cenu za služby je poskytovatel povinen uhradit na základě faktury – daňového dokladu vystavené objednatelem po zahájení požadovaných prací, a to do 21 dnů ode dne doručení faktury – daňového dokladu.

4.3 Faktura – daňový doklad musí obsahovat všechny zákonné náležitosti stanovené právními předpisy platnými v České republice. Faktura – daňový doklad bude obsahovat rovněž i číslo této smlouvy.

4.4 Obsahuje-li faktura – daňový doklad nesprávné údaje nebo nesprávné či neúplné náležitosti, je poskytovatel oprávněn k jejímu vrácení, avšak nejpozději do data splatnosti faktury – daňového dokladu. U nové, resp. opravené faktury – daňového dokladu, běží nová lhůta splatnosti.

4.5 Objednatel se zavazuje fakturu – daňový doklad doručit poskytovateli do 30. dubna 2022. Fakturu – daňový doklad doručuje objednatel poskytovateli v digitální formě, a to

elektronickou poštou na adresu [epodatelna@karvina.cz](mailto:epodatelna@karvina.cz), případně do datové schránky poskytovatele, a to zejména ve formátu ISDOC nebo ISDOCX.

## **V.**

### **Dohoda o započtení pohledávek**

5.1 Smluvní strany se dohodly dle ust. § 1982 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, že započítají své vzájemné pohledávky uvedené v čl. III. odst. 3.1 a čl. IV. odst. 4.1 této smlouvy.

## **VI.**

### **Doba plnění**

6.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne jejího uzavření do okamžiku splnění všech práv a povinností oběma smluvními stranami dle této smlouvy.

## **VII.**

### **Další ujednání**

7.1 Objednatel se zavazuje poskytovateli předat logo společnosti v elektronické podobě na adresu xxxxxxxxxxxx ve lhůtě do 31. března 2022.

7.2 Poskytovatel se zavazuje, že bude dbát o to, aby nebyly spolu s reklamní činností propagovány kontroverzní společensko-politické otázky, zejména fašismus, rasismus, pornografie apod., a že obsah reklamy bude v souladu s platnými právními předpisy, jakož i v souladu s rozhodovací praxí a etickými kodexy Rady pro reklamu a veškerých asociací reklamních a obdobných agentur.

7.3 Jakékoliv problematické prvky v reklamě či v reklamní činnosti je poskytovatel povinen vždy bezodkladně oznámit objednateli.

7.4 Poskytovatel je povinen reklamní činnost pro objednatele vyvíjet tak, aby na veřejnosti byl vždy bezvýhradně prezentován a utvářen pozitivní obraz objednatele.

7.5 Osobou pověřenou jednat ve věcné oblasti je za objednatele: xxxxxxxxxxxx, osobou pověřenou jednat ve věcné oblasti je za poskytovatele: xxxxxxxxxxxx

## **VIII.**

### **Ukončení smlouvy**

8.1 Kterákoliv ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit v případě jejího hrubého porušení druhou smluvní stranou. Za hrubé porušení této smlouvy se považuje:

- nezaplacení ceny dle čl. III. odst. 3.1 ve sjednaném termínu objednatelem,
- nezaplacení ceny dle čl. IV. odst. 4.1 ve sjednaném termínu poskytovatelem,
- neprovedení řádného a včasného plnění reklamní činnosti specifikované v čl. I. této smlouvy poskytovatelem,
- neprovedení řádného a včasného plnění některé ze služeb dle čl. II. této smlouvy objednatelem,
- poškození oprávněných zájmů a dobré pověsti objednatele na veřejnosti.

8.2 Odstoupit od smlouvy lze pouze písemně. Odstoupením se tato smlouva od počátku ruší a smluvní strany jsou povinny navrátit si všechna plnění, které od sebe navzájem obdržely.

## **IX.**

### **Závěrečná ustanovení**

9.1 Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou, a to jednotlivými vzestupně číslovanými dodatky.

9.2 V záležitostech touto smlouvou výslovně neupravených se obě smluvní strany budou řídit zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

9.3 Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

9.4 Smluvní strany jsou povinnými subjekty dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.

9.5 Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý obsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.

9.6. Smlouva nabývá účinnosti zveřejněním v registru smluv.

9.7 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, jež oba mají povahu originálu a z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

9.8 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, nikoli v tísní, či za nápadně nevyhovujících podmínek, a na důkaz své svobodné a vážně projevené vůle připojí níže své podpisy.

9.9 Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

*Schváleno usnesením Rady města Karviné č.        ze dne        .*

V Karviné dne:

.....  
XXXXXXXXXXXX

V Karviné dne:

.....  
XXXXXXXXXXXX

# Příloha Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3104

## Příloha č. 1 k usnesení

Seznam žadatelů o finanční dotace do Kč 50.000,- z Fondu primátora města Karviné pro rok 2022

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu, účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
1	63025582	Sportovní klub vozíčkářů Ostrava, spolek	Účast na nominačních a mistrovských turnajích ve stolním tenise vozíčkářů pro člena Jiřího Gronycha, občana města Karviné	12 000	12 000
2	22881905	PRO Handball 2011 z.s.	Celoroční činnost házenkářského oddílu MHK Karviná	50 000	30 000
3	22842501	Golf Club Lipiny, spolek	Golfový turnaj mládeže - MM Slezska 2022	25 000	25 000
4	27025870	Dragon Club Karviná, z.s.	Letní příměstské tábory v Karviné Dragon Camps Karviná	34 500	10 000
5	FO	Helena Górecká	Příspěvek na vodícího psa	10 000	10 000
6	FO	Lukrecius Kišš	Lukrecius Chang Kick-Box	9 000	5 000
7	FO	Milan Haluška	Pořízení stolního počítače včetně příslušenství	15 000	15 000
8	FO	Tadeáš Bizoň	Zájmová činnost klubu seniora Przyjaźń v roce 2022	17 500	10 000
9	70906068	Místní skupina Polského kulturně-osvětového svazu v Karviné-Ráji z.s.	Zájmová činnost smíšeného pěveckého sboru Dźwięk	43 000	15 000
			Anenská pouť v Karviné	24 000	15 000
			150. výročí založení polské školy v Karviné-Ráji	46 000	20 000
10	26599198	Spolek Madleine	Benefiční koncert Děti k dětem 2022 v Karviné	40 000	20 000
11	27015165	TeRaSa, z.s.	Wolkrův Prostějov 2022 okresní a krajské kolo celostátní postupové přehlídky recitace a divadel poezie	20 000	20 000
12	22768874	SYNERGIA, z.s.	Příměstské tábory KIDS SPEAK ENGLISH IV.	50 000	15 000
			SPEAK FOR KIDS - cizí jazyk není věda III.	50 000	15 000

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu, účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
13	47813059	Slezská univerzita v Opavě, OPF Karviná	Soutěž pro studenty SŠ pro rok 2022	10 000	10 000
14	62331795	Gymnázium Karviná	Podpora mediální výuky studentů (tvorba podcastu)	50 000	50 000
15	13644254	Střední škola techniky a služeb, Karviná, příspěvková organizace	Mistrovství ČR v silovém čtyřboji (organizace a realizace okresního, krajského a clorepublikačského kola soutěže)	50 000	50 000
16	63024616	Střední škola, Základní škola a Mateřská škola, Karviná, p.o.	Statečná srdce	20 000	15 000
17	65890779	Asociace řeckých obcí v České republice, z.s. - Řecká obec Karviná, p.s.	Menšinová politika Řecké obce Karviná na rok 2022	27 000	20 000
18	60784539	Obec Slovákov v Karvinej, z.s.	Podpora činnosti kulturní a vzdělávací aktivity pro veřejnost, uchovávání slovenských tradic	20 000	20 000
19	68899092	Základní umělecká škola Bedřicha Smetany, Karviná-Mizerov, příspěvková organizace	Příspěvek pro žáky ze sociálních slabých rodin	11 800	11 800
20	67341063	Klub rodičů a přátel Základní umělecké školy v Karviné	Rozvoj hudebního talentu žákyně ZUŠ B. Smetany v Karviné Nikol Hamplové (účast na mezinárodních klavírních soutěžích)	40 000	25 000
21	18050271	Český rybářský svaz, z.s., místní organizace Karviná	Pořádání závodů pro mladé rybáře a děti	25 000	25 000
			Nákup kamer pro rybářskou stráž	25 000	25 000
22	48805483	Myslivecký spolek Karviná - Ráj, z. s.	Zajištění provozu spolku, propagace myslivosti při zajištění akce Tradiční srnčí hody	50 000	40 000
23	71173846	SH ČMS - Krajské sdružení hasičů Moravskoslezského kraje	Soutěž družstev HZS ve vyprošťování osob z havarovaných vozidel	20 000	20 000
24	44937946	Český kynologický svaz, ZO 016	Závod o Pohár města Karviné	21 000	5 000
25	68899327	GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú.	Galaxie v pohybu	15 000	10 000



## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu, účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
26	70883327	Asociace TOM ČR, TOM 2603 Karvinská TROJKA	Celoroční činnost s mládeží	49 000	40 000
27	5741947	AVZO Kynologický klub Kovona Karviná p.s.	Údržba zeleně v areálu kynologického cvičiště (pořízení zahradního traktoru)	50 000	50 000
28	71225561	ČMSCHPH OS Karviná z.s.	Chovatelská a závodní činnost oblastního spolku chovatelů poštovních holubů	49 000	49 000
29	47657901	ZO ČSOP Nový Jičín	Záchrana poraněných či jinak handicapovaných volně žijících živočichů ze správního území města Karviné	32 000	2 000
30	65399447	Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých, p.s.	Výroční členské shromáždění u příležitosti Dne nevidomých	7 000	7 000
31	64630781	SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Karviná-Hranice	Celoroční činnost mladých hasičů SDH Karviná Hranice	40 000	30 000
			XX. ročník Soutěž hasičských družstev mužů, XVII. Soutěže hasičských družstev žen	15 000	15 000
32	26526328	ZO DaKH OS PHGN Karviná	Zájmová a společenská činnost důchodců, krojovaných horníků a občanů města Karviné	10 000	10 000
33	4334817	Kroužek krojovaných horníků Barbora, z.s.	Na činnost a provozní náklady klubovny kroužku krojovaných horníků Barbora	40 000	40 000
34	26589923	Kroužek krojovaných horníků Gabriela, z.s.	Oslavy 120. výročí založení KKH Gabriela	20 000	20 000
35	22820752	Česká asociace skateboardingu, z.s.	Český skateboardový pohár 2022	49 000	49 000
				<b>celkem</b>	<b>875 800</b>

# Příloha Příloha č. 2. k usnesení RM Karviné č.3104

## Příloha č. 2 k usnesení

Seznam žadatelů o finanční dotace nad Kč 50.000,- z Fondu primátora města Karviné pro rok 2022

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu, účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
1	5574633	New Wind Production s.r.o. Hlučín	reBarbora Open Music	250 000	100 000
2	70911983	Místní skupina Polského kulturně-osvětového svazu v Karviné-Fryštátě	Dolaňski gróm 2022	1 200 000	1 200 000
3	10960953	TJ SŠTaS Karviná, z.s.	Pořádání soutěží (3) - Mistrovství ČR ve workoutu 2022	135 000	80 000
4	72035480	Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná, příspěvková organizace	Karvinský talent 2022	215 000	215 000
5	5108730	MiKaDo Karviná, z.s.	Celoroční činnost spolku MiKaDo	156 000	100 000
6	533190	TJ Baník Karviná, z.s.	Organizace Mistrovství ČR v boxu školní mládeže	167 000	160 000
			Oprava šaten a choteb v judohale v Karviné	500 000	150 000
8	60793490	Karvinská hornická nemocnice, a.s.	Pořízení přístroje Cryoair Mini Premium	181 500	181 500
9	844853	Nemocnice Karviná-Ráj, a.s.	Májový den zdraví	202 500	200 000
10	433918	Územní sdružení Českého zahrádkářského svazu Karviná	Výstava ovoce, zeleniny a květin Zahrada 2022, floristická soutěž dětí	15 000	15 000
			Dotace na činnost územního sdružení ČZS Karviná	60 000	50 000
				<b>celkem</b>	<b>2 451 500</b>

## Příloha

---

### Příloha č. 3 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:  
SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY:

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel: **statutární město Karviná**  
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

**var.1**

**příjemce:**  
**nepodnikatel - fyzická osoba**  
**jméno a příjmení:** ...  
**číslo účtu:** ...  
**bytem:** ...  
**datum narození:** ...  
**zastoupený:** ...  
**na základě plné moci ze dne** ...

(dále jen „příjemce“)

**var.2**

**příjemce:**  
**podnikatel - fyzická osoba**

jméno a příjmení: ...  
číslo účtu: ...  
bytem: ...  
sídlo: ...  
datum narození: ...  
IČO: ...  
DIČ: ...  
zapsaný v rejstříku ...

zastoupený: ...  
na základě plné moci ze dne ...

(dále jen „příjemce“)

### var.3

příjemce:  
právní osoba  
název: ...  
číslo účtu: ...  
sídlo: ...  
IČO: ...  
DIČ: ...  
zapsaný v rejstříku ...

zastoupený: ...  
jednatel/předsedou představenstva//uvést jiný název statutárního orgánu//na základě  
plné moci ze dne ...

(dále jen „příjemce“)

(vybrat jednu z variant)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti ... ze dne ...

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

#### Var.1

1. Celková výše účelové dotace činí ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši .....Kč je investiční.

#### Var.2

1. Celková výše účelové dotace činí .....% celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu, maximálně ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši ..... Kč je investiční.

Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci finančního vypořádání dotace.

Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, to znamená, že příjemce obdrží tolik procent skutečných uznatelných nákladů, kolik je uvedeno v prvním bodě tohoto článku smlouvy, a konečná výše dotace se úměrně sníží. Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu překročí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží částku uvedenou v první větě tohoto článku smlouvy.

2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

### V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu ... (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne ..., č. j. ....
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

#### Var.1

(specifikace nákladů)

#### Var. 2

dle rozpočtu projektu:

specifikace rozpočtu projektu

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % (procentní podíl lze upravit) z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

(vybrat jednu z variant)

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ..., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci

var.1

jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy

var. 2

převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy v těchto splátkách:

1. splátka ve výši ..... Kč do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy

2. splátka ve výši ..... Kč do .....

3. splátka ve výši ..... Kč do .....

4. splátka ve výši ..... Kč do .....

(vybrat jednu z variant – případně snížit či zvýšit počet splátek)

## VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do ...
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem ... (zelený text je možno vynechat)

5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
  - g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
  - h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
  - j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
  - k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od **datum** do **datum** a současně musí být uhrazený v období od **datum** do **datum**,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisí s podpořeným projektem;
    - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
    - 5.1.5. právní služby;
    - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
    - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
    - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
    - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
    - 5.1.14. odpisy majetku;



- 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

7. Příjemce je oprávněn vyúčtovat uznatelné náklady paušální částkou do výše:

**Var.1**

x% ze skutečně vynaložených a prokázaných, poskytovatelem stanovených nákladů

**var. 2**

x Kč.

(možnost vynechat nebo vybrat jednu z variant)

**var. 1**

8. Platby uznatelných nákladů jsou uskutečněny pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace.

9. Jednotlivá úhrada nákladu musí být v minimální výši 1 000,- Kč.

**var. 2**

8. Platby jednotlivé úhrady uznatelných nákladů převyšující 500,- Kč jsou uskutečňované pouze prostřednictvím bankovního účtu příjemce dotace.

(možnost vynechat nebo vybrat jednu z variant)

## X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně

částka 1 001,- Kč.

- f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

**var. 1** *uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013*

- 1. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory de minimis ve výši Kč ...,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
- 2. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
- 3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky ve smyslu čl. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

(V případě, že poskytnutí dotace zakládá veřejnou podporu a tato bude poskytnuta na základě jiné výjimky z obecného zákazu veřejné podpory (např. bloková výjimka, podpora de minimis na služby obecného hospodářského zájmu), je potřeba znění smlouvy konzultovat s oddělením právním).

## XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo/a **Rada města Karviné/Zastupitelstvo města Karviné** svým usnesením č. ... ze dne ...

### Za poskytovatele

V Karviné .....

.....

**Jméno, příjmení a funkce**

■

### Za příjemce

V Karviné .....

.....

**v případě příjemce fyzické osoby**

**jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu podepisuje zástupce na základě plné moci, pak se**

**uvede také text „na základě plné moci“**

**v případě příjemce právnické osoby jméno, příjmení a funkci nebo v případě zástupce jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení a text „na základě plné moci“**

<b>FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE</b>	
z rozpočtu statutárního města Karviné	
poskytnuté v roce	<b>XXXX</b>

<b>a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA</b>
----------------------------

Název projektu
----------------

xxx
-----

Příjemce dotace
-----------------

xxx
-----

Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)	.xxx
--------------------------------------	------

Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)	.xxx
---	------

Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nere realizování projektu) ve výši	.xxx
--	------

Vratka provedena dne	.xxx
----------------------	------

Stručný popis realizace projektu
----------------------------------

xxx
-----

Cílová skupina (včetně počtu osob)
------------------------------------

xxx
-----

Doba realizace projektu
-------------------------

Zahájení	xxx	Ukončení	xxx
----------	-----	----------	-----

Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu
--

xxx
-----

<b>b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *</b>
---

POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY

PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY

<b>Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.</b>	
--	--

podpis	
--------	--

jméno a příjmení	xxxx
------------------	------

datum	.xxx
-------	------

**\* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).**

var. (nebo vymazat):

**Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu a kopie dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.**

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:45:30

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9058/2022**

Předkládá : **08** **Odbor sociální**  
Zpracoval : **Hrková Zlatuše, Ing.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OSo - Přesuny mezi ukazateli podle plánovaného schválení příspěvků na sociální péči

**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků mezi ukazateli s ohledem na plánované poskytnutí dotací z rozpočtu SMK.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>435-Sociální služby v oblasti sociální péče</b>			
435 Příspěvky na sociální péči	2 368 000,00	-350 000,00	2 018 000,00
<b>437-Služby sociální prevence</b>			
437 Příspěvky na sociální péči	3 260 000,00	350 000,00	3 610 000,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>5 628 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 628 000,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:50:52

## Návrh na změnu rozpočtu č. 9059/2022

Předkládá : **08**                      **Odbor sociální**  
Zpracoval : **Hrková Zlatuše, Ing.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OSo - Přesuny mezi ukazateli podle plánovaného schválení příspěvků na sociální péči

**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků mezi ukazateli s ohledem na plánované poskytnutí dotací z rozpočtu SMK.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>435-Sociální služby v oblasti sociální péče</b>			
435 Příspěvky na sociální péči	2 368 000,00	-130 000,00	2 238 000,00
<b>437-Služby sociální prevence</b>			
437 Příspěvky na sociální péči	3 260 000,00	130 000,00	3 390 000,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>5 628 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 628 000,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:52:19

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9060/2022**

Předkládá : **08** **Odbor sociální**  
Zpracoval : **Hrková Zlatuše, Ing.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OSo - Přesuny mezi ukazateli podle plánovaného schválení příspěvků na sociální péči

**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků mezi ukazateli s ohledem na plánované poskytnutí dotací z rozpočtu SMK.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>435-Sociální služby v oblasti sociální péče</b>			
435 Příspěvky na sociální péči	2 368 000,00	-29 800,00	2 338 200,00
<b>437-Služby sociální prevence</b>			
437 Příspěvky na sociální péči	3 260 000,00	29 800,00	3 289 800,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>5 628 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 628 000,00</b>



00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:53:35

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9062/2022**

Předkládá : **01** **Odbor majetkový**  
Zpracoval : **Helisová Zuzana, Bc.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OM - Zapojení části rezervy na obnovu vodovodů a kanalizací**Obsah změny:**

Zapojení rezervy na obnovu vodovodů a kanalizací do rozpočtu OM na úhradu PD Akce - Lapák štěrku v prostoru stávajícího nátoky do odlehčovací komory OK1C v areálu ČOV.

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>2-Nedaňové příjmy</b>			
232 Ostatní nedaňové příjmy	3 581 503,00	200 255,00	3 781 758,00
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>3 581 503,00</b>	<b>200 255,00</b>	<b>3 781 758,00</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>232-Odvádění a čištění odpadních vod</b>			
232 Ostatní výdaje	250 000,00	200 255,00	450 255,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>250 000,00</b>	<b>200 255,00</b>	<b>450 255,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:54:58

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9080/2022**

Předkládá : **02** **Odbor školství a rozvoje**  
 Zpracoval : **Ochodková Jana**  
 Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OŠR - Zapojení dotací na akce Modernizace zahrad v přírodním stylu (ÚZ 90002,90992)

**Obsah změny:**

Zapojení dotací ze Státního fondu životního prostředí ČR z Národního programu životního prostředí po ukončení realizace akcí Modernizace zahrad v přírodním stylu do výdajů OM (Modernizace zahrady v přírodním stylu MŠ na ul. Dačického 558/1 v Karviné-Ráji, Modernizace zahrady v přírodním stylu MŠ na ul. Na Kopci 2099 v Karviné-Mizerově, Modernizace zahrady v přírodním stylu MŠ na ul. Tř. Družby 1338/42 Karviné-Novém Městě a Vybudování venkovní učebny ZŠ a MŠ U Studny na ul. Centrum 2290/14 v Karviné-Mizerově.

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>4-Přijaté transfery</b>			
411 Neinvestiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	1 623 357,54	660 466,25	2 283 823,79
421 Investiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	92 564,99	46 282,49	138 847,48
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>1 715 922,53</b>	<b>706 748,74</b>	<b>2 422 671,27</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>311-Předškolní a základní vzdělávání</b>			
311 Ostatní výdaje	500 000,00	706 748,74	1 206 748,74
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>500 000,00</b>	<b>706 748,74</b>	<b>1 206 748,74</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:09:57:40

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9081/2022**

Předkládá : **02** **Odbor školství a rozvoje**  
Zpracoval : **Ochodková Jana**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OŠR - Přesun prostředků ve výši zapojených dotací z důvodu předfinancování

**Obsah změny:**

Přesun prostředků ve výši zapojených dotací na akce Modernizace zahrad v přírodním stylu z důvodu předfinancování z rozpočtu OM do rozpočtu OE.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>311-Předškolní a základní vzdělávání</b>			
311 Ostatní výdaje	500 000,00	-706 748,74	-206 748,74
<b>640-Ostatní činnosti</b>			
640 Finanční vypořádání	2 388 835,51	706 748,74	3 095 584,25
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>2 888 835,51</b>	<b>0,00</b>	<b>2 888 835,51</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:10:00:04

## Návrh na změnu rozpočtu č. 9082/2022

Předkládá : **03** **Odbor komunálních služeb**  
 Zpracoval : **Nivnická Kristýna, Ing.**  
 Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OKS - Přesuny mezi závaznými ukazateli OKS

**Obsah změny:**

Přesun prostředků 50 tis. Kč z Čištění pozemních komunikací - lapoly na Veřejnou zeleň a přesun prostředků 110 tis. Kč z Celoměstských akcí - Den Země na Nakládání s odpady.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>221-Pozemní komunikace</b>			
221 Čištění	6 210 000,00	-50 000,00	6 160 000,00
<b>372-Nakládání s odpady</b>			
372 Ostatní výdaje	57 326 000,00	110 000,00	57 436 000,00
<b>374-Ochrana přírody a krajiny</b>			
374 Veřejná zeleň	27 515 000,00	50 000,00	27 565 000,00
<b>379-Ostatní činnosti v životním prostředí</b>			
379 Celoměstské akce	110 000,00	-110 000,00	0,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>91 161 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>91 161 000,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:10:02:13

## Návrh na změnu rozpočtu č. 9083/2022

Předkládá : **02** **Odbor školství a rozvoje**  
 Zpracoval : **Ochodková Jana**  
 Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OŠR - Zapojení vratky nevyčerpané dotace poskytnuté z Fondu primátora města Karviné

**Obsah změny:**

Zapojení vratek nevyčerpaných dotací poskytnutých z Fondu primátora v roce 2021 do výdajů Fondu primátora v roce 2022 na základě zřizovací listiny.

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>2-Nedaňové příjmy</b>			
222 Přijaté vratky transferů a ostatní podobné příjmy	0,00	7 395,50	7 395,50
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>0,00</b>	<b>7 395,50</b>	<b>7 395,50</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>341-Sport</b>			
341 Příspěvky města sportu ostatní	8 600 000,00	4 700,50	8 604 700,50
<b>390-Ostatní činnosti související se službami pro obyvatelstvo</b>			
390 Ostatní výdaje	532 000,00	2 695,00	534 695,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>9 132 000,00</b>	<b>7 395,50</b>	<b>9 139 395,50</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:10:03:35

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9086/2022**

Předkládá : **08** **Odbor sociální**  
Zpracoval : **Hrková Zlatuše, Ing.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OSo - Přesun prostředků na účelový transfer Slezské diakonii IČ: 65468562**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků mezi ukazateli s ohledem na plánované poskytnutí účelového transferu z rozpočtu OSo Slezské diakonii IČ: 65468562 na projekt Podpora pracovníků a dobrovolníků Slezské diakonie v Karviné.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>432-Sociální péče a pomoc dětem a mládeži</b>			
432 Příspěvky na sociální péči	20 000,00	-20 000,00	0,00
<b>437-Služby sociální prevence</b>			
437 Účelový transfer Slezské diakonii IČ: 65468562	0,00	20 000,00	20 000,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:10:07:36

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9087/2022**

Předkládá : **08** **Odbor sociální**  
Zpracoval : **Hrková Zlatuše, Ing.**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OSo - Přesun mezi ukazateli podle plánovaného schválení příspěvků na sociální péči

**Obsah změny:**

Přesun finančních prostředků mezi ukazateli s ohledem na plánované poskytnutí dotací z rozpočtu SMK.

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>434-Sociální rehabilitace a ostatní sociální péče a pomoc</b>			
434 Příspěvky na sociální péči	1 050 000,00	35 000,00	1 085 000,00
<b>435-Sociální služby v oblasti sociální péče</b>			
435 Příspěvky na sociální péči	2 368 000,00	-35 000,00	2 333 000,00
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>3 418 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 418 000,00</b>

00297534 Statutární město Karviná

Datum:21.03.2022

Čas:10:08:58

**Návrh na změnu rozpočtu č. 9088/2022**

Předkládá : **02** **Odbor školství a rozvoje**  
Zpracoval : **Ochodková Jana**  
Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :

Schváleno dne :

**Název rozpočtového opatření :** RO - OŠR - Zapojení doplatku dotace za realizaci projektu AdTech (ÚZ 17051)

**Obsah změny:**

Zapojení doplatku finančních prostředků ze státního rozpočtu u projektu AdTech do výdajů OŠR na financování výdajů v rámci udržitelnosti.

**Příjmy**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>4-Přijaté transfery</b>			
411 Neinvestiční přijaté transfery od rozpočtů ústřední úrovně	1 623 357,54	1 392,41	1 624 749,95
<b>Celkem Příjmy</b>	<b>1 623 357,54</b>	<b>1 392,41</b>	<b>1 624 749,95</b>

**Výdaje**

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
<b>329-Ostatní činnost a nespecifikované výdaje</b>			
329 Projekt - AD TECH	181 227,16	1 392,41	182 619,57
<b>Celkem Výdaje</b>	<b>181 227,16</b>	<b>1 392,41</b>	<b>182 619,57</b>



## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení



## ASISTENČNÍ SLUŽBA

## SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 01. 04. 2022

Sazby dle délky poskytované služby v jednom dni bez přerušení

Služby osobní asistence		Současná sazba/hodina
	od - do	
PO - PÁ všední dny (denní)	6:00 až 19:00	135,00 Kč
PO - PÁ všední dny (večerní)	19:00 až 22:00	135,00 Kč
SO - NE, svátky	celý den	135,00 Kč
PO - NE (noční) jednotná sazba za celých 8 hodin	6:00 až 22:00	1 080,00 Kč
Neodhlášená návštěva OA		50,00 Kč

Fakultativní činnosti	Současná sazba
Přeprava sociálním automobilem v rámci města Karviná (vyjma Karviné Doly a Louky) - 1 cesta	50,00 Kč/1 jízda
Přeprava sociálním automobilem (Karviná Doly a Louky + přilehlé obce)	25,00 Kč/km

Nejkratší účtovaná doba osobní asistence je 1 hodina.



## PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

### SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 1. 4. 2022

Popis činnosti		Sazby za nejmenší jednotku pro všední dny a dny pracovního volna
Pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu	Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při prostorové orientaci, samostatném pohybu ve vnitřním prostoru	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík	33,00 Kč/15 min
Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu	Pomoc při úkonech osobní hygieny	33,00 Kč/15 min
	Sprchování nebo koupel ve SOH	33,00 Kč/15 min
	Koupel v přenosné vaně	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při základní péči o vlasy a nehty	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při použití WC	33,00 Kč/15 min
Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy	Zajištění obědů	cena dodavatele*
	Zajištění obědů diabetické stravy (cukrovka)	cena dodavatele*
	Zajištění obědů pro dny pracovního volna - zchlazené	cena dodavatele*
	Dovoz nebo donáška obědů	20,00 Kč/úkon
	Pomoc při přípravě jídla a pití	33,00 Kč/15 min
	Příprava a podání jídla a pití	33,00 Kč/15 min
Pomoc při zajištění chodu domácnosti	Běžný úklid a údržba domácnosti	33,00 Kč/15 min
	Vynesení odpadků	20,00 Kč/úkon
	Údržba domácích spotřebičů	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při zajištění velkého úklidu v domácnosti	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při zajištění velkého úklidu v domácnosti - zprostředkování komerční služby	33,00 Kč/15 min
	Donáška vody	33,00 Kč/15 min
	Topení v kamnech včetně donášky topiva, údržba	33,00 Kč/15 min
	Běžné nákupy a pochůzky	33,00 Kč/15 min
	Pochůzka - úhrady za služby nebo stravu do pokladny PS	33,00 Kč/úkon
	Velký nákup, například týdenní nákup	125,00 Kč/úkon
Praní a žehlení ložního a osobního prádla	40,00 Kč/0,5kg	

<b>Zprostředková ní kontaktu se společenským prostředím</b>	Doprovázení dětí do školy, školského zařízení, k lékaři a doprovod zpět	33,00 Kč/15 min
	Doprovázení dospělých do školy, školského zařízení, zaměstnání, k lékaři, na orgány veřejné moci a instituce poskytující veřejné služby a zpět	33,00 Kč/15 min

<b>*Další</b>	Neodhlášená návštěva	50,00 Kč/úkon
	Pronájem jídelносиče s termoobalem	50,00 Kč/měsíc

<b>Fakultativní činnosti</b>	Přeprava sociálním automobilem v rámci města Karviná (vyjma Karviné Doly a Louky) - 1 cesta	50,00 Kč/1 jízda
	Přeprava sociálním automobilem (Karviná Doly a Louky + přilehlé obce	20,00 Kč/km

\*Obědy jsou zajišťovány prostřednictvím dodavatelů, kteří stanovují jejich cenu.

## DENNÍ CENTRUM SLUŽEB

### SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 01. 04. 2022

Základní činnosti	Popis činnosti	sazba za nejmenší jednotku
Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu	Pomoc při úkonem osobní hygieny	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při základní péči o vlasy a nehty	
	Pomoc při použití WC	
Poskytnutí stravy nebo pomoc při poskytnutí stravy	Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	33,00 Kč/15 min
Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím	Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporující sociální začleňování	33,00 Kč/15 min
Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí	Pomoc při komunikaci vedoucí k uplatňování práv a oprávněných zájmů	33,00 Kč/15 min
Výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti	Nácvik a upevňování motorických, psychických a sociálních schopností a dovedností	33,00 Kč/15 min
	Podpora při získávání návyků související se zařazením do běžného společenského prostředí včetně využívání běžně dostupných služeb a informačních zdrojů	
Sociálně terapeutické činnosti	Socioterapeutické činnosti, jejichž poskytování vede k rozvoji nebo udržení osobních a sociálních schopností a dovedností podporující sociální začleňování osob	33,00 Kč/15 min

Stravování	
oběd	80,00 Kč

Fakultativní činnosti		
Přeprava sociálním automobilem	v rámci města Karviné (vyjma Karviná-Doly a Karviná-Louky)	50,00 Kč/1 jízda
	Karviná-Doly, Karviná-Louky a přilehlé obce	20,00 Kč/km

**Upozornění:**

Základní a nejmenší jednotkou pro stanovení výše úhrady za úkon měřitelný časem je 15 minut. Úhrada je účtována podle skutečně spotřebovaného času, včetně času nezbytného k zajištění úkonů.

Fakultativní činnost nepatří mezi úkony základní péče a výše úhrady nevychází z § 11 vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách.

## DENNÍ STACIONÁŘ

### SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 01. 04. 2022

Základní činnosti	Popis činnosti	Současná sazba za nejmenší jednotku
Pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu	Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek	
	Pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík	
	Pomoc při prostorové orientaci, samostatném pohybu ve vnitřním vnějším prostoru	
Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu	Pomoc při úkonem osobní hygieny	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při použití WC	
Poskytnutí stravy	Zajištění stravy přiměřené době poskytování služby	viz tabulka stravování
Výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti	Nácvik a upevňování motorických, psychických a sociálních schopností a dovedností	33,00 Kč/15 min
	Pracovní výchovná činnost	
	Vytvoření podmínek pro zajištění přiměřeného vzdělávání (PC, internet, trivium)	
Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím	Pomoc při obnově nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporující sociální začleňování	33,00 Kč/15 min
Sociálně terapeutická činnosti	Socioterapeutické činnosti, jejichž poskytování vede k rozvoji nebo udržení osobních a sociálních schopností a dovedností podporujících sociální začleňování osob	33,00 Kč/15 min

Pomoc při uplatňování práv a oprávněných zájmů při obstarávání osobních záležitostí	Pomoc při komunikaci vedoucí k uplatňování práv a oprávněných zájmů	33,00 Kč/15 min
---	---	-----------------

<b>Stravování</b>	
oběd	80,00 Kč

<b>Fakultativní činnosti</b>		
Přeprava sociálním automobilem	v rámci města Karviné (vyjma Karviná-Doly a Karviná-Louky)	50,00 Kč/1 jízda
	Karviná-Doly, Karviná-Louky a přilehlé obce	20,00 Kč/km

**Upozornění:**

Základní a nejmenší jednotkou pro stanovení výše úhrady za úkon měřitelný časem je 15 minut. Úhrada je účtována podle skutečně spotřebovaného času, včetně času nezbytného k zajištění úkonů.

Fakultativní činnost nepatří mezi úkony základní péče a výše úhrady nevychází z § 12 vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách.

## ODLEHČOVACÍ SLUŽBA

### SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 01. 04. 2022

	Současná úhrada za pobytový den
Ubytování, úklid, praní, drobné opravy ložního a osobního prádla a ošacení, žehlení	230,00Kč/denně
Poskytnutí stravy – v rozsahu tří hlavních jídel a zajištění pitného režimu	180,00Kč/denně

Základní činnosti	Popis činnosti	Současná sazba za nejmenší jednotku
Pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu	Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek	
	Pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík	
	Pomoc při prostorové orientaci, samostatném pohybu ve vnitřním i vnějším prostoru	
Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu	Pomoc při úkonem osobní hygieny	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při základní péči o vlasy a nehty	
	Pomoc při použití WC	
Poskytnutí stravy nebo pomoc při poskytnutí stravy	Pomoc při přípravě stravy přiměřené době poskytování služby (svačinky)	33,00 Kč/15 min



Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím	Doprovázení do školy, školského zařízení, k lékaři, do zaměstnání, na zájmové a volnočasové aktivity, na orgány veřejné moci, instituce poskytující veřejné služby a jiné navazující sociální služby a doprovázení zpět	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporující sociální začleňování osob	
Sociálně terapeutické činnosti	Socioterapeutické činnosti, jejichž poskytování vede k rozvoji nebo udržení osobních a sociálních schopností a dovedností podporující sociální začleňování osob	33,00 Kč/15 min
Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí	Pomoc při komunikaci vedoucí k uplatňování práv a oprávněných zájmů	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při vyřizování běžných záležitostí	
Výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti	Nácvik a upevňování motorických, psychických a sociálních schopností a dovedností	33,00 Kč/15 min

<b>Fakultativní činnosti</b>		
Přeprava sociálním automobilem	v rámci města Karviné (vyjma Karviná-Doly a Karviná-Louky)	50,00 Kč/1 jízda
	Karviná-Doly, Karviná-Louky a přilehlé obce	20,00 Kč/km

**Upozornění:**

Základní a nejmenší jednotkou pro stanovení výše úhrady za úkon měřitelný časem je 15 minut. Časy úkonů, které mají stejnou sazbu, se sčítají.

Fakultativní činnost nepatří mezi úkony základní péče a výše úhrady nevychází z § 10 vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách.

## CHRÁNĚNÉ BYDLENÍ

### SAZEBNÍK ÚHRAD PLATNÝ OD 01. 04. 2022

	Uhrada za pobytový den
Ubytování, úklid, praní, drobné opravy ložního a osobního prádla a ošacení, žehlení	230,00 Kč/denně
Poskytnutí stravy – v rozsahu tří hlavních jídel a zajištění pitného režimu	180,00 Kč/denně

Základní činnosti	Popis činnosti	Současná sazba za nejmenší jednotku
Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy	Pomoc s přípravou stravy	33,00 Kč/15 min
Pomoc při zajištění chodu domácnosti	Pomoc při běžném úklidu a údržbě domácnosti	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při údržbě domácích spotřebičů	
	Podpora v hospodaření s penězi včetně pomoci s nákupy	
Výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti	Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporující sociální začleňování	33,00 Kč/15 min

Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím	Doprovázení na zájmové aktivity, k lékaři.	33,00 Kč/15 min
	Podpora při využívání běžně dostupných služeb.	
	Upevňování kontaktů s rodinou.	
Sociálně terapeutické činnosti	Poskytování činností, které vedou k rozvoji a udržení osobních a sociálních schopností a dovedností	33,00 Kč/15 min
Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí	Pomoc při komunikaci vedoucí k uplatňování práv a oprávněných zájmů	33,00 Kč/15 min
	Pomoc při vyřizování běžných záležitostí	
Pomoc při osobní hygieně	Pomoc při úkonech osobní hygieny a při základní péči o vlasy a nehty.	33,00 Kč/15 min

**Upozornění:**

Základní a nejmenší jednotkou pro stanovení výše úhrady za úkon měřitelný časem je 15 minut. Úhrada je účtována podle skutečně spotřebovaného času, včetně času nezbytného k zajištění úkonů.

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3107

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Žadatel o dotaci z rozpočtu Odboru sociálního v roce 2022 – nad 50 tisíc:

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
1.	<b>BESKYD FM, z.ú.</b>	09470646	<b>Provozní náklad BESKYD FM, z.ú. 2022</b>	34 808 472 Kč	40 000 Kč	<b>2 500 Kč</b>
2.	<b>Slezská diakonie</b>	65468562	<b>Podpora pracovníků a dobrovolníků Slezské diakonie v Karviné</b>	30 000 Kč	20 000 Kč	<b>20 000 Kč</b>

## Příloha

---

### Příloha č. 2 k usnesení

SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/ /2022  
ČÍSLO SMLOUVY: SML/ /2022

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel: **statutární město Karviná**  
zastoupen: **xxx**  
k podpisu smlouvy oprávněn/a  
na základě pověření/plné moci ze dne: **xxx**  
vedoucí Odboru **xxx**  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **xxx**  
zapsaný: **xxx**  
zastoupený: **xxx**  
na základě: **xxx**  
ze dne: **xxx**  
sídlo: **xxx**  
IČO: **xxx**  
DIČ: **xxx**  
číslo účtu: **xxx**  
bankovní spojení: **xxx**

(dále jen „příjemce“)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti.

## III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

## V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „.....“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: ....., č. j. SMK/...../202..

Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

rozpočet projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1.	Osobní náklady celkem:	
2.	Provozní náklady celkem:	
3.	Ostatní náklady celkem:	
	Náklady celkem:	

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

2. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ....., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
3. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do .....
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků

dotace a popis realizace projektu,

- 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem .....
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
  - g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
  - h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
  - j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté



dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,

- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopii příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

- 1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
- 2. uznatelný náklad musí vzniknout v období **od..... do.....** a současně musí být uhrazený v období **od..... do .....**,
- 3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
- 4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
- 5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
    - 5.1.5. právní služby;
    - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
    - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;

- 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku vedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce

splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

**(vybrat jednu z variant)**

**var. 1** *uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013*

1. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory de minimis ve výši Kč [...],-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
2. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky ve smyslu čl. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

**var. 2** *uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje*

1. Příjemce dotace prohlašuje, že služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy [...], dále jen pověření) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 a použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na

státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

2. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

(V případě, že poskytnutí dotace zakládá veřejnou podporu a tato bude poskytnuta na základě jiné výjimky z obecného zákazu veřejné podpory (např. bloková výjimka, podpora de minimis na služby obecného hospodářského zájmu), je potřeba znění smlouvy konzultovat s oddělením právním).

## XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodla/o Rada/Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ....ze dne.....

### Za poskytovatele

V Karviné .....

.....

**Jméno, příjmení a funkce**

### Za příjemce

V .....dne:.....

.....

**v případě příjemce fyzické osoby**

**jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu podepisuje zástupce na základě plné moci, pak se**

**uveďte také text „na základě plné moci“**

**v případě příjemce právnické osoby jméno, příjmení a funkci nebo v případě zástupce jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení a text „na základě plné moci“**

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE				
z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce <input type="text"/>				
<b>a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA</b>				
Název projektu				
Příjemce dotace				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)				
Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)				
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši				
Vratka provedena dne				
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení		Ukončení		
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu				
xxx				
<b>b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *</b>				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				
Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis				
jméno a příjmení				
datum				
* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).				
var. (nebo vymazat):				
Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu a kopie dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.				

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3108

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Žadatel o dotaci z rozpočtu Odboru sociálního v roce 2022 – nad 50 tisíc:

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
1.	<b>Sociální služby města Třince, příspěvková organizace</b>	00600954	<b>Domov Nýdek – žádost o příspěvek na provoz</b>	27 336 000 Kč	73 672 Kč	<b>2 500 Kč</b>

## Příloha

### Příloha č. 2 k usnesení

SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/ /2022  
ČÍSLO SMLOUVY: SML/ /2022

## S M L O U V A

### o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

#### I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**  
zastoupen: **xxx**  
k podpisu smlouvy oprávněn/a  
na základě pověření/plné moci ze dne: **xxx**  
vedoucí Odboru **xxx**  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **xxx**  
zapsaný: **xxx**  
zastoupený: **xxx**  
na základě: **xxx**  
ze dne: **xxx**  
sídlo: **xxx**  
IČO: **xxx**  
DIČ: **xxx**  
číslo účtu: **xxx**  
bankovní spojení: **xxx**

(dále jen „příjemce“)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti.

## III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

## V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „.....“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: ....., č. j. SMK/...../202..

Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:



rozpočet projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1.	Osobní náklady celkem:	
2.	Provozní náklady celkem:	
3.	Ostatní náklady celkem:	
	Náklady celkem:	

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

2. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ....., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
3. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do .....
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelnu Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
  - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků

dotace a popis realizace projektu,

- 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem .....
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
  - g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
  - h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
  - j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté

dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,

- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

- 1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
- 2. uznatelný náklad musí vzniknout v období **od..... do.....** a současně musí být uhrazený v období **od..... do .....**,
- 3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
- 4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
- 5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
    - 5.1.5. právní služby;
    - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
    - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;

- 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
  - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
  - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku vedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce

splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

**(vybrat jednu z variant)**

**var. 1** *uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013*

1. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory de minimis ve výši Kč [...],-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
2. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
3. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky ve smyslu čl. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

**var. 2** *uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje*

1. Příjemce dotace prohlašuje, že služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy [...], dále jen pověření) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 a použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na

státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

2. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

(V případě, že poskytnutí dotace zakládá veřejnou podporu a tato bude poskytnuta na základě jiné výjimky z obecného zákazu veřejné podpory (např. bloková výjimka, podpora de minimis na služby obecného hospodářského zájmu), je potřeba znění smlouvy konzultovat s oddělením právním).

## XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodla/o Rada/Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ....ze dne.....

### Za poskytovatele

V Karviné .....

.....

**Jméno, příjmení a funkce**

### Za příjemce

V .....dne:.....

.....

**v případě příjemce fyzické osoby**

**jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu podepisuje zástupce na základě plné moci, pak se**

**uveďte také text „na základě plné moci“**

**v případě příjemce právnické osoby jméno, příjmení a funkci nebo v případě zástupce jednatelství na základě plné moci jméno, příjmení a text „na základě plné moci“**

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE				
z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce <input type="text"/>				
<b>a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA</b>				
Název projektu				
Příjemce dotace				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)				
Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)				
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši				
Vratka provedena dne				
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení		Ukončení		
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu				
xxx				
<b>b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *</b>				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				
Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis				
jméno a příjmení				
datum				
* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).				
var. (nebo vymazat):				
Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu a kopie dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.				

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3109

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Přehled žadatelů o poskytnutí dotace z rozpočtu Odboru sociálního v rámci dotačního programu v roce 2022.

Poř. číslo	Žadatel/Příjemce dotace	IČ	Název projektu	Celkové náklady na projekt	Požadovaná dotace	Navržená výše dotace
1.	<b>ONKO Naděje, spolek onkologických pacientů Karviná</b>	26603900	Zkvalitnění života onkologických pacientů v Karviné	81 500 Kč	21 000 Kč	<b>21 000 Kč</b>
2.	<b>ONKO Naděje, spolek onkologických pacientů Karviná</b>	26603900	Ozdravný pobyt v Beskydech	214 000 Kč	20 000 Kč	<b>19 250 Kč</b>
3.	<b>Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR, z.s. oblastní odbočka Karviná</b>	65399447	Financování nákladů spojených s činností spolku – úhrada za služby	6 480 Kč	6 000 Kč	<b>6 000 Kč</b>
4.	<b>Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR, z.s. oblastní odbočka Karviná</b>	65399447	Edukační pobyt pro zrakově postižené	80 000 Kč	10 000 Kč	<b>10 000 Kč</b>
5.	<b>Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR, z.s. oblastní odbočka Karviná</b>	65399447	Miniedukační pobyt pro zrakově postižené	30 000	4 000 Kč	<b>4 000 Kč</b>
6.	<b>SPMP ČR pobočný spolek Karviná</b>	75128691	Provozní náklady klubovny	28 600 Kč	22 000 Kč	<b>21 000 Kč</b>
7.	<b>SPMP ČR pobočný spolek Karviná</b>	75128691	Ozdravně víkendový pobyt	80 500 Kč	28 000 Kč	<b>10 500 Kč</b>



Poř. číslo	Žadatel/Příjemce dotace	IČ	Název projektu	Celkové náklady na projekt	Požadovaná dotace	Navržená výše dotace
8.	<b>Svaz tělesně postižených v ČR, z.s. místní organizace Karviná</b>	65890868	Podpora celoroční činnosti a materiální vybavení spolku STP Karviná	64 000 Kč	49 000 Kč	<b>37 000 Kč</b>
9.	<b>Svaz diabetiků ČR, pobočný spolek Karviná</b>	48427179	Podpora celoroční činnosti, svazová činnost, celoroční rehabilitační plavání	85 000 Kč	50 000 Kč	<b>37 000 Kč</b>
10.	<b>Svaz diabetiků ČR, pobočný spolek Karviná</b>	48427179	Rehabilitační a edukační pobyt v horách	335 000 Kč	40 000 Kč	<b>26 400 Kč</b>
11.	<b>Svaz diabetiků ČR, pobočný spolek Karviná</b>	48427179	Rehabilitační pobyt ve wellness hotelu	244 000 Kč	30 000 Kč	<b>12 000 Kč</b>
12.	<b>Parkinson-Help z.s.</b>	22754059	Parkinsonik ve společnosti – podpora klubu 2022	173 000 Kč	11 500 Kč	<b>5 000 Kč</b>
13.	<b>Parkinson-Help z.s.</b>	22754059	Karvinský Šupec 2022	9 500 Kč	8 000 Kč	<b>6 000 Kč</b>
	<b>CELKEM</b>					<b>215 150 Kč</b>

## Příloha

---

### Příloha č. 2 k usnesení

SPISOVÁ ZNAČKA:  
ČÍSLO SMLOUVY:

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle**  
**ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech**  
**územních rozpočtů**

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel: **statutární město Karviná**  
zastoupen: ..... , primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněn  
na základě pověření//plné moci  
ze dne ..... vedoucí Odboru .....  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:  
právní osoba  
název: ...  
číslo účtu: ...  
sídlo: ...  
IČO: ...  
DIČ: ...  
zapsaný v rejstříku ...  
zastoupený: ...  
jednatel//předsedou představenstva//*uvést jiný název statutárního orgánu*//na základě  
plné moci ze dne ...

(dále jen „příjemce“)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu: „**Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2022**“ schváleného Radou města Karviné usnesením číslo 2762 ze dne 16.11.2021.

## III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí ..... Kč, z toho část ve výši ..... Kč je neinvestiční a část ve výši .....Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

## V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu ... (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne ..., č. j. ...
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

dle rozpočtu projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1. Osobní náklady celkem:		
2. Provozní náklady celkem:		
3. Ostatní náklady celkem:		
Náklady celkem:		

přičemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % (*procentní podíl lze upravit*) z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.

- Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ..., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
- Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

## VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

## VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

- Termín finančního vypořádání dotace je do ..
- Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
- Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
  - závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
  - položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.

4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem ...
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
  - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
  - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
  - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
  - g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
  - h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
  - j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
  - k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté

dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

## IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od **datum** do **datum** a současně musí být uhrazený v období od **datum** do **datum**,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
  - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
    - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
    - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
    - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
    - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
    - 5.1.5. právní služby;
    - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
    - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
    - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
    - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
    - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
    - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;

- 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
  - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
  - 5.1.14. odpisy majetku;
  - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
  - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
  - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

## **X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
  - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
  - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení

rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

## **XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo/a Rada města Karviné/ svým usnesením č. ... ze dne ....

**Za poskytovatele**

**Za příjemce**

V Karviné .....

V Karviné .....

.....

.....

*Jméno, příjmení a funkce*

v případě příjemce fyzické osoby  
jméno, příjmení, a pokud za *příjemce smlouvu*  
*podepisuje zástupce na základě plné moci, pak*  
se

*uvede také text „na základě plné moci“*  
*v případě příjemce právnické osoby jméno,*  
*příjmení a funkci nebo v případě zástupce*  
*jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení*  
*a text „na základě plné moci“*



**FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné  
poskytnuté v roce

**a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA**

Název projektu

Příjemce dotace

Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)

Vyčerpano z dotace celkem v Kč (celkem)

Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši

Vratka provedena dne

Stručný popis realizace projektu

xxx

Cílová skupina (včetně počtu osob)

xxx

Doba realizace projektu

Zahájení

Ukončení

Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu

xxx

**b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU \***

POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY

PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY

Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.

podpis

jméno a příjmení

datum

\* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).

var. (nebo vymazat):

Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu a kopie dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.

## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

číslo smlouvy objednatele:  
SML/0123/2022

číslo smlouvy zhotovitele:  
.....

### SMLOUVA O DÍLO

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů

**1. statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
K podpisu smlouvy oprávněna: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového  
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2021

Zástupce pověřený jednáním ve věcech:

a) smluvních:

b) technických

bankovní spojení:  
číslo účtu:

(dále jen objednatel)

a

**2. FILDMAN PROJEKT s.r.o.**

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 78047

se sídlem: Bukovická 745, 788 15 Velké Losiny  
zastoupena: Ing. Romanem Fidlánem, jednatelem  
IČ: 08014469  
DIČ: CZ08014469  
k podpisu oprávněn: Ing. Roman Fidlán  
bankovní spojení:  
č. účtu:

(dále jen zhotovitel)

### Článek 1 ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu se skutečností v době uzavření této smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto jednání oprávněny. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění dle této smlouvy.
2. Zhotovitel prohlašuje, že má sjednanou pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody svou činností a zavazuje se, že tuto smlouvu bude mít sjednanou po celou dobu účinnosti této smlouvy. Předmětnou pojistnou smlouvu se zhotovitel zavazuje kdykoliv na požádání objednatele předložit zástupci objednatele k nahlédnutí.

MMKC.SML.05.02.09

Lokalita nad Pískovnou v Karvině-Ráji

SOD-PD

Strana 1 (celkem 12)

## Článek 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je:
- a) provedení kompletní projekční a inženýrské činnosti a zajištění všech potřebných rozhodnutí včetně nabytí právní moci, zajištění jiných opatření orgánů veřejné správy či jiných úkonů umožňujících realizaci záměru pod názvem „Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji“ (dále též „stavba“) v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (dále též stavební zákon) včetně zastupování v příslušných řízeních.

Předmětem této smlouvy je zejména:

- vypracování všech potřebných projektových dokumentací a zajištění vydání pravomocných správních rozhodnutí (případně zajištění účinných veřejnoprávních smluv nahrazujících správní rozhodnutí) umožňujících:
    - výstavbu obslužných komunikací a okružní křižovatky (včetně veřejného osvětlení a dešťové kanalizace) napojujících nově vzniklé pozemky určené pro výstavbu RD na ul. Borovského v Karviné-Ráji,
    - výstavbu jednotlivých řadů technické infrastruktury a jejich přípojek (vodovodu, splaškové kanalizace a chrániček elektronické komunikace) napojujících nově vzniklé pozemky určené pro výstavbu RD na stávající technickou infrastrukturu,
    - realizaci tzv. vyvolaných (vynucených) investic (např. přeložek stávající technické infrastruktury).
  - zpracování podkladů a úzká součinnost se společností ČEZ Distribuce, a.s., IČ 24729035 potřebná pro zajištění napojení nově vzniklých parcel pro výstavbu RD na stávající síť el. energie,
- b) vypracování všech potřebných projektových dokumentací pro provádění stavby (dále též „DPS“),
- c) výkon autorského dozoru v souladu s touto smlouvou (dále též „výkon AD“),
- To vše dále též označováno jako dílo.

Podkladem pro zpracování výše uvedených dokumentací bude:

- územní studie zpracovaná [redacted] pod názvem „KARVINÁ-RÁJ NAD PÍSKOVNOU“,
  - výřez ze studie „KARVINÁ-RÁJ NAD PÍSKOVNOU“ s vyznačením zájmového území,
  - projektová dokumentace Správy Silnic Moravskoslezského Kraje týkající se rekonstrukce a modernizace silnice III/472 na ul. Borovského v Karviné-Ráji.
2. Zhotovitel je povinen provést dílo dle této smlouvy na svůj náklad a na své nebezpečí v době sjednané v článku 3 této smlouvy.
3. Projektové dokumentace, které budou v rámci plnění předmětu díla zhotoveny, budou vyhotoveny v rozsahu dle platné legislativy, včetně provedení zaměření skutečného stavu v terénu a nezbytných průzkumů.
4. Projektová dokumentace pro provádění stavby musí splňovat požadavky zák. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek v aktuálním znění, vč. vyhl. č. 169/2016 Sb., které jsou kladeny na zadávací dokumentace veřejné zakázky na stavební práce. V soupisu stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr (slepých rozpočtech) budou jednotlivé položky opatřeny podrobným upřesňujícím popisem spolu se stanovením technických podmínek v rozsahu požadovaném zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále též „zákon o veřejných zakázkách“).
5. Součástí dokumentace pro provádění stavby musí být naceněný položkový rozpočet a soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr s podrobným popisem požadovaných standardů, které jednoznačně vymezují použité položky. Výkaz výměr bude dále obsahovat vymezení druhu, jakosti a množství požadovaných prací, dodávek, činností a služeb potřebných ke zhotovení stavby a bude zpracován s použitím metodiky ÚRS nebo RTS se zařazením položek, s tím, že každá z použitých položek musí obsahovat číselné zařazení položek, slovní popis, z něhož bude patrný charakter a druh požadovaných prací a dodávek, měrnou jednotku a požadované množství. Položkový rozpočet bude oceněn a bude zpracován dle ceníku ÚRS nebo RTS platného v době předání díla objednateli. Rozpočet k projektové dokumentaci je zhotovitel povinen zpracovat v elektronické podobě ve formátu \*.xlsx na CD nosiči.

MMK.SML.05.02.09

Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji

SOD-PD

Strana 2 (celkem 12)

6. Projektové dokumentace, vyjma DPS, budou zhotoveny v listinné podobě v počtu požadovaném příslušnými správními úřady a navíc v jednom vyhotovení v listinné podobě a 1x na CD (ve formátu docx., xlsx., pdf. a dwg.) pro potřeby objednatele.
7. DPS včetně všech příloh a vyjádření bude předána ve čtyřech vyhotoveních v listinné podobě a 1x na CD (ve formátu docx., xlsx., pdf. a dwg.) Položkový rozpočet stavby bude předán v jednom vyhotovení v listinné podobě a 1x na CD. Neoceněný soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr pro realizaci výše uvedené stavby bude předán v jednom vyhotovení v listinné podobě a 1x na CD.
8. Objednatel je oprávněn dílo nebo jeho část zveřejnit. Objednatel je oprávněn použít dílo pro všechny činnosti spojené s přípravou a následnou realizací stavby.
9. Objednatel je oprávněn v případě potřeby dílo (předmět díla) rozmnožovat a předat je třetí osobám.
10. Zhotovitel není oprávněn poskytnout výsledek své činnosti ani její dílčí část (zejména rozpočet nebo soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, budou-li součástí projektové dokumentace) třetí osobě k využití.
11. Objednatel je oprávněn v průběhu nebo i po dokončení zpracování díla požadovat doplnění o další projekční práce a zhotovitel je povinen tyto práce za cenu v místě obvyklou provést.
12. Zhotovitel je povinen neprodleně informovat objednatele o všech rozhodných skutečnostech majících vliv na realizaci předmětu díla. Zároveň je povinen prokazatelně seznámit objednatele (přeposláním do dat. schránky, na e-mail...) s veškerou písemnou komunikací s orgány veřejné správy nebo účastníky správních řízení, a to nejpozději do 7 kalendářních dnů od jejich přijetí nebo odeslání.
13. Součástí díla jsou min. 3 konzultace rozpracovanosti díla mezi zhotovitelem a objednatelem. Zápis vypracovává zhotovitel a schvaluje objednatel. Veškeré připomínky vznesené během těchto konzultací musí být zapracovány.
14. Pro účely zpracování díla objednatel bezplatně poskytne zhotoviteli geodata a mapové podklady ve formě datového výstupu z Geografického informačního systému města Karviné (dále též „GISMK“). Zhotovitel nesmí datový výstup předat třetí osobě ani jej dále šířit, nesmí jej zneužít k obchodním a jiným účelům, musí zabezpečit poskytnutý datový výstup před zneužitím nebo odcizením a bez souhlasu objednatele nesmí použít datový výstup k prezentačním a reklamním účelům. Objednatel umožňuje zhotoviteli zpřístupnit datový výstup zpracovateli subdodávky, který pro zhotovitele realizuje zakázku související s účelem využití datového výstupu. Zhotovitel odpovídá za to, aby datový výstup poskytnutý zpracovateli subdodávky nebyl použit k jinému účelu.
15. Projektová dokumentace, která je předmětem díla, je zpracována za účelem realizace uvedené stavby a bude podkladem pro zadání veřejné zakázky na stavbu. Zhotovitel se zavazuje na žádost objednatele v průběhu zadávacího řízení na realizaci stavby bezúplatně poskytovat informace k dotazům uchazečů týkajícím se projektové dokumentace, a to e-mailem objednateli ve lhůtě 2 pracovních dnů od obdržení žádosti.
16. Zhotovitel je povinen prověřit správnost projektových řešení a propočtů zhotovovaných projektových dokumentací.
17. Zhotovitel je v rámci výkonu autorského dozoru zejména povinen:
  - účastnit se předání staveniště zhotoviteli stavby na výzvu objednatele,
  - vykonávat kontrolu nad dodržením stavebním úřadem schválené projektové dokumentace během provádění prací na stavbě, kontrolu nad dodržením podmínek uvedených ve stavebním povolení nebo veřejnoprávní smlouvě, ve smlouvách a jiných dokumentech (např. rozhodnutích, vyjádřeních) jednotlivých orgánů veřejné správy, správců sítí aj.,
  - na žádost objednatele poskytovat vysvětlení, odbornou pomoc,
  - kontrolovat, aby byla zajištěna předepsaná kvalita a technologické postupy prací a plynulost výstavby,
  - poskytovat písemná vyjádření k návrhům zhotovitele stavby na změny v projektové dokumentaci v souvislosti s dodržením technicko-ekonomických parametrů stavby,
  - posuzovat oprávněnost a rozsah návrhů zhotovitele stavby na větší množství a kvalitu výrobků, prací a výkonů oproti projektové dokumentaci na základě požadavků objednatele a toto odsouhlasit,
  - na žádost objednatele účastnit se kontrolních dnů stavby a dalších nutných jednání za účasti objednatele včetně přípravy a zpracování požadovaných podkladů dle zápisů z kontrolních dnů, kontrol stavby a jednání, nedohodnou-li se smluvní strany jinak,

- pružně zajišťovat účast projektantů-specialistů ostatních profesí dle potřeby stavby na pokyn technického dozoru stavebníka a zhotovitele včetně zajištění a zpracování potřebných odborných podkladů pro plynulý postup realizace stavby,
  - účastnit se převzetí stavby objednatelem včetně účasti u případných zkoušek,
  - písemně zaznamenávat do stavebního deníku, popř. protokolu veškeré skutečnosti rozhodné pro průběh stavby, které zhotovitel zjistí,
  - na žádost objednatele účastnit se jednání a poskytovat odbornou pomoc včetně zajištění podkladů pro výběr speciálních výrobků,
  - aktivně spolupracovat se zástupci objednatele (Odborem majetkovým), technického dozoru, koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a zástupci zhotovitele stavby při řešení aktuálních problémů během realizace stavby,
  - v případě zjištění vad (chyb) nebo nedostatků v projektové dokumentaci během realizace stavby je zhotovitel povinen k okamžitému zpracování opravné dokumentace v objednatel stanoveném termínu bez finanční náhrady,
  - zpracovat požadovaná stanoviska, posouzení a zajistit podklady pro případné soudní spory, pro uplatňování případných reklamačních vad a spolupracovat s objednatelem v průběhu záruční doby zhotovitele stavby sjednané ve smlouvě o dílo na realizaci stavby, včetně výkonu AD při odstraňování vad uplatněných v záruční době a účasti na převzetí provedeného odstranění vad.
  - výkon AD na základě této smlouvy musí být vždy vykonáván v takovém rozsahu, aby bylo zajištěno plynulé a bezproblémové provádění stavby.
18. Ke splnění závazku zhotovitele zajistit inženýrskou činnost dle této smlouvy bude zhotoviteli objednatelem udělena plná moc k zastupování objednatele ve všech správních řízeních, souvisejících s plněním předmětu dle této smlouvy.

### Článek 3 DOBA PLNĚNÍ, PŘEDÁNÍ DÍLA

1. Zhotovitel je povinen předat objednateli části díla bez vad a nedodělků takto:
  - a) pravomocné správní rozhodnutí a projektovou dokumentaci ověřenou v rámci správního řízení umožňující výstavbu obslužných komunikací a okružní křižovatky (včetně veřejného osvětlení a dešťové kanalizace) napojujících nově vzniklé pozemky určené pro výstavbu RD na ul. Borovského v Karviné-Ráji (viz bod první, odst. 1, Čl. 2 „PŘEDMĚT SMLOUVY“ této smlouvy),
    - nejpozději do jednoho kalendářního roku od účinnosti této smlouvy.
  - b) pravomocné správní rozhodnutí a projektovou dokumentaci ověřenou v rámci správního řízení umožňující výstavbu jednotlivých řadů technické infrastruktury a jejich připojek (vodovodu, splaškové kanalizace a chrániček elektronické komunikace) napojujících nově vzniklé pozemky určené pro výstavbu RD na stávající technickou infrastrukturu (viz bod druhý, odst. 1, Čl. 2 „PŘEDMĚT SMLOUVY“ této smlouvy),
    - nejpozději do jednoho kalendářního roku od účinnosti této smlouvy.
  - c) projektové dokumentace pro provádění stavby nejpozději do 14 kalendářních dnů od nabytí právní moci vydaných správních rozhodnutí umožňujících realizaci záměru.
  - d) výkon AD dle článku 2 odst. 17 této smlouvy průběžně od protokolárního předání staveniště zhotoviteli stavby, po celou dobu realizace stavby, až do uplynutí záruční doby na stavbu.
2. V případě, že dojde k přerušení řízení příslušným správním orgánem, které nebude způsobeno vinou zhotovitele, budou smluvní strany jednat o uzavření dodatku, kterým dojde k posunutí termínu pro předání předmětu díla či jeho části dle odst. 1 tohoto článku o dobu přerušení tohoto řízení.
3. V případě, že o to objednatel požádá, přeruší zhotovitel práce na díle. Na základě tohoto smluvní strany uzavřou dodatek, kterým se posune termín sjednaný ve smlouvě k provedení díla nebo jeho části o dobu tohoto přerušení.
4. Objednatel se zavazuje dílo či jeho část bez vad a nedodělků převzít ve sjednané době.
5. Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn odmítnout převzetí díla či jeho části v případě, že dílo či jeho část vykazuje vady nebo nedodělky, zejména není-li dodáno ve sjednaném rozsahu nebo ve sjednaném počtu vyhotovení apod. Pokud tak učiní, je povinen do protokolu o předání a převzetí díla uvést důvody, ze kterých dílo či jeho část nepřevzal.

6. O předání a převzetí díla či jeho části bude vyhotoven písemný protokol, který podepíší oprávnění zástupci obou smluvních stran nebo jimi pověřeni zástupci. Smluvní strany se dohodly, že dílo nebo jeho část je provedeno dnem jeho předání bez vad a nedodělků objednateli.
7. Předání a převzetí díla bude provedeno ve smluveném termínu osobně v sídle objednatele.

#### Článek 4 VLASTNICKÉ PRÁVO A NEBEZPEČÍ ŠKODY

1. Vlastnické právo k předmětu díla či jeho části a nebezpečí škody na něm přechází na objednatele dnem jeho převzetí objednatel.

#### Článek 5 PROVÁDĚNÍ DÍLA

1. Zhotovitel je zejména povinen:
  - 1.1. provést dílo řádně, včas, bez chyb a nesprávností, v souladu s platnými právními předpisy a technickými normami vztahujícími se k předmětu díla, dále v souladu s územním plánem (případně zpracovanými studiemi) statutárního města Karviné, touto smlouvou, jinou dokumentací vztahující se k prováděnému dílu a příkazy objednatele,
  - 1.2. dodržovat a vykonávat kontrolu nad dodržením podmínek stanovených ve smlouvách či jiných dokumentech – rozhodnutích, vyjádřeních apod. správců sítí a orgánů veřejné správy,
  - 1.3. účastnit se na základě pozvánky objednatele všech jednání týkajících se díla, poskytnout objednateli požadovanou dokumentaci,
  - 1.4. neprodleně na vyžádání objednatele podávat zprávy o stavu provádění díla elektronickou nebo písemnou formou,
  - 1.5. neprodleně písemně informovat objednatele o skutečnostech majících vliv na plnění smlouvy,
  - 1.6. provést dílo tak, aby soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr byl v souladu s výkresovou a textovou částí projektové dokumentace,
  - 1.7. provést dílo tak, aby výkresová a textová část projektové dokumentace byly ve vzájemném souladu,
2. Zhotovitel je povinen dodržet poddodavatelské schéma předložené v nabídce v rámci řízení na veřejnou zakázku. V případě, že v průběhu provádění díla dojde ke změně či doplnění poddodavatele, musí zhotovitel o této skutečnosti objednatele neprodleně písemně informovat. V případě, že se bude jednat o poddodavatele ve smyslu § 83 nebo § 85 zákona o veřejných zakázkách, je zhotovitel povinen jej nahradit poddodavatelem se shodnou kvalifikací. V opačném případě, není zhotovitel oprávněn poddodavatelé umožnit práci na díle.  
Zhotovitel je povinen kdykoliv v průběhu plnění smlouvy na žádost objednatele předložit kompletní seznam částí plnění plněných prostřednictvím poddodavatelů včetně identifikace poddodavatelů.  
Nedodrží-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v tomto odstavci, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
3. Zhotovitel je povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti pracovněprávní, z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se podílejí na plnění díla.
4. Zhotovitel je dále povinen postupovat při provádění díla tak, aby při své činnosti minimalizoval vznik odpadů, aby používal, je-li to objektivně možné, recyklované nebo recyklovatelné materiály. Zhotovitel je povinen rovněž plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti ochrany životního prostředí, zejména se zřetelem na nakládání s odpady. Zhotovitel je povinen při realizaci plnění využívat, pokud je to možné, ekologicky šetrných řešení s cílem zmenšit přímé negativní dopady činnosti zhotovitele i samotné stavby na životní prostředí, zejména aby stavba byla zhotovena z materiálů šetrných k životnímu prostředí a při jejím zhotovení byly zvoleny postupy šetrné k životnímu prostředí, aby při zhotovení stavby bylo minimalizováno množství odpadu.

- Zhotovitel se zavazuje projektovat dílo tak, aby v co nejširší míře využil inovativní prvky, procesy či technologie. Má-li zhotovitel zaměstnance, zavazuje se v rámci svých vnitřních procesů k podpoře firemní kultury založené na motivaci pracovníků k zavádění inovativních prvků, procesů či technologií.
- Plnění povinností uvedených v odst. 3 - 5 tohoto článku je zhotovitel povinen sjednat i se svými poddodavateli.
- Zhotovitel je povinen sjednat se svými poddodavateli smluvní pokuty i jejich výši a rovněž délku záruční doby tak, aby tyto byly totožné jako v této smlouvě. Zhotovitel je povinen na žádost objednatele předložit objednateli smlouvu uzavřenou se svým poddodavatelem.

## Článek 6 CENA DÍLA

- Cena za provedení předmětu díla je stanovena v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodou smluvních stran a je dohodnuta takto:

	Cena bez DPH
zpracování všech PD a zajištění SP pro výstavbu obslužných komunikací a okružní křižovatky (včetně veřejného osvětlení a dešťové kanalizace)	973.590,00 Kč
zpracování všech PD a zajištění SP pro výstavbu jednotlivých řadů technické infrastruktury a jejich přípojek (vodovodu, splaškové kanalizace a chrániček elektronické komunikace) pro RD	394.650,00 Kč
zpracování všech potřebných DPS	157.860,00 Kč
výkon všech činností autorského dozoru dle této smlouvy	52.500,00Kč
<b>Cena celkem</b>	<b>1.578.600,00 Kč</b>

- Zhotovitel je dle této smlouvy povinen zajistit vydání všech potřebných rozhodnutí včetně nabytí právní moci, zajistit jiná opatření orgánů veřejné správy či jiné úkony umožňující realizaci stavby v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména stavebním zákonem. Smluvní strany se dohodly na tom, že přestože není zajištění vydání příslušného rozhodnutí, opatření orgánů veřejné správy či jiného úkonu výslovně uvedeno v čl. 6 odst. 1 této smlouvy, je zahrnuto v ceně díla.
- Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy dojde k zastavení prací na díle, nemá zhotovitel právo na náhradu škody, nákladů či ušlého zisku, které mu v důsledku zastavení prací vznikly.
- Objednatel uhradí zhotoviteli cenu za výkon AD pouze na základě soupisu provedených prací a dalších dokladů prokazujících činnosti výkonu AD.
- V případě, že zhotovitel je plátcem DPH, k ceně díla bude připočtena DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů. Zhotovitel odpovídá za to, že sazba DPH je stanovena v souladu s platnými právními předpisy a nemůže požadovat zvýšení ceny z důvodu chyby ve stanovení sazby DPH.
- Cena díla dle této smlouvy je sjednána jako cena nejvýše přípustná (maximální). V ceně díla jsou započítány náklady na veškeré práce a dodávky, poplatky a jiné náklady nezbytné pro včasné a řádné provedení díla včetně cestovního a času potřebného pro přesun ze sídla zhotovitele. Případné zvýšení cen v souvislosti s vývojem cen nemá vliv na výši ceny díla dle této smlouvy.
- Smluvní strany se dohodly, že objednatel se zavazuje za řádně provedené dílo či jeho část bez vad a nedodělků zaplatit cenu díla ve výši a v termínech sjednaných touto smlouvou. Vykazuje-li dílo či jeho část vadu nebo nedodělek, není objednatel povinen hradit zhotoviteli cenu za dílo či jeho část.
- Součástí ceny jsou i náklady na práce a dodávky, které v této smlouvě nejsou výslovně uvedeny a zhotovitel ze svých odborných znalostí a zkušeností o nich měl vědět nebo vědět mohl.
- Smluvní strany se dohodly, že bude-li zhotovitel ke dni uskutečnění zdanitelného plnění veden jako nespolehlivý plátcem ve smyslu § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále zákon o DPH), je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty uhradit přímo na účet správce daně v souladu s ust. § 109a zákona o DPH. Smluvní strany se dohodly,

že o tuto část bude snížena cena za dílo dle této smlouvy a zhotovitel obdrží pouze cenu bez DPH.

## Článek 7 PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Smluvní strany se dohodly, že zálohy nejsou sjednány.
2. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je oprávněn fakturovat cenu za dílo takto:
  - a) Příslušné části díla uvedené v písm. a), b), c) odst. 1 čl. 3 této smlouvy po jejich předání bez vad a nedodělků objednateli.
  - d) Výkon AD bude zhotoviteli uhrazen jednorázově po vydání kolaudačního souhlasu nebo po nabytí právní moci kolaudačního rozhodnutí umožňujícího užívání stavby (v případě, že stavba nepodléhá kolaudačnímu řízení, pak po převzetí dokončené stavby objednatelem), a to na základě faktury vystavené zhotovitelem po odsouhlasení soupisu provedených prací objednatelem.
3. Faktura vystavená zhotovitelem musí obsahovat kromě náležitostí daňového dokladu dle právních předpisů rovněž:
  - číslo smlouvy objednatele a datum jejího uzavření,
  - předmět plnění, jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření,
  - označení bankovního ústavu a číslo účtu, na který má být provedena úhrada,
  - označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího podpisu a kontaktního telefonu
4. Fakturu doručuje zhotovitel objednateli v digitální formě, a to elektronickou poštou na adresu epodateln@karvina.cz, případně do datové schránky objednatele, a to zejména ve formátu ISDOC nebo ISDOCX.

Smluvní strany se dohodly, že fakturu za dílo je objednatel povinen uhradit nejpozději do 30 dnů ode dne jejího doručení objednateli.
5. Smluvní strany se dohodly, že nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, bude chybně vyúčtována cena nebo DPH, vyúčtuje-li zhotovitel práce, které neprovedl nebo faktura bude obsahovat nesprávné údaje, je objednatel oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu bez zaplacení druhé smluvní straně a dále je objednatel oprávněn požadovat vystavení nové faktury. Ve vrácené faktuře vyznačí objednatel důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu dle pokynů objednatele. Dnem odeslání vadné faktury zhotoviteli přestává běžet původní lhůta splatnosti a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury objednateli.
6. Smluvní strany se dohodly, že povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
7. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel bude ve smlouvě a v dokladech při platebním styku s objednatelem užívat číslo účtu uveřejněné dle § 98 zák. č. 235/2004 Sb. v registru plátců a identifikovaných osob.

## Článek 8 ODPOVĚDNOST ZA VADY

1. Smluvní strany se dohodly, že dílo či jeho část má vady, zejména jestliže jeho provedení neodpovídá požadavkům uvedeným v této smlouvě, příslušným právním předpisům, technickým normám, jiné dokumentaci vztahující se k provedení díla, příkazům objednatele nebo dílo nemá obvyklé vlastnosti, není kompletní nebo nesplňuje určenou funkci.
2. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo či jeho část v době jeho předání a převzetí a vady, které se projeví v záruční době. Za vady díla, které se projeví po záruční době po celou dobu životnosti projektované stavby, odpovídá tehdy, pokud jejich příčinou bylo porušení povinností zhotovitele. Smluvní strany se dohodly, že záruční doba na dílo trvá po dobu záruky zhotovitele stavby sjednané ve smlouvě o dílo mezi objednatelem a zhotovitelem stavby. Záruční doba začíná plynout ode dne převzetí příslušné části díla objednatelem.
3. Objednatel písemně oznámí zhotoviteli výskyt vady a vadu popíše. Jakmile objednatel odeslal toto písemné oznámení, má se za to, že požaduje bezplatné odstranění vady, nestanoví-li objednatel jinak. Zhotovitel je povinen vadu, případně nedodělek, bezplatně odstranit nejpozději do 30 dnů ode dne doručení reklamace objednatele zhotoviteli, pokud se smluvní strany písemně



- nedohodnou jinak. Způsob odstranění vad (zejména technické řešení) musí respektovat rozsah a způsob rozpracovanosti stavby.
4. Za odstranění vady se považuje i nové projektové řešení, toto řešení je zhotovitel povinen zrealizovat na vlastní náklady.
  5. V případě, že vady projektové dokumentace budou mít za následek zvýšení ceny stavby, realizované na jejím základě, je zhotovitel povinen uhradit objednateli jako náhradu škody částku, o kterou se navýšila původní cena stavby.

## Článek 9 MAJETKOVÉ SANKCE

1. Nepředá-li zhotovitel objednateli řádně zhotovenou část díla bez vad a nedodělků v termínu uvedeném v čl. 3 odst. 1 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 0,2% z ceny za pozdě předanou část díla za každý den prodlení s předáním příslušné části díla objednateli. Převezme-li objednatel dílo s vadami, dohodly se smluvní strany, že objednatel nebude uplatňovat po zhotoviteli smluvní pokutu za prodlení s provedením díla za období od převzetí díla objednatelem.
2. V případě, že objednatel neuhradí ve sjednané lhůtě splatnost fakturu zhotovitele vystavenou v souladu s článkem 7 této smlouvy, je zhotovitel oprávněn požadovat po objednateli úhradu úroků z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou.
3. V případě, že zhotovitel neodstraní reklamovanou vadu nebo nedodělek ve lhůtě sjednané v této smlouvě, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 0,05% z celkové ceny za dílo za každý den prodlení s odstraněním každé reklamované vady nebo nedodělků.
4. Pokud se zhotovitel bez řádné omluvy nedostaví ve stanoveném termínu k výkonu AD, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat jednorázovou smluvní pokutu ve výši 1.000,00Kč, a to za každý případ samostatně.
5. Nebude-li soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr v souladu s textovou nebo grafickou částí projektové dokumentace, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny díla za každou položku, která není v souladu. Dojde-li k nesouladu mezi textovou a grafickou částí projektové dokumentace, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny díla za každou položku, která není v souladu.
6. V případě porušení jakékoliv povinnosti sjednané v čl. 5 odst. 1 této smlouvy, dojde-li porušením této povinnosti k prodlení s prováděním stavby, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat smluvní pokutu ve výši 0,3 % z celkové ceny díla, není-li touto smlouvou stanoveno jinak.
7. V případě porušení ustanovení o ochraně datových výstupů v článku 2 odst. 14 této smlouvy zhotovitelem, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 0,3% z celkové ceny díla.
8. V případě, že zhotovitel neposkytne informace k dotazům uchazečů dle ustanovení článku 2 odst. 15 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 0,2% z celkové ceny díla.
9. Poruší-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v čl. 5 odst. 3, čl. 5 odst. 4 nebo čl. 5 odst. 6 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,4% z celkové ceny díla.
10. Nesjedná-li zhotovitel se svým poddodavatelem smluvní pokuty či jejich výši nebo délku záruční doby tak, aby tyto byly totožné jako v této smlouvě, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,2% z celkové ceny díla za nedodržení této povinnosti u každého poddodavatele, u něhož nebude příslušná povinnost splněna. Nepředloží-li zhotovitel objednateli na jeho žádost smlouvu uzavřenou se svým poddodavatelem, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,2% z celkové ceny díla za nepředložení smlouvy s každým poddodavatelem.
11. Jestliže závazek provést dílo zanikne před jeho řádným splněním, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl porušením povinnosti před zánikem závazku provést dílo. Zánik závazku provést dílo jeho pozdním splněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním závazku.
12. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně v plném rozsahu. Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou se nezapočítávají na

náhradu případně vzniklé škody.

## Článek 10 AUTORSKOPRÁVNÍ DOLOŽKA, LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Zhotovitel je povinen dílo zhotovit tak, aby nedošlo k porušení práv třetích osob z hlediska ustanovení zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“).
2. Zhotovitel je povinen informovat všechny osoby, které se budou podílet na zhotovení díla pro objednatele, o obsahu a účelu této smlouvy a k čemu bude dílo objednatelem využito, o rozsahu oprávnění objednatele užívat dílo, jakož i o rozsahu licence udělené zhotovitelem objednateli.
3. Zhotovitel je povinen získat od všech nositelů práv k předmětům ochrany podle autorského zákona, kteří se budou podílet na zhotovení díla dle této smlouvy nebo jeho části či budou jiným způsobem působit při plnění této smlouvy, licenci k užití díla nebo jeho části v rozsahu, v jakém tuto licenci uděluje zhotovitel objednateli dle této smlouvy, a to zejména v neomezeném rozsahu pro účely vyplývající z této smlouvy, tj. pro účely zveřejnění díla nebo jeho části, přípravy a zhotovení stavby na základě díla nebo jeho části. Licence musí zahrnovat též svolení ke zpracování či jiné změně díla nebo jeho části, spojení díla nebo jeho části s jinými díly či prvky a svolení k poskytnutí oprávnění tvořící součást licence třetí osobě dle § 2363 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“) a k postoupení licence třetí osobě dle § 2364 občanského zákoníku. Zhotovitel je povinen uhradit nositelům práv odměny za poskytnutí takových licencí.
4. Zhotovitel je povinen zajistit oprávnění disponovat s dílem nebo jeho částí ve smyslu § 58 odst. 1 a § 59 autorského zákona, tj. upravit svůj vztah ke všem osobám, které se budou podílet na vytvoření díla nebo jeho části tak, aby tyto nemohly vznášet vůči objednateli žádné oprávněné nároky a požadavky z titulu autorství, resp. spoluautorství, k dílu nebo jeho části.
5. Zhotovitel poskytuje tímto objednateli výhradní licenci k užití díla nebo jeho části v neomezeném rozsahu pro účely vyplývající z této smlouvy, tj. pro účely zveřejnění díla nebo jeho části, přípravy a zhotovení stavby na základě díla nebo jeho části, a to ke všem způsobům užití díla. Vzhledem k povaze díla a jeho účelu, kterým je provedení stavby na základě projektové dokumentace, je časový rozsah licence neomezen. Smluvní strany se dohodly, že vzhledem k účelu smlouvy, není zhotovitel oprávněn udělenou licenci vypovědět.
6. Licence zahrnuje též svolení ke zpracování či jiné změně díla nebo jeho části, spojení díla s jinými díly či prvky a svolení k poskytnutí oprávnění tvořící součást licence třetí osobě a k postoupení licence třetí osobě dle § 2363 a § 2364 občanského zákoníku.
7. Smluvní strany se dohodly, že objednatel není povinen licenci využít. Smluvní strany se dohodly, že §§ 2378 - 2382 občanského zákoníku se nepoužijí.
8. Cena díla uvedená v článku 6 odst. 1 této smlouvy zahrnuje rovněž i odměnu za užití díla k účelu, ke kterému si nechává objednatel dílo zpracovat, a také odměnu za udělení výhradní licence dle této smlouvy.
9. V případě, že zhotovitel poruší povinnost uvedenou v tomto článku, odpovídá objednateli za vzniklou škodu.
10. V případě, že zhotovitel poruší povinnost uvedenou v tomto článku, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 1.000,00 Kč za každý případ porušení povinnosti.
11. Odstoupením od smlouvy nejsou dotčena ustanovení tohoto článku k příslušné části díla, kterou zhotovitel zhotovil do doby odstoupení objednatele od této smlouvy.

## Článek 11 ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Tuto smlouvu lze měnit pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami, není-li v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
3. Objednatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním této smlouvy zajistí objednatel.

MMK.SML.05.02.09

Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji

SOD-PD

Strana 9 (celkem 12)

4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
5. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
7. O přidělení veřejné zakázky a o uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. [ ] ze dne [ ] .
8. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.

Příloha č. 1: Požadavky na technickou formu dokumentace

Příloha č. 2: Povinnosti zhotovitele při provádění geodetických prací

V Karviné dne  
za objednatele

V Ostravě dne:  
za zhotovitele

.....  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí odboru  
k podpisu oprávněna na základě pověření

.....  
Ing. Roman Fidlán  
jednatel

**Příloha č.1: Požadavky na technickou formu dokumentace**

- a) Dokumentace bude předána v nekomprimovaném tvaru na CD-R nebo DVD-R (diskety nejsou přípustné). Každé médium bude opatřeno popisem s názvem akce a identifikací zhotovitele.
- b) Výkresová část dokumentace bude zpracována ve formátu DGN nebo DWG. Název výkresu bude vždy obsahovat zkrácený název akce a jeho tématický obsah.
- c) Dokumentace bude zpracována v souřadnicovém systému JTSK (jednotná trigonometrická síť katastrální), výškový systém Bpv (Balt po vyrovnání).
- d) Součástí dokumentace bude technická zpráva, která bude obsahovat následující údaje: název a adresa zhotovitele, název akce, datum měření, územní rozsah apod.
- e) Jednotlivé části předávané dokumentace budou popsány v předávacím protokolu nebo v technické zprávě od zhotovitele.

## Příloha č. 2: Povinnosti zhotovitele při provádění geodetických prací

- a) Před zahájením geodetických prací je nutné ověřit aktuální stav polohopisné a výškopisné situace v digitální technické mapě města Karviné (dále jen DTMMK) pro danou lokalitu a na základě tohoto ověření se může stanovit skutečný rozsah geodetických prací. Zhotovitel je povinen úzce spolupracovat s provozovatelem DTMMK, případně s ním bude konzultovat další postup.
- b) Při provádění geodetických prací pro účely geodetického zaměření skutečného stavu v terénu (polohopis, výškopis, povrchové znaky inž. sítí) je zhotovitel povinen použít dostupné údaje z DTMMK. Provozovatel DTMMK na vyžádání poskytne datový výstup z DTMMK, který bude předán zhotoviteli provádějící geodetické práce. Zhotovitel využije datový výstup z DTMMK pro účely zpracování geodetické dokumentace. V případě, že datový výstup z DTMMK neobsahuje úplné údaje nebo není aktuální, zhotovitel provede potřebné geodetické doměření chybějících údajů DTMMK, provede aktualizaci poskytnutého datového výstupu z DTMMK a vytvoří aktualizací výkres, který bude součástí výsledné geodetické dokumentace. Výsledná geodetická dokumentace bude odevzdána v souladu s aktuálním zněním Směrnice pro tvorbu digitální technické mapy města Karviné.
- c) Při zadávání geodetických prací pro účely geodetického zaměření skutečného provedení stavby, provozovatel DTMMK na vyžádání poskytne datový výstup z DTMMK, který bude předán zhotoviteli provádějící geodetické práce. Zhotovitel provede zaměření skutečného provedení stavby, které následně zapracuje do předaného datového výstupu z DTMMK a vytvoří aktualizací výkres, který bude jako součástí výsledné geodetické dokumentace předán objednateli. Aktualizační výkres bude obsahovat skutečné provedení stavby, které bude odpovídat skutečnému stavu v terénu a bude topologicky napojeno na údaje původního datového výstupu z DTMMK, které stavbou nebyly ovlivněny. Aktualizační výkres bude odevzdán v souladu s aktuálním zněním Směrnice pro tvorbu digitální technické mapy města Karviné.
- d) Zhotovitel je povinen dodržovat ustanovení Směrnice pro tvorbu digitální technické mapy města Karviné.
- e) Geodetická dokumentace bude zhotovitelem předána provozovateli DTMMK ke kontrole správnosti.

# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3113

Příloha č. 1 k usnesení

## Dodatek č. 5 ke Smlouvě o dílo

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů

Číslo smlouvy objednatele: SML/1667/2020

Číslo smlouvy zhotovitele: DZ 20010513/Ve

### 1. Smluvní strany

#### 1.1 statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná Fryštát  
zastoupeno Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu smlouvy oprávněn na základě pověření ze dne 4.1.2021:  
Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového MMK  
jednání ve věcech smluvních: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového MMK  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534

(dále jen objednatel)

a

#### 1.2 Metrostav a.s.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 758  
zastoupena: Ing. Václavem Apolínem, ředitelem divize 1 na základě plné moci  
se sídlem: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8  
IČ: 00014915  
DIČ: CZ00014915

(dále jen zhotovitel)

Smluvní strany uzavřely dne 07.10.2020 Smlouvu o dílo č. SML/1667/2020 a Dodatek č. 1, č. 2, č. 3 a č. 4 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je provedení díla - stavby „**Rekonstrukce domů čp. 33 – 35 v Karviné**“ (dále též „stavba“ nebo „dílo“) dle projektové dokumentace zpracované společností KANIA a.s. z 03/2020 pod č. 18023 (dále jen „projektová dokumentace“) a zpracování dokumentace skutečného provedení stavby. Předmětem Smlouvy je dále geodetické zaměření díla včetně geometrického plánu pro vklad do katastru nemovitostí a geometrický plán pro vyznačení věcného břemene pro vklad do katastru nemovitostí.

Z důvodu potřeby provedení nepředpokládaných, nezbytných a časově náročných víceprací, méněprací a zároveň posunu termínu dokončení stavby se smluvní strany dohodly na změně a doplnění shora uvedené Smlouvy, a to ve znění tohoto Dodatku č. 5 ke Smlouvě, jak následuje (dále jen „Dodatek č. 5“).

Termín pro dokončení stavby je nutné posunout z důvodu:

- nepředpokládaných, nezbytných a časově náročných víceprací týkajících se zvýšené pracnosti a časové náročnosti při provádění vnitřních omítek v domě čp. 34 a čp. 35 v k.ú. Karviná město, a to z důvodu velké nerovinatosti stávajících stěn,
- nepředpokládaných a nezbytných víceprací týkajících se statického zajištění svislých nosných konstrukcí ztužujícími věnci v domě čp. 34 a čp. 35 v k.ú. Karviná-město,

přičemž výše uvedené vynucené nepředvídané vícepráce musí být realizovány před ukončením původních stavebních prací. Výše uvedené je zohledněno v odst. 2.1 tohoto Dodatku č. 5.

Zároveň smluvní strany konstatují, že kromě posunu termínu dle odst. 2.1 tohoto Dodatku č. 5 se termín dokončení stavby v souladu s uzavřenou smlouvou o dílo posouvá o dobu, po kterou zhotovitel nemohl práce na díle provádět z důvodu existence nevhodných klimatických podmínek.

### 2. Změna smlouvy

2.1 Tímto Dodatkem č. 5 se mění článek 4 odst. 4.3 Smlouvy tak, že se věta:

„Zhotovitel je povinen předat objednateli dílo tak, aby neobsahovalo vady, které samy o sobě nebo ve

■ STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ

Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

spojení s jinými brání užívání stavby nebo její užívání podstatným způsobem omezují, a to **v termínu do 539 dnů** od protokolárního předání staveniště.“

nahrazuje větou:

„Zhotovitel je povinen předat objednateli dílo tak, aby neobsahovalo vady, které samy o sobě nebo ve spojení s jinými brání užívání stavby nebo její užívání podstatným způsobem omezují, a to **v termínu do 629 dnů** od protokolárního předání staveniště.“

## 2.2

Na základě změnového řízení změnových listů č. 19 - 24 budou provedeny vícepráce ve výši **+ 3 823 031,15 Kč bez DPH** a méněpráce ve výši **- 2 067 842,30 Kč bez DPH**, které jsou specifikovány v příloze č. 1 k Dodatku č. 5.

**Cena díla se zvyšuje o 1 755 188,85 Kč bez DPH a DPH** ve výši dle právních předpisů a Smlouvy.

2.3 Tímto Dodatkem č. 5 se vypouští z článku 5. Cena díla, odst. 5.1 Smlouvy tento text:

„Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	87.020.308,06 Kč
--------------	------------------

”

**a nahrazuje se tímto textem takto:**

„Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	88.775.496,91 Kč
--------------	------------------

”

## 3. Společná a závěrečná ustanovení

- 3.1 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají nezměněna.
- 3.2 Smluvní strany se dohodly na tom, že tento Dodatek č. 5 je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
- 3.3 Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním Dodatku č. 5 zajistí statutární město Karviná.
- 3.4 Smluvní strany souhlasí s uveřejněním Dodatku č. 5 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
- 3.5 Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto Dodatku č. 5, a to na dobu neurčitou.
- 3.6 Tento Dodatek č. 5 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv a o uzavření Dodatku č. 5 rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... dne 30.3.2022.
- 3.7 Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 5 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

### Přílohy:

Příloha č. 1 Změnový rozpočet

Příloha č. 1 k usnesení

V Karviné  
za objednatele

*Ing. Helena Bogoczová, MPA*  
*pověřena k podpisu na základě pověření*

V  
za zhotovitele

*Za Metrostav a.s.*  
*Ing. Václav Apolín*  
*ředitel divize*



<b>Rekapitulace ZL19</b>						
název objektu	popis změny		č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	Celkem
ASŘ - 4 vodorovné konstrukce, 9 ostatní konstrukce a práce, bourání-01 - Železobetonové věnce 34,35	změny ve statickém zajištění - provedení svislých nosných konstrukcí ztužujícími věnci	VCP		24 949,29	61 044,63	<b>85 993,92</b>
		MNP				<b>0,00</b>
ASŘ - 3 svislé konstrukce, 767 konstrukce zámečnické-02 - Železobetonový pilíř 33	změny ve statickém zajištění-provedení železobetonové stěny a betonáž základů pro pilíř	VCP	10 737,81			<b>10 737,81</b>
		MNP				<b>0,00</b>
ASŘ - 4 vodorovné konstrukce, 9 ostatní konstrukce a práce, bourání-03 - Oprava ŽB stropu 34	změny ve statickém zajištění-provedení železobetonového stropu, podlahy čp. 34	VCP		56 555,03		<b>56 555,03</b>
		MNP				<b>0,00</b>
ASŘ - 767 konstrukce zámečnické-04 - Ocelové sloupy 33 a 35	změny ve statickém zajištění-provedení železobetonové stěny- podchycení rubu kleneb a betonáž základů pro pilíř	VCP	70 035,77		28 751,40	<b>98 787,17</b>
		MNP				<b>0,00</b>
ASŘ -4 vodorovné konstrukce, 9 ostatní konstrukce a práce, bourání, 767 konstrukce zámečnické- 05 - Doplnění stropu u schodiště 34 (půda)	změny ve statickém zajištění-provedení železobetonové stropu, podlahy u schodiště	VCP		22 712,29		<b>22 712,29</b>

## Příloha č. 1 k usnesení

		MNP					<b>0,00</b>
ASŘ - 4 vodorovné konstrukce, 9 ostatní konstrukce a práce, bourání, 767 konstrukce zámečnické-06 - Podchycení kleneb 33	změny ve statickém zajištění-provedení podchycení rubu kleneb	VCP	5 810,03				<b>5 810,03</b>
		MNP					<b>0,00</b>
ASŘ - 767 konstrukce zámečnické - 07 - Ocelové konzoly 35	změny ve statickém zajištění-provedení a montáž konzoly pro osazení stropních trámů	VCP			2 481,02		<b>2 481,02</b>
		MNP					<b>0,00</b>
ASŘ - 9 ostatní konstrukce a práce, bourání, 767 konstrukce zámečnické, 2 zakládání, 1 zemní práce 08 - Základ pod pilíř 33	změny ve statickém zajištění-provedení základů pro pilíř čp. 33	VCP	13 220,33				<b>13 220,33</b>
		MNP					<b>0,00</b>
ASŘ - 767 konstrukce zámečnické - 09 - Ocelový pilíř 35 (1NP-2NP)	změny ve statickém zajištění-provedení ocelových pilířů v čp. 35, 1. NP , 2. NP	VCP			25 740,00		<b>25 740,00</b>
		MNP					<b>0,00</b>
		<b>Celkem</b>	<b>č.p. 33</b>	<b>č.p. 34</b>	<b>č.p. 35</b>		<b>Celkem 33-35</b>
		VCP	<b>99 803,94</b>	<b>104 216,61</b>	<b>118 017,05</b>		<b>322 037,60</b>
		MNP					<b>0,00</b>

<b>Rekapitulace ZL20</b>						
			č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	Celkem
ASŘ - 01 - Hroty proti holubům	ochrana fasády domů proti nasedání holubů instalací a dodávkou ochranných hrotů, ochranné sítě v prostorech světlíků	VCP	22 493,03	32 112,59	33 829,52	<b>88 435,14</b>
		MNP				<b>0,00</b>
SLN - 02 - Vyhřívání žlabů	instalace systému vyhřívání žlabů domů čp. 33,34 a 35	VCP	151 276,04	148 041,45	138 539,90	<b>437 857,39</b>
		MNP				<b>0,00</b>
		<b>Celkem</b>				
		VCP	<b>173 769,07</b>	<b>180 154,04</b>	<b>172 369,42</b>	<b>526 292,53</b>
		MNP	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Rekapitulace ZL21</b>						
			č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	Celkem
SLN - SV svítidla- 01 - osvětlení	změny ve svítidlech - změna v počtu a druhu dle hyg.podmínek	VCP	2 424,39	71 087,40	29 286,93	<b>102 798,72</b>
		MNP	-47 090,00	-11 050,00	-31 237,50	<b>-89 377,50</b>
ZTP - 02 - ZTP	doplnění a osazení modulů a předstěn pro imobilní	VCP	11 923,75	23 847,50	0,00	<b>35 771,25</b>
		MNP	0,00	0,00	0,00	<b>0,00</b>
ZTI - vnitřní vodovod a kanalizace-04 - ZTI	doplnění a úprava prvků ZTI	VCP	28 328,40	2 970,00	47 284,20	<b>78 582,60</b>
		MNP	-16 525,80	0,00	-32 108,40	<b>-48 634,20</b>

## Příloha č. 1 k usnesení

ASŘ, 766 konstrukce truhlářské- 05 - reparované prvky	úprava interiérových repasovaných dveří ve změně průchodné výšky, změna repasovaných dveří vč. zárubní za nové zárubně	VCP		11 775,00	184 095,00	<b>195 870,00</b>
		MNP		0,00	-148 500,00	<b>-148 500,00</b>
		<b>Celkem</b>	<b>č.p. 33</b>	<b>č.p. 34</b>	<b>č.p. 35</b>	<b>Celkem 33-35</b>
		VCP	<b>42 676,54</b>	<b>109 679,90</b>	<b>260 666,13</b>	<b>413 022,57</b>
		MNP	<b>-63 615,80</b>	<b>-11 050,00</b>	<b>-211 845,90</b>	<b>-286 511,70</b>
<b>Rekapitulace ZL22</b>						
			č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	<b>Celkem</b>
ASŘ- 6 úpravy povrchů - 01 - Omítky	zvýšená spotřeba omítek z důvodu velké nerovinnosti stávajících stěn	VCP	16 870,92	340 431,23	275 520,00	<b>632 822,15</b>
		MNP	0,00	0,00	0,00	<b>0,00</b>
ASŘ - 763 konstrukce suché výstavby - 02 - SDK	upřesnění SDK podhledů a stropů vč. pož.revizních dvířek z důvodu zajištění pož.bezpečnosti	VCP	260 656,96	79 294,52	216 731,52	<b>556 683,00</b>
		MNP	-9 078,54	-54 756,90	-75 284,55	<b>-139 119,99</b>
		<b>Celkem</b>	<b>č.p. 33</b>	<b>č.p. 34</b>	<b>č.p. 35</b>	<b>Celkem 33-35</b>
		VCP	<b>277 527,88</b>	<b>419 725,75</b>	<b>492 251,52</b>	<b>1 189 505,15</b>
		MNP	<b>-9 078,54</b>	<b>-54 756,90</b>	<b>-75 284,55</b>	<b>-139 119,99</b>

## Příloha č. 1 k usnesení

<b>Rekapitulace ZL23</b>						
			č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	Celkem
ASŘ - 771 podlahy z dlaždic, 781 dokončovací práce obklady 01 - Obklady a dlažby	změna v rozsahu, typu a položení v místnostech čp. 34	VCP		1 021 880,64		<b>1 021 880,64</b>
		MNP		-529 615,78		<b>-529 615,78</b>
ASŘ - 776 podlahy povlakové	změna položení povlakové podlahy v 2. NP	VCP		27 414,24		<b>27 414,24</b>
		MNP				<b>0,00</b>
ASŘ - 781 dokončovací práce obklady - 03 - Obklady koupelen a izolace dlažeb	změna ve výšce obložení a izolace místností	VCP	37 982,52		21 670,29	<b>59 652,81</b>
		MNP	-728,38		-478,28	<b>-1 206,66</b>
PSV práce a dodávky, 735 ústřední vytápění-otopná tělesa, 732 ústřední vytápění - strojovny, 734 armatury - 04 - ÚT (čerpadla a ventily)	úprava otopných těles, armatur ÚT	VCP	90 736,30	106 125,55	66 363,75	<b>263 225,60</b>
		MNP	-47 007,90	-58 869,00	-29 181,60	<b>-135 058,50</b>
		<b>Celkem</b>	<b>č.p. 33</b>	<b>č.p. 34</b>	<b>č.p. 35</b>	<b>Celkem 33-35</b>
		VCP	<b>128 718,82</b>	<b>1 155 420,43</b>	<b>88 034,04</b>	<b>1 372 173,29</b>
		MNP	<b>-47 736,28</b>	<b>-588 484,78</b>	<b>-29 659,88</b>	<b>-665 880,94</b>
<b>Rekapitulace ZL24</b>						
			č.p. 33	č.p. 34	č.p. 35	Celkem
ASŘ - 3 svislé a kompletní konstrukce, 9 ostatní konstrukce a práce, bourání	neprováděné práce	VCP				<b>0,00</b>
		MNP	-167 517,45	-421 970,13	-386 842,09	<b>-976 329,67</b>
		<b>Celkem</b>	<b>č.p. 33</b>	<b>č.p. 34</b>	<b>č.p. 35</b>	<b>Celkem 33-35</b>
		VCP	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		MNP	<b>-167 517,45</b>	<b>-421 970,13</b>	<b>-386 842,09</b>	<b>-976 329,67</b>

## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od ..... do .....  
schváleno usnesením Rady města Karviné č. .... ze dne .....  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní  
datum: ..... Podpis: .....

## Dodatek č. 2 ke smlouvě o nájmu prostoru sloužícího podnikání č. SML/2146/2020

### Smluvní strany

#### 1. statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupeno:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné

k podpisu smlouvy oprávněna

na základě pověření

ze dne 04.01.2021:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru  
majetkového, Magistrátu města Karviné

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

(dále jen „pronajímatel“)

a

#### 2. Metrostav a.s.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddílu B, vložka 758

k podpisu oprávněn na základě

plné moci ze dne 29.07.2014:

....., zaměstnanec společnosti

se sídlem:

Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8

IČ:

00014915

DIČ:

CZ 00014915

(dále jen „nájemce“)

Smluvní strany uzavřely dne 05.11.2020 Smlouvu o nájmu prostoru sloužícího podnikání č. SML/2146/2020 a dodatek č. 1 dne 21.09.2021 (dále jen Smlouva). Na základě Smlouvy pronajímatel přenechal nájemci do užívání nebytové prostory (kanceláře č. 104 o výměře 10,30 m<sup>2</sup>, č. 105 o výměře 13,80 m<sup>2</sup> a č. 106 o výměře 12,36 m<sup>2</sup>) nacházející se v budově č. p. 89/2, stojící na ulici Fryštátské v Karviné-Fryštátě. Smluvní strany se tímto dohodly na uzavření dodatku č. 1 ke Smlouvě, který má tento obsah:

### I.

1. Nájemce dne 02.03.2022 požádal pronajímatele o prodloužení Smlouvy a to do 31.08.2022.
2. Uzavřením tohoto dodatku se doba nájmu nově stanovuje od 1.4.2022 do 31.8.2022.
3. V ostatních ujednáních se Smlouva nemění a zůstává v platnosti.

4. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí statutární město Karviná.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah dodatku.
7. Tento dodatek je vypracován ve 2 vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží pronajímatel a jedno vyhotovení obdrží nájemce.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, že je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a že nebyl podepsán v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jeho obsahem připojují své podpisy.

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Pronajímatel:

Nájemce:

.....  
**Ing. Helena Bogoczová, MPA**

*vedoucí Odboru Majetkového*

.....  
.....

*zaměstnanec společnosti*

## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání

.....

**1. statutární město Karviná**

**adresa:**

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24

**zastoupené:**

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

**k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 04.01.2021:**



**IČ:**

00297534

**DIČ:**

CZ00297534

**bankovní spojení:**

Česká spořitelna, a. s.

**číslo účtu:**

19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí povinný“)

a

**2.**

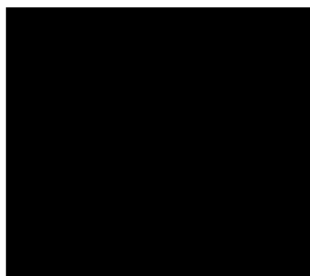
**Jméno, příjmení:**

**r.č.:**

**Jméno, příjmení:**

**r.č.:**

**oba bytem:**



(dále jen „budoucí oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání (dále jen „smlouva“), která má tento obsah:

#### I.

1. Budoucí povinný je na základě nabývacích titulů vlastníkem pozemků p. č. 1624/304, p. č. 1624/305, p. č. 4316, p. č. 4317 a p. č. 4321, to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedené pozemky jsou zapsány v katastru nemovitostí na listu vlastnictví číslo 10001 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“).



2. Budoucí oprávnění prohlašují, že dle výpisu z listu vlastnictví číslo 10285 mají ve společném jmění manželů pozemek p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná. K tomuto pozemku hodlají budoucí oprávnění postavit inženýrské sítě včetně příslušenství – odběrné vodovodní zařízení včetně vodovodní přípojky a šachtice, jednotnou kanalizační přípojku a zpevněnou plochu-sjezd sloužící jako přístup a příjezd (dále též „stavba“).
3. Z důvodu, že umístěním této stavby dojde k dotčení částí pozemků uvedených v článku I. odst. 1 této smlouvy, požádali budoucí oprávnění budoucího povinného o zřízení služebnosti dle čl. II. této smlouvy. Zásah u dotčených pozemků je zakreslen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 1. Budoucí oprávnění se zavazují umístit stavbu na pozemcích budoucího povinného v souladu s tímto situačním snímkem a neodchýlit se tak od předpokládaného rozsahu služebnosti.
4. O zřízení služebnosti na částech pozemků uvedených v čl. I. odst. 1 této smlouvy a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání rozhodla Rada města Karviné svým usnesením číslo ..... ze dne .....
5. Budoucí povinný na základě této smlouvy zakládá budoucím oprávněným právo v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb., stavebním zákonem, v platném znění, provést stavbu na pozemcích uvedených v článku I. odst. 1 a v rozsahu stanoveném v článku I. odst. 3 této smlouvy, a to na dobu časově neomezenou. Budoucí povinný tedy souhlasí s umístěním a provedením výše uvedené stavby na výše uvedených nemovitostech. Tento souhlas se vydává pro účely řízení vedeného před stavebním úřadem s tím, že budoucí oprávnění uhradí veškeré náklady s tímto řízením související.

## II.

1. Předmětem této smlouvy je závazek budoucího povinného a budoucích oprávněných uzavřít v dohodnuté době smlouvu o zřízení služebnosti, na základě které budoucí povinný zřídí ve prospěch vlastníků pozemku p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná, časově neomezenou služebnost inženýrských sítí a zpevněné plochy-sjezdu na částech pozemků uvedených v článku I. odst. 1 této smlouvy, a to v rozsahu stanoveném geometrickým plánem, který bude nedílnou součástí smlouvy o zřízení služebnosti. V případě změny vlastníka pozemku p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná, přejde služebnost na nového nabyvatele pozemku p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná.

Služebnost inženýrských sítí bude spočívat v právu zřídít, provozovat a udržovat inženýrské sítě včetně příslušenství

- Odběrné vodovodní zařízení včetně vodovodní přípojky a šachtice na částech pozemků p. č. 4317 o délce cca 13 bm, p. č. 4316 o délce cca 1 bm, p. č. 1624/304 o délce cca 10 bm a p. č. 4321 o délce cca 32 bm,
- Jednotná kanalizační přípojka na částech pozemků p. č. 1624/305 o délce cca 2 bm, p. č. 1624/304 o délce cca 11 bm, p. č. 4321 o délce cca 7 bm,

to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jakož i v právu přístupu a příjezdu na pozemky uvedené v článku I. odst. 1 této smlouvy za účelem provádění údržby, oprav nebo odstraňování inženýrských sítí.

Služebnost umístění zpevněné plochy-sjezdu sloužící jako přístup a příjezd bude spočívat v právu umístění stavby zpevněné plochy-sjezdu a v právu vstupu a vjezdu o výměře cca 13 m<sup>2</sup> po části pozemku 4321 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná.

Budoucí oprávnění se dále ve smlouvě o zřízení služebnosti zavází řádně udržovat stavbu zpevněné plochy-sjezdu zejména dbát na to, aby zpevněná plocha-sjezd byla schůdná, nebyla znečištěna, nebyla zasněžena či pokryta náledím. Smluvní strany se ve smlouvě o zřízení služebnosti dohodnou, že tyto závazky a povinnosti přecházejí rovněž na právní nástupce budoucích oprávněných (tj. na další vlastníky pozemku p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná).

2. Budoucí oprávnění jsou povinni neprodleně po dokončení stavby nejpozději však do 2 let od uzavření této smlouvy písemně vyzvat budoucího povinného k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti a současně doložit tři vyhotovení originálů geometrického plánu, doklad o vyčíslení služebnosti, oznámení o dokončení stavby, potvrzení o předání terénních úprav (doklad o uvedení pozemků do nezávadného stavu), doklad prokazující, že budoucí oprávnění mohou užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, je-li takový doklad vydán. Dokončením stavby se rozumí stav, kdy budoucí oprávnění jsou oprávnění užívat stavbu v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 183/2006 Sb., stavebním zákonem, v platném znění. Smlouva o zřízení služebnosti bude uzavřena do 60 dnů od doručení výzvy k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti budoucímu povinnému.
3. Nedoloží-li budoucí oprávnění k výzvě k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti všechny potřebné doklady dle předchozího odstavce, počne 60 denní lhůta k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti běžet teprve po doložení všech požadovaných dokladů budoucímu povinnému.

### III.

1. V souladu s výše citovaným usnesením Rady města Karviné byla:
  - za zřízení služebnosti inženýrských sítí dohodnuta jednorázová úhrada ve výši 220,- Kč bez DPH za každý započatý 1 bm každého použitého pozemku, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na němž byla umístěna stavba v rozsahu nepřevyšujícím předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný v článku I. odst. 3 této smlouvy,
  - za zřízení služebnosti inženýrských sítí dohodnuta jednorázová úhrada ve výši 440,- Kč bez DPH za každý započatý 1 bm každého použitého pozemku, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na němž byla umístěna stavba v rozsahu převyšujícím předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný v článku I. odst. 3 této smlouvy,
  - za zřízení služebnosti umístění zpevněné plochy-sjezdu jednorázová úhrada ve výši 110,-Kč bez DPH za každý započatý 1 m<sup>2</sup> každého použitého pozemku, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na němž byla umístěna stavba v rozsahu nepřevyšujícím předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný v článku I. odst. 3 této smlouvy,
  - za zřízení služebnosti umístění zpevněné plochy-sjezdu jednorázová úhrada ve výši 220,-Kč bez DPH za každý započatý 1 m<sup>2</sup> každého použitého pozemku, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na němž byla umístěna stavba v rozsahu převyšujícím předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný v článku I. odst. 3 této smlouvy.

Pokud bude budoucí povinný v době uzavření smlouvy o zřízení služebnosti plátcem DPH, zavazují se budoucí oprávnění uhradit budoucímu povinnému z úplaty za zřízení služebnosti rovněž DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.

2. Úhradu za zřízení služebnosti se budoucí oprávnění zavazují zaplatit společně a nerozdílně na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným po uzavření smlouvy o zřízení služebnosti, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení služebnosti bude budoucími oprávněnými uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

#### IV.

1. Budoucí oprávnění nesmí poskytnout pozemky uvedené v článku I. odst. 1 této smlouvy k užívání jiné osobě.
2. Na základě této smlouvy jsou pracovníci budoucích oprávněných, případně dodavatelské firmy oprávnění v souvislosti s realizací stavby volně vstupovat, vjíždět a vyjíždět na pozemky citované v článku I. odst. 1 této smlouvy, provádět potřebné přípravné a samostatné práce v rámci této stavby.
3. Strany této smlouvy činí nesporným, že po celou dobu účinnosti této smlouvy je budoucí povinný omezen v užívání pozemků uvedených v článku I. odst. 1 této smlouvy. Za omezení práva budoucího povinného užívat části pozemků uvedených v článku I. odst. 1. této smlouvy, tj. části pozemků p. č. 1624/304, p. č. 1624/305, p. č. 4316, p. č. 4317 a p. č. 4321 o celkové výměře 165 m<sup>2</sup>, to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, vyznačeny v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a její přílohou č. 2 se budoucí oprávnění zavazují platit společně a nerozdílně budoucímu povinnému po celou dobu účinnosti této smlouvy, tj. ode dne uzavření této smlouvy do dne předcházejícího dni uzavření smlouvy o zřízení služebnosti dle čl. II. této smlouvy, úhradu dohodnutou v souladu s výše citovaným usnesením Rady města Karviné ve výši Kč 44,-- za 1 m<sup>2</sup> pozemku ročně a DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů, a to jednou za kalendářní rok vždy na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrady sjednané v tomto odstavci smlouvy jsou budoucí oprávnění povinni uhradit vždy nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.
4. Budoucí oprávnění jsou povinni při provádění stavby dodržet podmínky, které jsou součástí Vyjádření vlastníka k záměru vydaného Odborem komunálních služeb Magistrátu města Karviné, vydané pro účely řízení dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, specifikované v příloze č. 3 k této smlouvě. Budoucí oprávnění jsou povinni ke dni dokončení stavby a v případě, že tato smlouva bude ukončena (zejména výpovědí, odstoupením, dohodou) před dokončením stavby, ke dni ukončení této smlouvy, uvést pozemky uvedené v článku I. odst. 1 této smlouvy do nezávadného stavu. Nezávadným stavem se rozumí stav, který zde existoval před započítáním prací souvisejících s realizací stavby. Neuvedou-li budoucí oprávnění pozemky do nezávadného stavu ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným, je budoucí povinný oprávněn uvést pozemky do tohoto stavu sám, přičemž budoucí oprávnění se zavazují uhradit budoucímu povinnému veškeré náklady, které mu

v souvislosti s tím vznikly.

5. Budoucí oprávnění se zavazují pro případ, že před uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti převedou vlastnické právo ke stavbě nebo její části na jinou osobu, postoupit se souhlasem budoucího povinného na tuto osobu i tuto smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení služebnosti, případně zajistit uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti za shodných podmínek mezi budoucím povinným a novým vlastníkem stavby. Nesplní-li budoucí oprávnění povinnost uvedenou v tomto odstavci, odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti vznikne budoucímu povinnému.

## V.

1. V případě, že do 2 let od podpisu této smlouvy nebude stavba zahájena, má budoucí povinný právo od této smlouvy odstoupit.
2. V případě, že stavba nebude realizována, mají budoucí oprávnění právo odstoupit od této smlouvy, a to před uplynutím 2 let od podpisu této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně a plnění poskytnutá za dobu trvání smlouvy, tj. od začátku účinnosti smlouvy do jejího zrušení, se druhé smluvní straně nevrací, vyjma poměrné části uhrazené úhrady za omezení v užívání pozemků sjednané v článku IV. odst. 3. této smlouvy za období ode dne zrušení smlouvy do konce kalendářního roku, v němž byla smlouva zrušena, která bude budoucím oprávněným vrácena do 30 dnů ode dne zrušení smlouvy.
4. V případě odstoupení od smlouvy před vystavením faktury na úhradu za omezení v užívání pozemků jsou budoucí oprávnění povinni zaplatit povinnému úhradu za omezení v užívání pozemků za dobu do zrušení smlouvy.

## VI.

1. V případě nesplnění povinnosti uvést pozemky do nezávadného stavu ze strany budoucích oprávněných dle článku IV. odst. 4 této smlouvy ani v dodatečně lhůtě stanovené budoucím povinným má budoucí povinný právo po budoucích oprávněných vymáhat smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, kterou budoucí povinný vynaložil na uvedení pozemků do nezávadného stavu dle článku IV. odst. 4 této smlouvy.

V případě nesplnění jakékoliv jiné povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy ze strany budoucích oprávněných má budoucí povinný právo po budoucích oprávněných vymáhat smluvní pokutu ve výši 100,- Kč za každý, byť i započatý, měsíc prodlení.

2. Smluvní pokutu se zavazují budoucí oprávnění zaplatit společně a nerozdílně budoucímu povinnému na základě daňového dokladu – faktury vystavené budoucím povinným, a to na účet budoucího povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuta bude uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu zaplatí budoucí oprávnění bez ohledu na zavinění, a že budoucí povinný má kromě smluvní pokuty právo na náhradu celé výše škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## VII.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Budoucí oprávnění podpisem této smlouvy dávají souhlas se zpracováním svých osobních údajů získaných v souvislosti s uzavřením této smlouvy budoucímu povinnému, a to za účelem úkonů nezbytných k uzavření, změně či zániku této smlouvy a s nimi souvisejícího projednání v orgánech statutárního města Karviné.
4. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud budoucí oprávnění zmaří doručení písemností zasílaných jim budoucím povinným tím, že budoucímu povinnému neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, budou se tyto písemnosti považovat za doručené třetím pracovním dnem po odeslání.
5. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku. Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami. Písemná forma je nezbytná i pro právní jednání směřující ke zrušení smlouvy.
6. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě vyhotovení smlouvy, budoucí oprávnění dvě vyhotovení smlouvy. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření.

7. Smluvní strany prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.

Příloha č. 1 – situační snímek se zakreslením inženýrských sítí a zpevněné plochy-sjezdu

Příloha č. 2 – snímek se zakreslením záboru pozemků na dobu výstavby

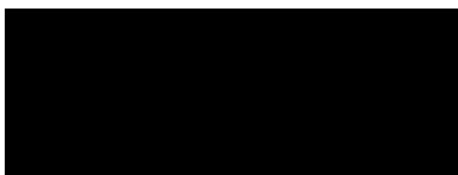
Příloha č. 3 – vyjádření vlastníka k záměru

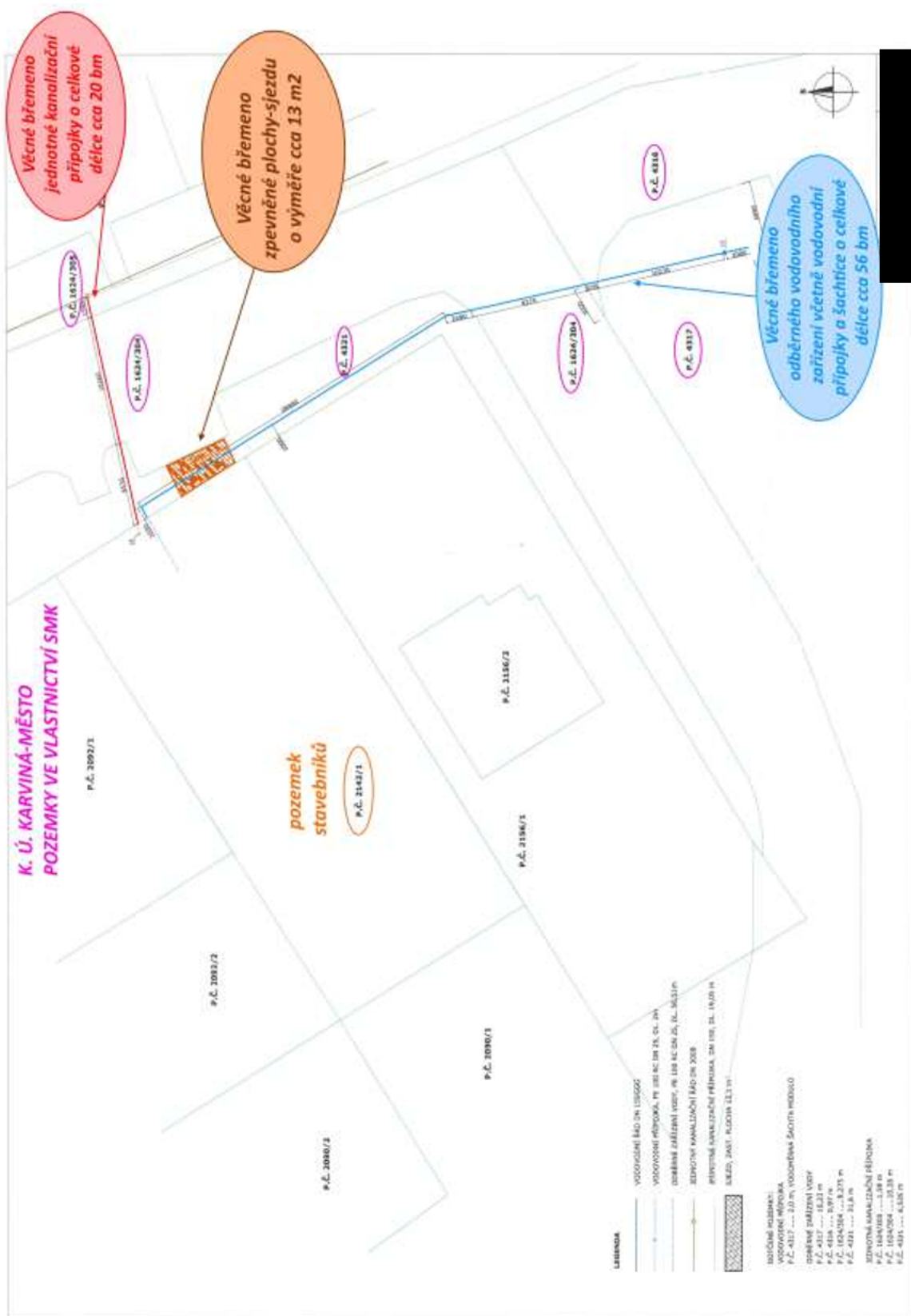
V Karviné dne:

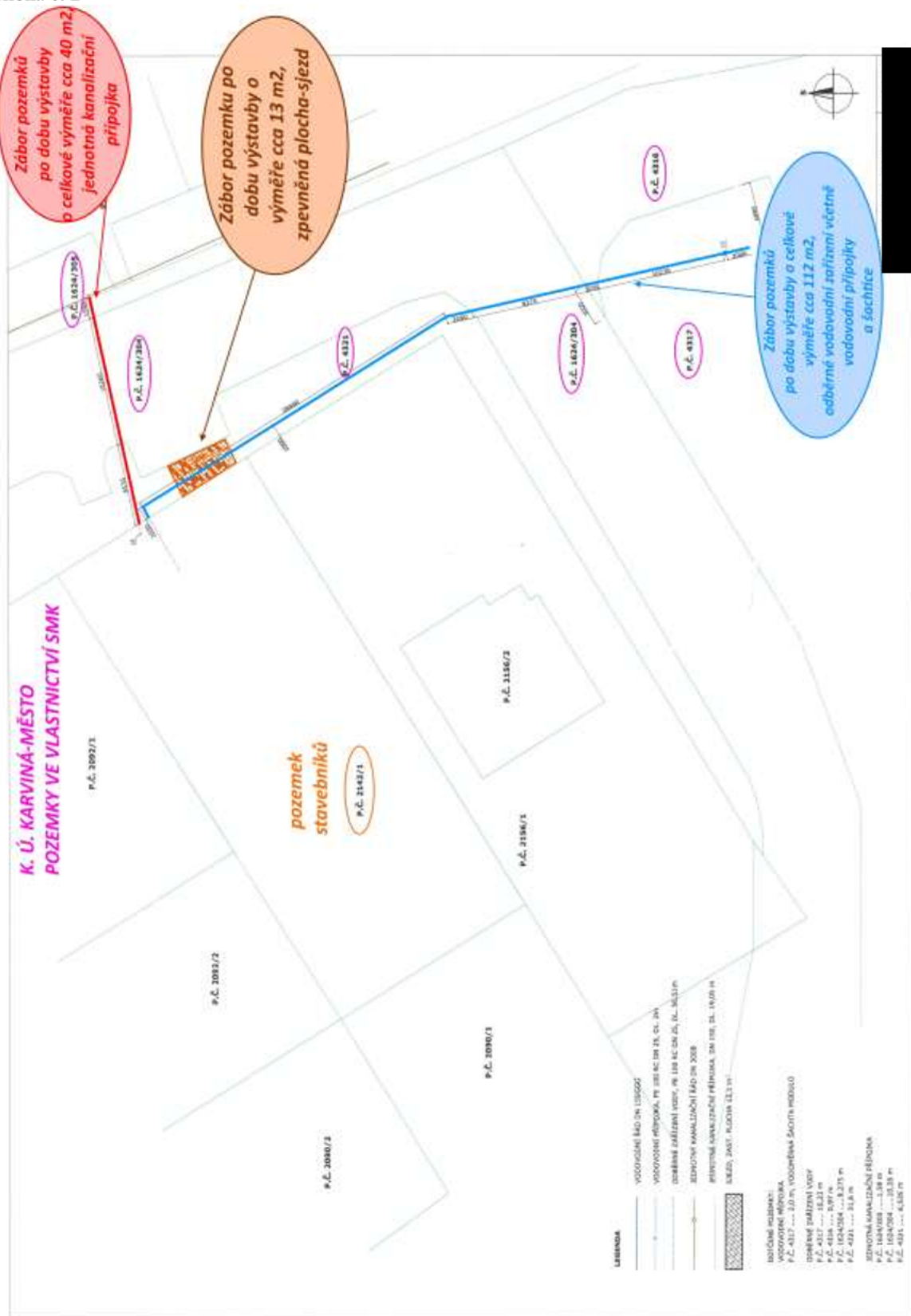
V Karviné dne:

Budoucí povinný:

Budoucí oprávnění:

 ..... .....









**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**  
Magistrát města Karviné  
Odbor komunálních služeb

(05)

OM

VÁŠ DOPIS ZN.:  
ZE DNE:

ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/000209/2022  
SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/152883/2021/02

VYŘÍZUJE:  
TELEFON:  
E-MAIL:

LISTŮ/PŘÍLOH: 2/1  
DATUM: 03.01.2022

IDDS: 72fre4y

### Vyjádření vlastníka k záměru

Statutární město Karviná, Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné obdržel Vaši žádost o vydání vyjádření vlastníka k záměru novostavby rodinného domu pod názvem „RODINNÝ DŮM VČETNĚ NAPOJENÍ NA IS“ na ulici Centrum v části města Mizerov.

Předložená dokumentace stavby řeší novostavbu rodinného domu, včetně manipulačních zpevněných ploch, napojení na přípojku elektřiny, přípojky vody a odběrného zařízení vody, splaškové kanalizační přípojky napojené do jednotné kanalizační přípojky, tepelného čerpadla, rekuperačního výměníku, dešťové kanalizace napojené do jednotné kanalizační přípojky, oplocení a sjezdu na pozemku parcelní číslo (dále p. č.) 2142/1 v katastrálním území (dále k. ú.) Karviná-město. Rodinný dům bude s jedním nadzemním podlažím a obytným podkrovím, nepodsklepený. Zastřešení bude provedeno sedlovou střechou. Přípojka elektřiny bude provedena z přípojkového pilíře na hranici pozemku. Vodovodní a jednotná kanalizační přípojka budou napojeny na řady umístěné na pozemku p. č. 4317 (voda) a 1624/305 (kanalizace) v k. ú. Karviná-město. Vodovodní přípojka bude délky cca 2 m a bude zakončena vodoměrnou šachtou ze které bude dále pokračovat odběrné zařízení vody.

Dle předložené dokumentace budou stavbou dotčeny pozemky p. č. 2142/1, 4317, 4316, 1624/304, 4321 a 1624/305 v k. ú. Karviná-město. Pozemky p. č. 4317, 4316, 1624/304, 4321 a 1624/305 jsou ve vlastnictví statutárního města Karviné.

Po posouzení Vaší žádosti, statutární město Karviná, Magistrát města Karviné, Odbor komunálních služeb vydává, jako vlastník dotčených pozemků, inženýrských sítí, pozemní komunikace a veřejného prostranství, pro účely řízení vedeného dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů, pro účely řízení vedených u silničního správního úřadu a pro účely majetkoprávního vypořádání dotčených pozemků toto vyjádření k předložené dokumentaci, kterým stanovuje tyto podmínky a sděluje následující:

1. Stavbou dojde k dotčení sítí veřejného osvětlení, viz přiložený zákres. Během stavby nesmí dojít k jeho poškození. Stavebník před zahájením stavebních prací zajistí vytyčení sítí veřejného osvětlení u Technických služeb Karviná, a.s., Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město (kontaktní osoba p. [redacted]).

Stavebník bude v ochranném pásmu veřejného osvětlení (min 1,0 m na každou stranu od osy kabelů VO) provádět výkop ručně, a to s největší opatrností, aby nedošlo k poškození kabelu veřejného osvětlení. Obnažené kabely veřejného osvětlení ve výkopu budou zataženy do tvrzené dělené chráničky (pod komunikacemi) nebo KOPOFLEX (v trávě) chráničky. Při stavbě je nutno dodržet ČSN 73 6005 Prostorové uspořádání sítí technického vybavení v místech křížení a při souběhu je nutno dodržet ochranné pásmo min 1,0 m na každou stranu od osy kabelů VO.

Stavebník před záhozem výkopů přízve zástupce Technických služeb Karviná, a.s., ke kontrole stavu kabelů veřejného osvětlení a o výsledku zhotoví zápis do stavebního deníku.

Stavebník při případném poškození sítí veřejného osvětlení je povinen zajistit opravu prostřednictvím Technických služeb Karviná, a.s., a uhradit veškeré náklady s tímto spojené.

\*MMKASS11217838\*



jednoznačný identifikátor dokumentu

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné | Adresa sídla: Fryštétská 73/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
Adresa pro osobní kontakt: Karola Šlavy 618/11, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534  
Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: [epodatelna@karvina.cz](mailto:epodatelna@karvina.cz) | Datové schránka: [es5vb8@](mailto:es5vb8@) | Web: [www.karvina.cz](http://www.karvina.cz)

2. S připojením pozemku p. č. 2142/1 v k. ú. Karviná-město, samostatným sjezdem k místní komunikaci na ul. Centrum, umístěné na pozemku p. č. 1624/304 v k. ú. Karviná-město, souhlasíme za předpokladu, že:
- stavba sjezdu bude provedena v souladu se zákonem č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a jeho prováděcí vyhláškou č. 104/1997 Sb., kterou se provádí zákon o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů,
  - stavba sjezdu bude stavebně-technicky oddělena od stávající komunikace (např. přes snížený obrubník),
  - stavba sjezdu bude ve vlastnictví vlastníka napojované nemovitosti,
  - údržbu stavby sjezdu bude zajišťovat vlastník napojované nemovitosti,
  - realizaci sjezdu nesmí dojít ke změně odtokových poměrů na místní komunikaci, dešťová voda z napojení nesmí stékat na tuto komunikaci.
3. Souhlasíme s provedením výkopu a uložením odběrného zařízení vody a jednotné kanalizační přípojky do tělesa místní komunikace (vozovky a chodníku) na ul. Centrum, umístěné na pozemku p. č. 1624/304 (vozovka) a 1624/305 a 4317 (chodník) v k. ú. Karviná-město. Odběrné zařízení vody musí být v tělese komunikace uložena v chrániče. Obnovu dotčeného živичného povrchu místní komunikace požadujeme v místě výkopů provést zařezáním povrchu ve vzdálenosti nejméně 0,5 m od hrany výkopu na každou stranu. V šířce výkopové rýhy požadujeme obnovit konstrukční vrstvy komunikace. Po pokládce nového živичného povrchu musí být svislé napojení nového živичného povrchu na kryt stávající konstrukce vozovky řádně utěsněno vhodnou technologií (zálivkové hmoty, natavovací pásy). Obnovu dotčeného dlážděného povrchu chodníku požadujeme provést v celé šíři a dotčené délce chodníku. V šířce výkopové rýhy požadujeme obnovit konstrukční vrstvy komunikace. Zpětně musí být uložen stejný typ dlažby a obrub. Poškozené kusy obrub a dlažby musí být vyměněny za nové.
4. Souhlasíme s provedením výkopu a uložením odběrného zařízení vody v ploše kontejnerového stanoviště, umístěného na pozemku p. č. 4317 v k. ú. Karviná-město. Obnova povrchu musí být provedena stejně jako u bodu č. 3.
- V případě, že dojde při realizaci stavby k potřebě přesunout odpadové (kontejnerové stání) nádoby nebo s nimi manipulovat, oznámí stavebník tuto skutečnost Technickým službám Karviná a s. Bohumínská 1878/6, 735 06 Karviná-Nové Město (kontaktní osoba [redacted] které na náklady stavby tyto nádoby dočasně přemístí, a na základě výzvy dodají zpět.
5. Je nutné důsledně dodržovat ČSN 83 9061 - Technologie vegetačních úprav v krajině - Ochrana stromů, porostů a vegetačních ploch při stavebních pracích a Standardy péče o přírodu a krajinu, především SPPK A01 002:2017 Ochrana dřevin při stavební činnosti. Tyto standardy jsou volně dostupné ze stránek Agentury ochrany přírody a krajiny na adrese <http://standards.nature.cz/seznam-standardu/>.
6. Stavební práce musí být prováděny tak, aby doba omezení provozu a obtěžování okolí byla snížena na minimum. Při provádění stavebních prací musí být používané komunikace, především na ul. Centrum, udržovány ve schůdném, sjízdném a čistém stavu, je nutno provádět jejich průběžné a neprodlené čištění a v případě sucha zamezovat prašnosti kropením.
7. Před zahájením stavebních prací či umístěním stavebního zařízení na pozemku v majetku statutárního města Karviné je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor komunálních služeb Magistrátu města Karviné, nejméně 30 dnů předem o souhlas s užíváním veřejného prostranství, kontaktní osoba: [redacted]
8. Pro umístění odběrného zařízení vody a jednotné kanalizační přípojky do tělesa místní komunikace a před zahájením prací, je povinen investor, případně pověřená prováděcí firma, požádat Odbor školství a rozvoje Magistrátu města Karviné o vydání povolení k zvláštnímu užívání místní komunikace. V případě omezení provozu na komunikaci je rovněž nutné požádat o uzavírku místní komunikace a stanovení přechodné úpravy provozu na pozemní komunikaci. Pro potřeby správních řízení, vedených Odborem školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tímto souhlasíme s vydáním uvedených povolení.
9. Před zahájením stavebních prací, v jejich průběhu a po dokončení bude pořízena fotodokumentace používaných komunikací a prostranství v majetku statutárního města Karviné, na kterých bude

stavba prováděna. Fotodokumentace bude předána Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné před zahájením stavebních prací a po jejich dokončení.

10. Dojde-li vlivem stavební dopravy, umístěním stavebního materiálu, zařízení a pojezdů mechanizace k poškození tělesa komunikací a travnatých ploch v majetku statutárního města Karviné používaných pro příjezd na staveniště, tyto budou po dokončení stavby opraveny v plném rozsahu a uvedeny do nezávadného stavu. Poškozený živичný povrch komunikace bude odfrézován a bude provedena pokládka nového živичného koberce v celé šíři a délce komunikace, včetně obnovy konstrukčních vrstev a výměny silničních obrub za nové. Po dokončení stavebních prací bude těleso komunikace, pomocné pozemky a vodní režim komunikace uvedeny do nezávadného stavu a upraveny tak, aby mohly bez závad sloužit svému účelu.

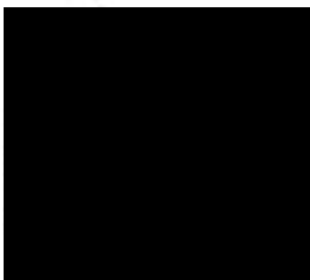
11. Veškeré odpady je nutno zařazovat podle druhu a kategorie a při kontrole prokázat, že s odpadem bylo nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech.

Především je nutné dbát na povinnost, aby při odstraňování stavby, provádění stavby nebo údržbě stavby byl dodržen postup pro nakládání s vybouranými stavebními materiály určenými pro opětovné použití, vedlejšími produkty a stavebními a demoličními odpady tak, aby byla zajištěna nejvyšší možná míra jejich opětovného použití a recyklace.

12. Vzhledem k tomu, že realizaci stavby dojde k dotčení pozemků ve vlastnictví statutárního města Karviné, je vlastník stavby, případně pověřený zástupce, povinen požádat Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní o majetkoprávní vypořádání zasažených pozemků.

**Toto vyjádření vlastníka k záměru nenahrazuje povolení nebo rozhodnutí příslušných správních orgánů potřebných k realizaci stavby.**

**Platnost tohoto vyjádření končí dne 03.01.2023**



Na vědomí: Odbor majetkový



[www.cadastral.cz](http://www.cadastral.cz)

Vytvářeno v mapovém řešení Spintox společností © T-MAPY

#### ADRESNÍ MÍSTA

**82/1t** Číslo popisné / číslo orientační

**E1458** Číslo evidenční

- Definiční body adres RÚIAN

#### ROZVADĚČE DLE DRUHU

 měřicí

 měřicí - slavnostní

 nezadáno

ostatní

 podružný

#### STOŽÁRY OSVĚTLENÍ

 Stožáry veřejného osvětlení bez lampy

 Stožáry veřejného osvětlení - 1 lampa

 Stožáry veřejného osvětlení - více lamp

#### KABELY

 Kabely

#### KATASTRÁLNÍ MAPA

**Az** Popisy parcel

- Definiční bod parcel

 Vnitřní parcelní kresba

 Parcelní kresba

#### ULICE

**Malé n** Náměstí

**Sady** Parky, sady

Vytříděno v mapovém řešení Spintiox společnosti © T-MAPY

## Příloha

---

Příloha č. 1 k usnesení

### **Dodatek č. 1 ke Smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání**

**MMK/SML/538/2020**

Smluvní strany:

**1. statutární město Karviná**

**adresa:**  
**zastoupené:**  
**k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne [REDACTED]:**

Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24  
Ing. Janem Wolfem, primátorem města

**IČ:**  
**DIČ:**  
**bankovní spojení:**  
**číslo účtu:**

[REDACTED]  
00297534  
CZ00297534  
Česká spořitelna, a. s.  
19-1721542349/0800

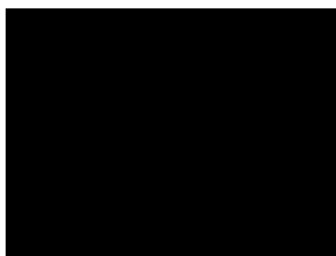
**(dále jen „budoucí povinný“)**

**(dále jen „budoucí povinný“)**

a

**2.**

**Jméno, příjmení:**  
**r.č.:**  
**datum narození:**  
**trvale bytem:**



**(dále jen „budoucí oprávněný“)**

uzavřeli níže uvedeného dne dodatek číslo 1 ke smlouvě o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání číslo MMK/SML/538/2020 ze dne 28.05.2020 (dále jen „smlouva“), který má tento obsah:

## I.

1. V článku II., odstavec 2 smlouvy se text:  
„ ... nejpozději však do dvou let od uzavření této smlouvy...“

nahrazuje textem:

„ ... nejpozději však do čtyř let od uzavření této smlouvy ...“.

2. V ostatních ujednáních se smlouva nemění.

## II.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Budoucí povinný obdrží dvě vyhotovení dodatku, budoucí oprávněný dvě vyhotovení dodatku.
4. Smluvní strany prohlašují, že si obsah dodatku přečetly a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují níže své podpisy.
5. O uzavření dodatku rozhodla Rada města Karviné usnesením č. .... ze dne .....

V Karviné dne

V Karviné dne:

Budoucí povinný:

Budoucí oprávněný:

.....  


.....  


## Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

### Osvědčení

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněno od - do -  
schváleno usnesením Rady města Karviné č. 615 ze dne 27.05.2015,  
č. 3944 ze dne 23.08.2017, č. 228 ze dne 06.02.2019

a č. .... ze dne .....  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, .....  
datum: ..... Podpis: .....

## Smlouva o zřízení služebnosti

číslo .....

### Smluvní strany:

#### 1. statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne 04.01.2021:

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „povinný“)

a

#### 2. Jméno, příjmení:

r.č.:

trvale bytem:

(dále jen „oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s § 1257 a následujícími zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) smlouvu, která má tento obsah:

### I.

1. Povinný je vlastníkem pozemku p. č. 2383 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán na listu vlastnictví číslo 10001 v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“). Do vlastnictví povinného přešel výše uvedený pozemek dle nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví.



2. Oprávněný prohlašuje, že dle výpisu z listu vlastnictví číslo 9602 je vlastníkem pozemku p. č. 2370/20 v k. ú. Karviná-město (dále jen „nemovitost“). K této nemovitosti vybuřoval oprávněný inženýrskou síť – vodovodní přípojku včetně příslušenství (dále jen „stavba“). Umístěním stavby došlo k dotčení pozemku ve vlastnictví povinného uvedeného v článku I., bod 1. této smlouvy. V této souvislosti a na základě žádosti oprávněného Rada města Karviné svými usneseními číslo 615 ze dne 27.05.2015, číslo 3944 ze dne 23.08.2017 a číslo 228 ze dne 06.02.2019 rozhodla zřídít služebnost na části pozemku uvedeného v článku II. této smlouvy a usnesením číslo ..... ze dne ..... rozhodla uzavřít tuto smlouvu.

## II.

1. Povinný touto smlouvou zřizuje ve prospěch vlastníka pozemku p. č. 2370/20 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná, toto časově neomezené oprávnění odpovídající služebnosti práva vedení inženýrské sítě – vodovodní přípojka, a to za dohodnutou cenu. V případě změny vlastníka pozemku p. č. 2370/20 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná, přechází služebnost na nového nabyvatele pozemku p. č. 2370/20 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná.
2. Služebnost práva vedení inženýrské sítě spočívá v právu vedení, provozování a udržování inženýrské sítě včetně příslušenství:
  - Vodovodní přípojka o délce 6 bm po části pozemku p. č. 2383 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná,jakož i v právu vstupu a vjezdu na pozemek uvedený v článku I. bod. 1. této smlouvy za účelem provádění údržby, oprav nebo odstraňování vodovodní přípojky.
3. Rozsah služebnosti je stanoven geometrickým plánem číslo 6237-14/2022, který je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy.
4. Oprávněný práva odpovídající služebnosti přijímá. Povinný se zavazuje výkon těchto práv trpět.

## III.

1. Cena za zřízení služebnosti byla stanovena dohodou ve smyslu citovaného usnesení Rady města Karviné a činí:
  - 200,- Kč za každý započatý 1 bm každého použitého pozemku bez DPH (u inženýrské sítě – vodovodní přípojka), a to pokud se jedná o tu část pozemku, na kterém byla umístěna stavba v rozsahu nepřevyšujícím předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný Smlouvou o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání uzavřenou mezi smluvními stranami dne 05.06.2015, č. smlouvy MMK/SML/519/2015 a Dodatkem č. 1 ke Smlouvě o uzavření budoucí smlouvy o zřízení služebnosti a související ujednání uzavřeném mezi smluvními stranami dne 12.09.2017, č. MMK/SML/519/2015 a Dodatkem č. 2 ke Smlouvě o uzavření budoucí smlouvy o zřízení služebnosti a související ujednání uzavřeném mezi smluvními stranami dne 11.02.2019, č. MMK/SML/519/2015 (dále jen „budoucí smlouva a dodatky“), tj. celkem za 6 bm Kč 1.200,-- (slovy: Jedentisícdvěstě korun českých) bez DPH, DPH činí 21%.

2. DPH činí 21 %, tj. Kč 252,--. Částku ve výši Kč 1.452,-- včetně DPH (slovy: Jedentisícčtyřistapadesát dva korun českých) se oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené povinným po uzavření této smlouvy, a to na účet povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhradu za zřízení služebnosti je oprávněný povinen uhradit nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

#### IV.

1. Právo odpovídající služebnosti nabyde oprávněný zápisem do katastru nemovitostí u katastrálního úřadu. Návrh na zahájení vkladového řízení podá povinný. Správní poplatek za provedení vkladu uhradí oprávněný.

#### V.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Oprávněný podpisem této smlouvy dává souhlas se zpracováním svých osobních údajů získaných v souvislosti s uzavřením této smlouvy povinným, a to za účelem úkonů nezbytných k uzavření, změně či zániku této smlouvy a s nimi souvisejícího projednání v orgánech statutárního města Karviné.
4. Změny a doplňky této smlouvy lze činit pouze písemně, číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva o zřízení služebnosti je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Povinný obdrží dvě vyhotovení, z nichž jedno vyhotovení přiloží k návrhu na zahájení vkladového řízení do katastru nemovitostí. Oprávněný obdrží jedno vyhotovení této smlouvy.
6. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku.
7. Smluvní strany tímto prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly, a že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle.

8. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

Příloha č. 1: geometrický plán

V Karviné dne: .....

V Karviné dne: .....

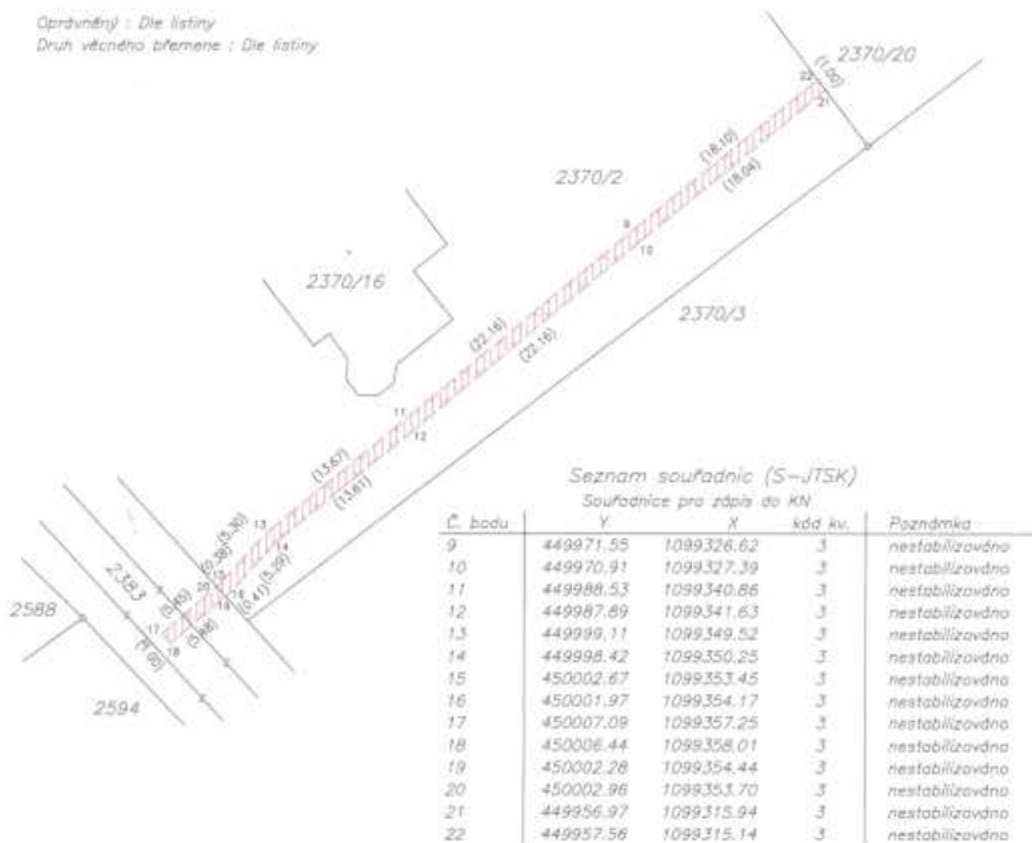
Povinný:

Oprávněný:



VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ											
Dosavadní stav						Nový stav					
Číslo katastr. parc. čísel	Výměra parcely		Druh pozemku	Číslo katastr. parc. čísel	Výměra parcely		Druh pozemku	Typ stavby	Číslo vřezů	Porovnání se stavem evidence průvřezů vztahů	
	ha	ař			ha	ař				Číslo katastr. nemovitosti	Průvřez poz. evidencí
2370/2 2383										2370/2 2383	4184 10001

Oprávněný : Dle listiny  
Druh věcného břemene : Dle listiny



# Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3118

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Snížení cen za užívání fotbalového hřiště v pracovních dnech (pondělí-pátek) řádného školního roku z důvodu využití fotbalového hřiště pro nekomerční účely, např. v rámci výuky žáků a studentů karvinských škol a také v rámci činnosti karvinských sportovních klubů a spolků.

Fotbalové hřiště – Sportoviště Karviná	Cena dle schváleného ceníku	Snížená cena – sleva 70%	Snížená cena s účinností od-do
Bez osvětlení	700,-- Kč/hod.	210,-- Kč/hod.	01.09. - 30.06.
S osvětlením	800,-- Kč/hod.	240,-- Kč/hod.	pondělí-pátek

- užívání fotbalového hřiště **pro žáky a studenty karvinských škol pro nekomerční výuku a využití v pracovních dnech (pondělí-pátek) řádného školního roku 01.09.-30.06. v době 6:00 -15:00 hod zdarma**
- užívání fotbalového hřiště **pro žáky a studenty karvinských škol pro školní akce, družinu v pracovních dnech (pondělí-pátek) řádného školního roku 01.09.-30.06. v době 15:00 - 21:00 hod za sníženou cenu**
- užívání fotbalového hřiště **pro karvinské sportovní kluby a spolky za sníženou cenu na základě jednotlivých žádostí konkrétních karvinských sportovních klubů a spolků na konkrétní období školního roku (případně sezónu pro přípravu žáků) v pracovních dnech (pondělí-pátek) 6:00-21:00 hod s odůvodněním k využití fotbalového hřiště pro nekomerční účely**

# Příloha Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.3119

## Příloha č. 1 k usnesení

Nově uzavřené nájemní smlouvy					
poř. č.	Jméno a příjmení, rok nar., doporučeno OSo ze dne __, žádost ze dne ____	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu	Velikost bytu	Nájem od	Výše nájemného v Kč za m <sup>2</sup>
1.	*****, *****, OSo z 14.03.2022, žádost z 15.11.2018	Karviná-Fryštát, ul. Markova, č. p. 48/ č. b. 8, standard	0+2	15.04.2022	50,02
2.	*****, *****, OSo z 14.03.2022, žádost z 02.02.2011	Karviná-Fryštát, ul. Markova, č. p. 48/ č. b. 29, standard	0+2	15.04.2022	50,02
3.	*****, OSo z 14.03.2022, žádost z 31.03.2014	Karviná-Hranice, ul. Leonovova, č. p. 1796/ č. b. 17, standard	0+1	15.04.2022	50,02
4.	*****, OSo z 14.03.2022, žádost z 08.10.2018	Karviná-Hranice, ul. Leonovova č. p. 1796/ č. b. 24, standard	0+1	15.04.2022	50,02
5.	*****, OSo z 14.03.2022, žádost z 19.05.2015	Karviná-Hranice, ul. Leonovova, č. p. 1796/ č. b. 27, standard	0+1	15.04.2022	50,02
6.	*****, OSo z 14.03.2022, žádost z 13.01.2020	Karviná-Hranice, ul. Leonovova, č. p. 1796/ č. b. 29, standard	0+1	15.04.2022	50,02

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení



#### Dohoda o činnosti a umístění stavby v ochranném pásmu vodního díla

č. 17199

uzavřená dle § 1746, odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. a § 23 z. č. 274/2001 Sb.

#### Účastníci dohody:

##### Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

se sídlem: 28. října 1235/109, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava  
zastoupena: Ing. Janem Tlolkou, ředitelem kanalizací  
IČ: 45193665  
DIČ: CZ45193665  
dále jen SmVaK Ostrava a.s.

a

##### statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 01 Karviná-Fryštát  
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem  
k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2021: Ing. Helena Bogoczová, MPA,  
vedoucí Odboru majetkového  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
dále jen investitor (vlastník)

#### I.

Vlastník prohlašuje, že je investorem stavby s názvem „**Stavební úprava prostoru mezi tř. 17. listopadu a ulicí Nedbalovou v Karviné**“, v rámci které dojde k umístění staveb na pozemcích parc. č. 620/4, 3494/1, 679/1, 620/33, 620/40, 620/2, 620/86, 620/37, 620/38, 620/36, 620/35, 620/30, 620/29, 620/27, 620/28, 620/31, 620/1, 620/17 v k.ú. Karviná-město. V zájmovém území stavby se nachází zařízení:

- **Stoka jednotné kanalizace DN 300 B „Ag“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedená kanalizace má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 1,5 m (stoky DN 300 B Ag ID 45403, 178370, 45402 a 45400) a 2,5 m (stoky DN 300 B „Ag“ ID 45401, 178371 a 45399) od vnějšího líce potrubí na každou stranu.
- **Stoka jednotné kanalizace DN 300 B „AqI“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedená kanalizace má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 1,5 m od vnějšího líce potrubí na každou stranu.
- **Stoky jednotné kanalizace DN 200 B „AqIII“, DN 200 B „AqIV“, DN 200 B „AqVI“, DN 200 B „AqVII“ a DN 200 B „AqVIII“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedené kanalizace mají na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 1,5 m (stoky DN 200 B „AqIII“, DN 200 B „AqIV“ a DN 200 B „AqVII“) a 2,5 m (stoky DN 200 B „AqVI“ a DN 200 B „AqVIII“) od vnějšího líce potrubí na každou stranu.
- **Stoka jednotné kanalizace DN 900 B „A“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedená kanalizace má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 2,5 m (stoka DN 900 B „A“ ID 46490) a 3,5 m (stoky DN 900 B „A“ ID 174729 a 46489) od vnějšího líce potrubí na každou stranu.
- **Odlehčovací stoka DN 1400/2500 B „O3A“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedená kanalizace má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 2,5 m (stoka DN 1400/2500 B „O3A“ ID 175498) a 3,5 m (stoka DN 1400/2500 B „O3A“ ID 146898) od vnějšího líce potrubí na každou stranu.

- **Odlehčovací stoka DN 800 B „O1F“** v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Uvedení kanalizace má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 3,5 m od vnějšího líce potrubí na každou stranu.

**V ochranných pásmech kanalizací budou umístěny následující stavby:**

- Zpevněná plocha včetně jejích součástí:
  - Komunikace s povrchem z asfaltového betonu o celkové konstrukci minimálně 410 mm včetně betonových obrubníků 150/250 mm a 100/250 mm v celkové délce 180,0 m
  - Parkovací stání s povrchem ze zatravněvací dlažby o celkové konstrukci minimálně 350 mm v celkové délce 19,0 m
  - Chodníky s povrchem z betonové dlažby o celkové konstrukci minimálně 320 mm včetně betonových obrubníků 100/50/250 mm v celkové délce 16,0 m
- Veřejné osvětlení:
  - sloup veřejného osvětlení č. 1 v odstupové vzdálenosti 1,31 m od odlehčovací stoky DN 800 B „O1F“
  - sloup veřejného osvětlení č. 5 v odstupové vzdálenosti 3,09 m od odlehčovací stoky DN 1400/2500 B „O3A“ a současně v odstupové vzdálenosti 3,146 m od jednotné kanalizační stoky DN 900 B
  - sloup veřejného osvětlení č. 8 v odstupové vzdálenosti 2,51 m od odlehčovací stoky DN 1400/2500 B „O3A“
- Kabelové vedení k veřejnému osvětlení:
  - kabelové vedení mezi sloupy veřejného osvětlení č. 7 a 8 šikmo kříží jednotnou kanalizaci DN 900 B
  - kabelové vedení u sloupu veřejného osvětlení č. 1 šikmo kříží odlehčovací stoku DN 800 B „O1F“

**II.**

SmVaK Ostrava a.s., jako vlastník výše uvedeného vodního díla - kanalizací souhlasí se situováním výše uvedených staveb a zařízení (dále jen stavby) v ochranném pásmu těchto kanalizací při splnění následujících podmínek:

- Při realizaci předmětné stavby budou dodrženy podmínky stanovené SmVaK Ostrava a.s. ve vyjádření vydané pro povolení stavby, a které budou obsaženy v povolení vydaném příslušným stavebním úřadem.
- Při realizaci zpevněné plochy včetně jejích součástí specifikované v čl. I. písmene a) budou dodrženy podmínky stanovené v článku II. této dohody.
- Vlastník se zavazuje hradit veškeré náklady spojené s opravami poruch na kanalizaci umístěné pod shora uvedenou zpevněnou plochou, a to po dobu 2 let od realizace zpevněné plochy. Po uplynutí této doby, se budou účastníci dohody řídit ustanoveními uvedenými v čl. II. odst. A. až L. této dohody.
- Účastníci této dohody sjednávají, že:
  - V případě nutnosti stavebního zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. umístěného na shora uvedených pozemcích z důvodů odstranění a opravy jeho havárie, kdy v důsledku havárie vzniká nebezpečí ohrožení zdraví a života osob, způsobení škody na majetku nebo poškození životního prostředí, nebo způsobení hmotných škod provozovateli kanalizací, zavazuje se vlastník stavby umístěné v ochranném pásmu kanalizací umožnit bez zbytečného odkladu zaměstnancům SmVaK Ostrava a.s. přístup a příjezd odpovídající techniky ke kanalizacím, s tím, že se současně vlastník zavazuje na své náklady a nebezpečí zajistit odstranění, případně provizorní zabezpečení staveb specifikovaných v čl. I. písmeno b) v nezbytně nutném rozsahu pro provedení opravy havárie, a to neprodleně od oznámení nutnosti odstranění havárie ze strany SmVaK Ostrava a.s. (telefonicky, emailem – viz níže), jakož i jejich uvedení do původního stavu po ukončení opravy.
  - V případě plánované opravy předmětného zařízení, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. o jeho záměru provést opravu do 30-ti kalendářních dnů vydáno vlastníkům písemné stanovisko k této opravě, které bude obsahovat vyslovený souhlas se záměrem SmVaK Ostrava a.s. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovení článku II. bod A., D., E., F., G. H. a I. této dohody. Písemné oznámení o záměru opravy bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.
  - V případě plánované rekonstrukce předmětných zařízení, bude na základě písemného oznámení SmVaK Ostrava a.s. i jeho záměru rekonstrukcí do 60-ti kalendářních dnů vydáno vlastníkům písemné stanovisko k této rekonstrukci. Stanovisko vlastníka nebude obsahovat podmínky, které by byly v rozporu s ustanovením článku II. bod A., D., E., F., G. H. a I. této dohody. Písemné oznámení o záměru rekonstrukce bude obsahovat jednoduchý technický popis připravovaného zásahu na zařízení SmVaK Ostrava a.s. včetně předpokládaného záboru pozemku vlastníka.



- D. Práce spojené s odstraněním zpevněné plochy včetně jejích součástí specifikované v čl. I. písmeno a) v rozsahu nezbytně nutném, pro provedení stavebního zásahu na kanalizacích ve smyslu článku II. písmeno A, B, C, a následně provedení zásyvu potrubí pod spodní konstrukční vrstvy zpevněné plochy, provede na svůj náklad a nebezpečí SmVaK Ostrava a.s. pokud se oba účastníci dohody nedohodnou jinak. Vlastník se zavazuje na své náklady a nebezpečí zajistit uvedení zpevněné plochy do původního stavu včetně všech jejích konstrukčních vrstev po realizaci prací na kanalizaci SmVaK Ostrava a.s.
- E. V případě, že v termínech uvedených v článku II. bod B. a C. této dohody nebude vlastníkem vydáno stanovisko, dává tímto najevo svůj souhlas s oznámeným stavebním zásahem na zařízení SmVaK Ostrava a.s. bez připomínek.
- F. Případné škody vzniklé na stavbě zpevněné plochy včetně jejích součástí specifikované v čl. I. písmeno a) umístěné v ochranných pásmech zařízení SmVaK Ostrava a.s. v souvislosti s možnými zásahy dle článku II. bod A., B. a C. této dohody, nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. vlastníkově poskytnuta náhrada škody, neboť svým podpisem této dohody je seznámen se všemi riziky spojenými s umístěním staveb v ochranných pásmech zařízení SmVaK Ostrava a.s. Toto se vztahuje rovněž na případné škody způsobené samotnou poruchou předmětného zařízení v místě, kde je umístěna stavba zpevněných ploch včetně jejích součástí.
- G. V případě, že v termínu uvedeném v článku II. bodě A., vlastníkem stavby specifikované v čl. I. písmeno b) nezajistí její odstranění, případně její provizorní zajištění, zajistí toto SmVaK Ostrava a.s. na náklady vlastníka zařízení. Vlastník je povinen tyto náklady uhradit SmVaK Ostrava a.s. do 15 dnů od doručení jejich vyúčtování. Pro případ nesplnění povinnosti odstranění zařízení v těchto termínech se sjednává smluvní pokuta ve výši 1.000,- Kč (slovy „jedentisíckorunčeských“) za každý den prodlení. Případné škody vzniklé na stavbě v souvislosti s takovým zásahem, nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. vlastníkově poskytnuta náhrada škody, neboť svým podpisem této dohody je seznámen se všemi riziky spojenými s umístěním stavby v ochranném pásmu zařízení SmVaK Ostrava a.s.
- H. V případě zcizení stavby je vlastníkem povinen seznámit budoucího vlastníka stavby v ochranném pásmu vodního díla s obsahem této dohody a zajistit, aby tento byl o obsahu dohody informován ve smlouvě o převodu vlastnictví.
- I. Vlastník je povinen zajistit, aby nový vlastník stavby přistoupil k výše uvedeným závazkům při podpisu smlouvy o převodu vlastnictví a o této skutečnosti písemně informovat SmVaK Ostrava a.s., a to nejpozději do 15-ti dnů od data převodu vlastnictví.
- J. V případě nutnosti zásahu z důvodů odstranění a opravy havárie předmětné kanalizace je kontaktní osobou ze strany vlastníka pro přijetí oznámení o tomto xxxxxxxxxxxx, tel. č: xxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxx. Při každé změně telefonního čísla či kontaktní osoby je vlastníkem povinen o tomto písemně informovat SmVaK Ostrava a.s.
- K. Za SmVaK Ostrava a.s. jsou oprávněni vlastníka kontaktovat a oznamovat nutnost zásahu tito zaměstnanci:  
xxxxxxxxxxxx, vedoucí provozu kanalizačních sítí oblast Frýdek-Místek a Karviná, tel.: xxxxxxxx,  
xxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxx, vedoucí střediska kanalizačních sítí Karviná, tel.: xxxxxxxxxxxx,  
xxxxxxxxxxxx
- L. Účastníci této dohody současně sjednávají, že žádné jiné stavební objekty ani trvalé porosty nebudou umístěny v ochranných pásmech zařízení uvedených v čl. I., nejsou tudíž předmětem této dohody. Pokud na zařízení SmVaK Ostrava a.s. vznikne vlivem zatížení od předmětné stavby porucha, během její realizace či provozu, provede vlastníkem na své náklady po dohodě s SmVaK Ostrava a.s. přeložku kanalizací nebo rekonstrukci v délce nezbytně nutné. Rovněž za případné škody vzniklé v důsledku poruchy či havárie řadu nebude ze strany SmVaK Ostrava a.s. stavebníkově poskytnuta žádná náhrada škody.
- M. Předpokládaný termín realizace stavby specifikované v čl. I. písmeno a) a c) této dohody je 2021-2022, předpokládaný termín uvedení do provozu je 2022.
- N. Vlastník technické infrastruktury specifikované v čl. I. písmeno c) se zavazuje nejpozději do 60-ti dnů od uvedení stavby technické infrastruktury do provozu, předložit na SmVaK Ostrava a.s. zaměření předmětné stavby v digitální podobě. Kontakt pro odeslání dat [gis@smvak.cz](mailto:gis@smvak.cz). V případě nedodržení této povinnosti se sjednává smluvní pokuta ve výši 1.000,- Kč (slovy „jedentisíckorunčeských“) za každý den prodlení.

### III. Podmínky realizace

- Před zahájením prací zabezpečit vytyčení zařízení v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s., s vytyčením prokazatelně seznámit pracovníky, kteří budou stavbu provádět. Vytyčení provede na základě písemné objednávky (kanalizace – středisko kanalizačních sítí Karviná tel.č. xxxxxxxxxxx).

- Na základě vytyčení v místech kolize se zařízením SmVaK Ostrava a.s. požadujeme kanalizační poklopy upravit do nivelety konečných úprav.
- Při úpravě povrchu terénu v ochranném pásmu bude zachováno alespoň minimální krytí kanalizace v souladu s ČSN 73 6005.
- Zemní práce do vzdálenosti 1 m od okraje potrubí budou prováděny ručním výkopem se zvýšenou opatrností tak, aby nedošlo k poškození našich vedení a zařízení.
- Stávající zařízení SmVaK Ostrava a.s. požadujeme během prací zajistit proti poškození.
- Po dobu výstavby budou přístupny kanalizační šachty včetně přípojkových.
- Případné poškození zařízení SmVaK Ostrava a.s. bude neprodleně oznámeno na dispečink SmVaK Ostrava a.s. s nepřetržitou službou (tel.xxxxxxxxxx).

#### IV.

SmVaK Ostrava a.s. prohlašuje, že bude při svých pracích postupovat šetrně a zasahovat do práv investora pouze v nezbytně nutném rozsahu, který v případě plánovaných oprav a rekonstrukcí bude předem projednán s investorem a případné zásahy do majetku investora, vyjma staveb umístěných v ochranném pásmu zařízení SmVaK Ostrava a.s., uvede do původního stavu. Současně se zavazuje při provádění jakýchkoliv zásahů na předmětné kanalizaci podle čl. II, bodů A. - C. této dohody zvolit s ohledem na maximální ochranu oprávněných zájmů obou účastníků této dohody takový způsob jejich provedení, aby byla snížena nebo eliminována případná škoda na stavbě investora. SmVaK Ostrava a.s. se zavazuje, že v případě zásahu do vozovky, která kryje zařízení SmVaK Ostrava a.s., zajistí na své náklady její uvedení do původního stavu. Nesplní-li SmVaK Ostrava a.s. svou povinnost uvést majetek investora do původního stavu, je investor oprávněn tyto práce provést sám nebo prostřednictvím odborně způsobilé třetí osoby a jejich cenu vyúčtovat SmVaK Ostrava a.s.

#### V.

Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a bude součástí rozhodnutí o umístění stavby a zařízení investora. Nedílnou součástí této dohody je situační záznam.

Tato dohoda přechází se všemi právy a povinnostmi vyplývající z této dohody, na právní nástupce obou účastníků dohody.

Pro účely plnění této dohody a pro zajištění efektivní komunikace s investorem, společnost SmVaK Ostrava a.s. v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této dohodě či se jinak podílejících na plnění této dohody. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto dohodou, a to po celou dobu platnosti této dohody a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností z dohody a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Investor se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK Ostrava a.s.: xxxxxxxxxx.

#### VI.

Tato dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každý účastník dohody obdrží jedno vyhotovení. Dohodu lze měnit nebo doplňovat jen dodatky v písemné formě. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma účastníky dohody.

V ostatním se vztahy mezi účastníky této dohody řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb.

Smluvní strany se výslovně dohodly, že povinnost dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění (dále jen zákon o registru smluv), tj. uveřejnit smlouvu v registru smluv, nese investor jakožto subjekt dle § 2, odst. 1 citovaného zákona a že tuto povinnost splní nejpozději do 20 dnů od oboustranného podpisu této smlouvy s tím, že tato smluvní strana se zavazuje zaslat SmVaK Ostrava a.s. kopii potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv zasláné správcem registru dle § 5, odst. 4 zákona o registru smluv, a to v termínu do 5 pracovních dnů od doručení tohoto potvrzení. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva neobsahuje žádné informace ve smyslu § 3, odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. a proto souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy.

Tato smlouva byla odsouhlasena Radou města Karviné, usnesením č. .... ze dne .....

Přílohu smlouvy a její nedílnou součást tvoří:

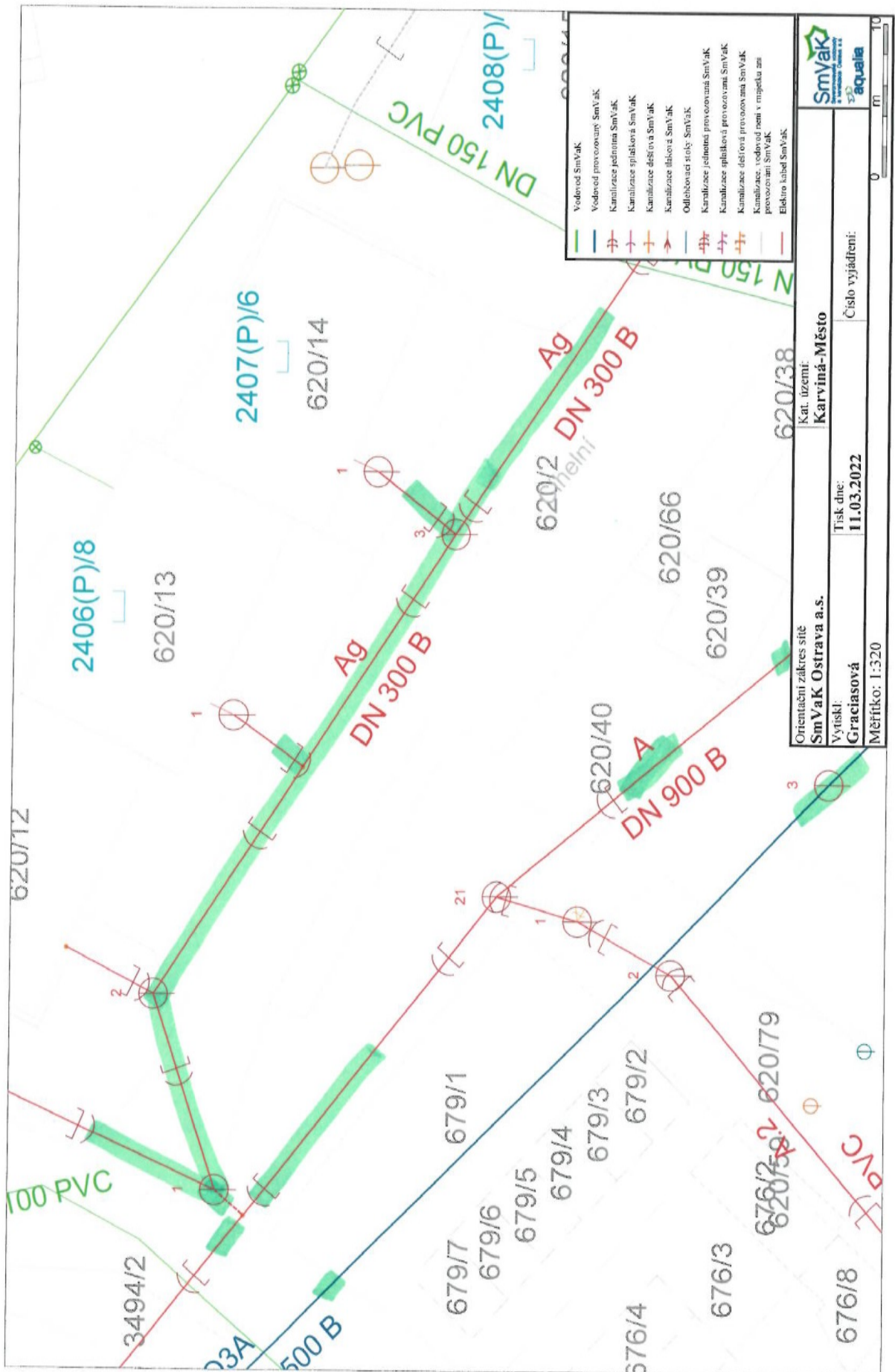
1. Situační snímek

V Ostravě dne .....

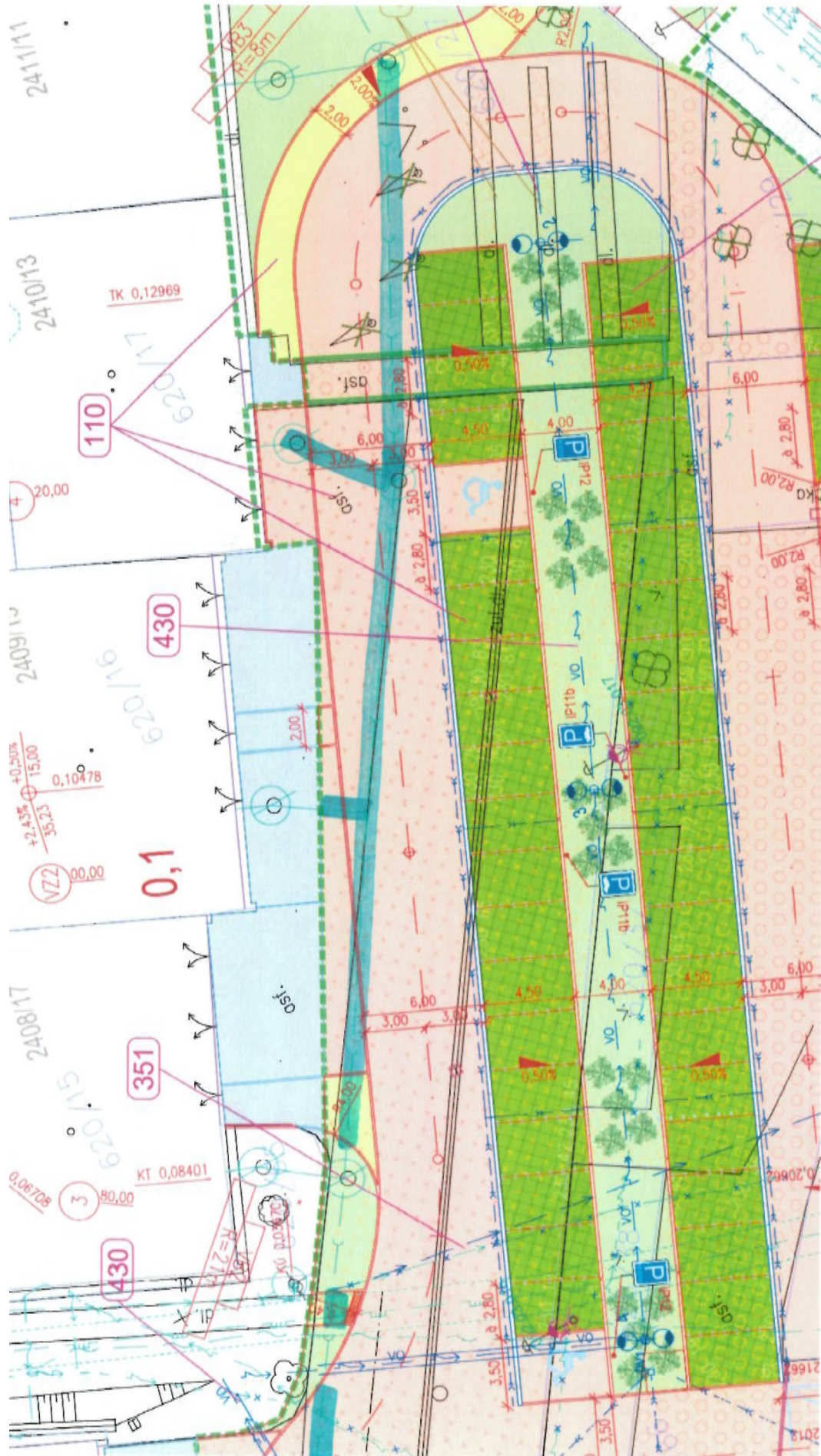
V Karviné dne .....

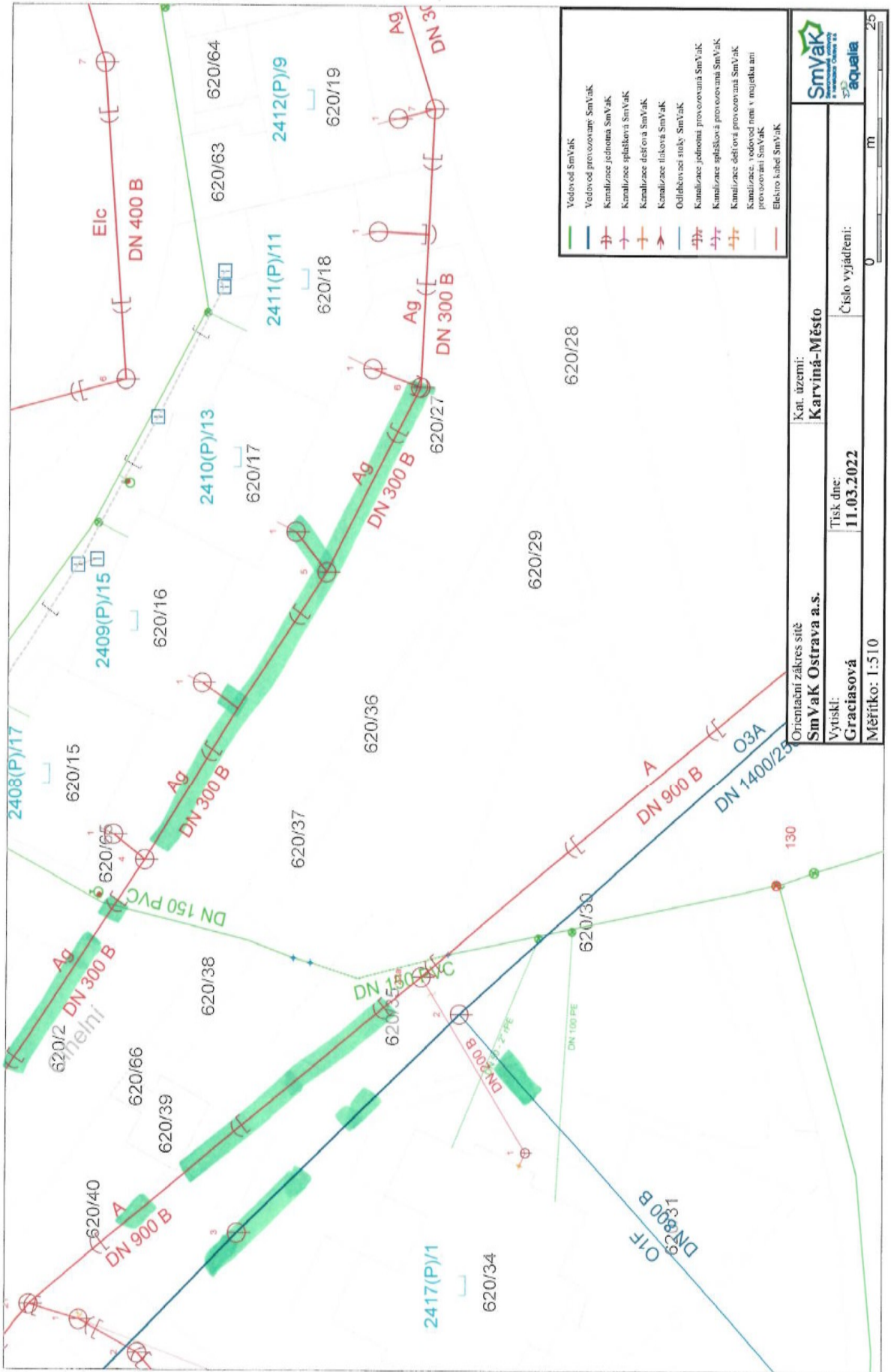
-----  
**za SmVaK Ostrava a.s.**  
Ing. Jan Tlolká  
ředitel kanalizací

-----  
**za vlastníka**  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového



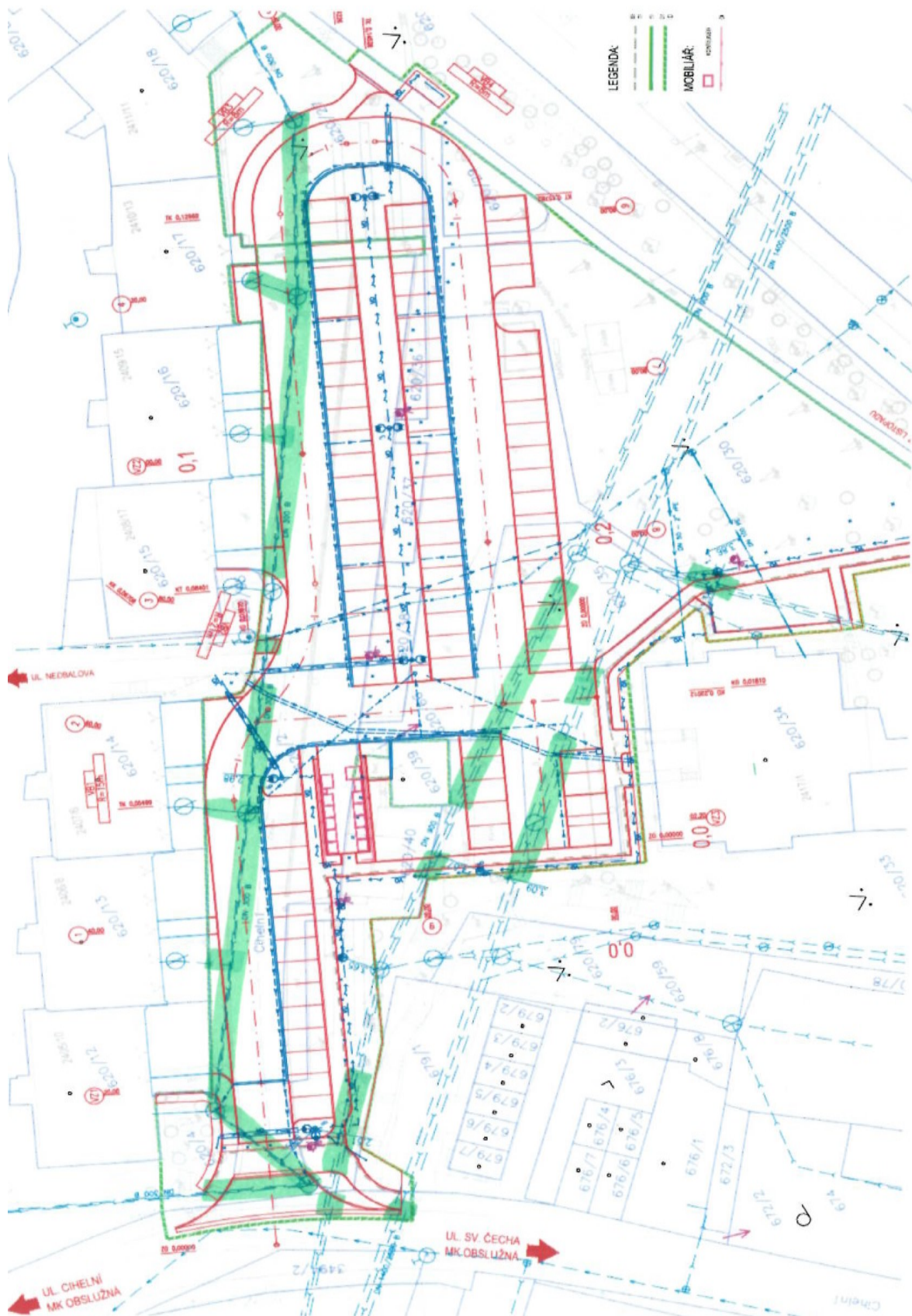












## Příloha

### Příloha č. 2 k usnesení



#### SMLOUVA č. 17206 o zabezpečení přeložky vodního díla vyvolané investiční výstavbou

- Investor stavby:** Statutární město Karviná  
se sídlem Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná  
Zástupce ve věcech smluvních: k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2021 Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového  
Zástupci při jednáních ve věcech technických: xxxxxxxxxxxxxx, xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxx  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
dále jen „investor“
- Vlastník:** Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.  
se sídlem: 28. října 1235/189, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava  
Zástupce ve věcech smluvních: Ing. Anatol Pšenička, generální ředitel na základě pověření uděleného představenstvem společnosti dne 21.04.2015  
Zástupci při jednáních ve věcech technických:  
vedoucí provozu: xxxxxxxxxxxxxx  
vedoucí střediska: xxxxxxxxxxxxxx  
vedoucí CZS: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
Bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, č.ú. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
IČ: 45193885  
DIČ: CZ45193885  
Zapsán v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka č. 347  
dále jen „SmVaK Ostrava a.s.“

Výše uvedené strany uzavírají ve smyslu § 24 zákona č. 274/2001 Sb. (dále jen „zákon“) tuto smlouvu:

#### I. Předmět smlouvy

Investor prohlašuje, že je investorem stavby s názvem „**Stavební úprava mezi tř. 17. listopadu a ulicí Nedbalovou v Karviné**“. Při realizaci této stavby dojde k dotčení stávajícího vodního díla, a to vodovodu DN 150 PVC uloženého v pozemcích parc. č. 620/2, 620/38, 620/1 a 620/35 v k.ú. Karviná – město (dále jen „vodní dílo“), jehož vlastníkem je SmVaK Ostrava a.s.

Smluvní strany se na základě výše uvedených skutečností dohodly, že výše uvedenou dotčenou část vodního díla je nutno přeložit ve smyslu ustanovení § 24 zákona, přičemž tato přeložka bude realizována dle projektové dokumentace schválené SmVaK Ostrava a.s. jako SO 351 - Přeložka vodovodu. Přeložka, která podmiňuje realizaci výše uvedené stavby, je navržena podle podmínek SmVaK Ostrava a.s. v délce 35,7 m z materiálu HDPE100RC SDR11 d160. Trasa přeložky bude vedena po pozemcích parc. č. 620/2, 620/38, 620/1 a 620/35 v k.ú. Karviná – město.

#### II. Povinnosti investora stavby

##### Investor se zavazuje

##### A. při plnění této smlouvy zabezpečit na svůj náklad a nebezpečí:

1. Vypracovat projektovou dokumentaci pro realizaci této přeložky a její odsouhlasení ze strany SmVaK Ostrava a.s.
2. Zajistit vydání příslušných rozhodnutí orgánů státní správy pro povolení stavby přeložky.
3. Zajistit realizaci stavby přeložky, kterou si zajistí s ohledem na § 1, odst. 2 zákona u SmVaK Ostrava a.s., se sídlem 28. října 1235/189, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ: 45193885, kontakt: prelozky@smvak.cz.
4. Zajistit zpracování harmonogramu postupu prací na stavbě, která úpravu vodního díla vyvolala s návazností na samotnou stavbu přeložky vodního díla a jeho předání k odsouhlasení zástupci SmVaK Ostrava a.s., vedoucímu centrální zásahové služby nebo jeho pověřenému zástupci

- min. 30 dnů před zahájením prací. Uvedený harmonogram postupu prací bude předán výhradně písemnou formou, a to minimálně zápisem do stavebního deníku.
5. Zajistit provedení kolaudace stavby přeložky vodního díla. O kolaudační souhlas nebo kolaudační rozhodnutí bude požádáno nejpozději do 90 dnů od předání dokladů investorovi dle čl. III odst. 3.
  6. Zajistit majetkoprávní vypořádání umístění přeložky na pozemcích jiných vlastníků, a to uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě event. smlouvou o zřízení stavby a podmínkách jejího provozu ve prospěch vlastníka vodního díla.

#### **B. předat SmVaK Ostrava a.s.:**

1. před zahájením prací na realizaci přeložky vodního díla, originál nebo ověřenou kopii územního rozhodnutí (nebo souhlasu) a stavebního povolení, obojí s nabytím právní moci,
2. před zahájením prací na realizaci přeložky vodního díla dvě pare ověřené dokumentace pro provádění stavby,
3. originál, nebo ověřenou kopii kolaudačního rozhodnutí, resp. kolaudačního souhlasu včetně nabytí právní moci v termínu nejpozději do 30 dnů od jeho vydání příslušným vodoprávním úřadem,
4. dvě podepsaná vyhotovení smluv o zřízení služebnosti inženýrské sítě na pozemcích jiných vlastníků a také dokument prokazující podání návrhu na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí na základě těchto smluv v termínu nejpozději do 60 dnů od vydání kolaudačního souhlasu, resp. kolaudačního rozhodnutí příslušným vodoprávním úřadem

### **III.**

#### **Povinnosti vlastníka**

##### **SmVaK Ostrava a.s. se zavazuje:**

1. Zajistit kompletní realizaci stavby přeložky vodního díla na náklady investora dle ustanovení čl. II. odstavce A.3 této smlouvy, a to na základě platné a účinné smlouvy o dílo na realizaci této stavby uzavřené mezi vlastníkem a investorem.
2. Vést stavební deník stavby přeložky vodního díla.
3. Předat doklady v rozsahu dle čl. III. odst. 3. body a) až f), jako podklad pro kolaudaci přeložky vodního díla v termínu do 30 kalendářních dnů od realizace přepojení přeložky na stávající vodní dílo SmVaK Ostrava a.s., a to:
  - a) geodetické zaměření stavby v souřadnicích JTSK dle standardů SmVaK Ostrava a.s.,
  - b) protokoly o výsledku rozboru pitné vody v rozsahu pro kolaudaci vodovodu,
  - c) protokoly o úspěšně provedených tlakových zkouškách,
  - d) projektovou dokumentaci opravenou dle skutečného provedení stavby ve 3 vyhotoveních,
  - e) doklady k použitým materiálům,
  - f) další doklady nezbytné ke kolaudaci vodního díla.

Vlastník vodního díla tímto uděluje investorovi plnou moc ke všem právním jednáním s orgány státní správy a jinými oprávněnými subjekty v souvislosti s povolením a kolaudací specifikované stavby uvedené v čl. I této smlouvy.

### **IV.**

#### **Smluvní sankce**

1. Nepředá-li investor ve lhůtách uvedených v čl. II. odstavec B. této smlouvy zástupci SmVaK Ostrava a.s. (vedoucímu centrální zásahové služby, nebo jím pověřené osobě) doklady uvedené v čl. II body B.1, B3 nebo B4 dle této smlouvy, sjednává se pro každý případ porušení této smluvní povinnosti smluvní pokuta ve výši 5.000 Kč za každý započatý týden prodlení, kterou je investor povinen zaplatit SmVaK Ostrava a.s., a to na základě vyúčtování smluvní pokuty se splatností 10 dnů od vystavení tohoto vyúčtování.
2. Nezajistí-li investor ve lhůtě uvedené v čl. II bod A.5 vydání kolaudačního rozhodnutí nebo kolaudačního souhlasu přeložky, je investor povinen zaplatit SmVaK Ostrava a.s. smluvní pokutu ve výši 2.000 Kč za každý započatý týden prodlení, a to na základě vyúčtování smluvní pokuty se splatností 10 dnů od vystavení tohoto vyúčtování.
3. Právo SmVaK Ostrava a.s. na náhradu škody způsobené porušením uvedené smluvní povinnosti zůstává zachováno i po zaplacení smluvní pokuty.

## V. Ostatní ujednání

1. Obě smluvní strany prohlašují, že přeložka vodního díla specifikovaná v čl. I. této smlouvy se provádí na náklady investora stavby s tím, že vlastnictví vodního díla se po provedení jeho přeložky nemění a zůstává stále ve vlastnictví SmVaK Ostrava a.s. Její realizací ze strany SmVaK Ostrava a.s. a úhradou všech závazků ze strany investora, budou vyrovnány veškeré nároky obou smluvních stran vyplývající z této smlouvy. Tímto není dotčeno právo na náhrady škody vůči investorovi ze strany SmVaK Ostrava a.s.
2. Obě smluvní strany dále prohlašují, že platební podmínky a termíny realizace přeložky vodního díla se budou řídit příslušným ustanovením samostatné smlouvy o dílo, která navazuje na tuto smlouvu o zabezpečení přeložky vodního díla vyvolané investiční výstavbou.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je orientační zakres přeložky vodního díla, který je přílohou č. 1 této smlouvy.
4. Pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace s investorem, společnost SmVaK Ostrava a.s. v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této smlouvě či se jinak podílejících na plnění této smlouvy. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto smlouvou, a to po celou dobu platnosti této smlouvy a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Investor se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK Ostrava a.s.: [www.smvak.cz](http://www.smvak.cz).
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nebude-li smlouva podepsána oběma smluvními stranami téhož dne, stává se platnou a účinnou dnem podpisu pozdějšího.
6. Smluvní strany se výslovně dohodly, že povinnost dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění (dále jen zákon o registru smluv), tj. uveřejnit smlouvu v registru smluv, nese investor jakožto subjekt dle § 2, odst. 1 citovaného zákona a že tuto povinnost splní nejpozději do 20 dnů od oboustranného podpisu této smlouvy s tím, že tato smluvní strana se zavazuje zaslat SmVaK Ostrava a.s. kopii potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv zaslané správcem registru dle § 5, odst. 4 zákona o registru smluv, a to v termínu do 5 pracovních dnů od doručení tohoto potvrzení. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva neobsahuje žádné informace ve smyslu § 3, odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. a proto souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy.
7. V ostatním se smluvní vztah řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb. a zákonem č. 274/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat jen dodatky v písemné formě.
9. Tato smlouva byla odsouhlasena Radou města Karviné, usnesením č. .... ze dne .....

V Ostravě dne.....

V Karviné dne.....

Za SmVaK Ostrava a.s.:

Za investora:

**Ing. Anatol Pšenička**  
generální ředitel

**Ing. Helena Bogoczová, MPA**  
vedoucí Odboru majetkového

